

EESTI  
STATISTIKA

KUUKIRI

1922

*Recueil mensuel*  
du  
*Bureau*  
*Central Statistique*  
*de l'Esthonie*

*Nr. 9-11*

*Riigi*  
*Statistika*  
*Keskbüroo*  
*väljaanne*

*Nr. 9-11*

TALLINN.

*Käesoleva numbri trükkimine, mis veebruaris alustatud, viibis seni, kuna kuukirja nii shriftide, kui ka numbrite laadi (detsimaal numbrid murdarvudes jne.) ühtlustada oli plaanitud. Ühes sellega viibis ka Nr. 12(1) laialisaatmine.*

*Edaspidised NrNr. saavad jälle mitmes trükikojas trükitud, kuna selle Nr. kogemus näitas, et ka numbritega seni Eesti kõigeparemini varustatud trükikojal (Ühis-trükikoda, Tallinnas) sarnast tööd kuu aja jooksul raske teostada on, olgugi, et mõned selle Nr. tabelid tohiks vist küll tehniliselt esimesed sellesarnased Eesti trükistööstuse poolt teostatud olla.*

*RED.*

# EESTI STATISTIKA

KUUKIRI

*St. Louis  
Libris  
M. P. Remond  
Tallinn 5/12/23  
v. 1504.*

*RECUEIL MENSUEL*

*DU*

*BUREAU CENTRAL STATISTIQUE  
DE L'ESTHONIE*

1922

Nr. 9—11

TALLINN

Nr. 9—11

---

RIIGI STATISTIKA KESKBÜROO  
VÄLJAANNE

Keskbüroo redaktsioonilise tegevuse  
juhataja  
A. Tooms  
Riigi Statistika Keskbüroo väljaanne

Trükitud Eesti Ühistrükikojas, Tallinnas 1923



## SISUKORD — TABLE DES MATIÈRES

	Lhk.	Page
Eessõna . . . . .	5	<i>Préface</i> . . . . . 5
Diagrammid tähtsamate Eesti majandus- elu ilmutuste üle . . . . .	6	<i>Diagrammes concernant les données prin- cipales de la vie économique de l'Esthonie</i> . . . . . 6
Tähtsamad Eesti majandus- ja ühiskond- lise elu ilmutused 1922 a. . . . .	8	<i>Données principales concernant la vie économique et sociale de l'Esthonie en 1922</i> . . . . . 8
1. Elanikkude arvu liikumine linnades 1922 a. . . . .	12	<i>1. Mouvement de la population dans les villes en 1922</i> . . . . . 12
2. Üle Vabariigi piiri sisse- ja väljasõit- nud isikute arv 1922 a. . . . .	13	<i>2. Nombre des voyageurs ayant passé la frontière de l'Esthonie pour entrer ou sortir en 1922</i> . . . . . 13
3. Külgehakkavad haigused Eestis ja- anuarist—oktoobrini 1922 a. . . . .	14	<i>3. Maladies contagieuses en Esthonie, janvier—octobre 1922</i> . . . . . 14
4. Kuritegevus, administratiiv-määruste rikkumised jne. . . . .	16	<i>4. Délits, accidents, infractions etc. en 1922</i> . . . . . 16
5. Vangide arv 1922 a. . . . .	18	<i>5. Chiffre des détenus en 1922</i> . . . . . 18
6. Tähtsamate toiduainete turuhinnad Tallinnas 1922 a. . . . .	20	<i>6. Prix de détail des principaux articles d'alimentation à Tallinn en 1922</i> . . . . . 20
7. Tallinna sadamasse sissetulnud laevad 1922 a. . . . .	22	<i>7. Mouvement du port de Tallinn en 1922: entrées</i> . . . . . 22
8. Seesama: väljaläinud . . . . .	24	<i>8. Le même: sorties</i> . . . . . 24
9. Eesti sadamate tegevus 1922 a. (peale Tallinna) . . . . .	26	<i>9. Mouvement des ports en 1922 (Tal- linn exclu)</i> . . . . . 26
10. Reisijatevedu riigiraudteedel 1922 a. . . . .	28	<i>10. Nombre des voyageurs (chemins de fer de l'État) en 1922</i> . . . . . 28
11. Eesti transiit 1922 a. . . . .	30	<i>11. Transit de l'Esthonie en 1922</i> . . . . . 30
12. Eesti võlad väljamaale 1 jaanuariks 1923 a. . . . .	31	<i>12. Dettes de l'Esthonie (1921—1923)</i> . . . . . 31
13. Valuutahinnad Tallinna börsel 1922 a. . . . .	32	<i>13. Cours du change à Tallinn en 1922</i> . . . . . 32
14. Eesti pangasutuste äriseis 1922 a. septembrist—detsembrini . . . . .	34	<i>14. Situation des banques, septembre— décembre 1922</i> . . . . . 34
15. Liikumises olev paber raha . . . . .	36	<i>15. Circulation fiduciaire en Esthonie (1919—1922)</i> . . . . . 36

	Lhk.		Page
16. Laevaprahtide hinnad 1922 a. . . . .	37	16. <i>Marché des frets en 1922</i> . . . . .	37
17. Tööstõrsete 1922 a. tegevuse kokkuvõte . . . . .	38	17. <i>Activité des bourses du travail en 1922</i> . . . . .	38
18. Tööliste arvu liikumine suurtõustuses 1./VII. 1922 — 1./I. 1923 a. . . . .	40	18. <i>Mouvement du nombre des ouvriers dans les entreprises de la grande industrie 1./VII. 1922—1./I. 1923</i> . . . . .	40
19. Eesti sissevedu 1922 a. (kuude järele)	44	19. <i>Importation de l'Esthonie en 1922 (par les mois)</i> . . . . .	44
20. Eesti väljavedu 1922 a. (kuude järele)	46	20. <i>Importation de l'Esthonie en 1922 (par les mois)</i> . . . . .	46
21. Eesti sissevedu 1922 a. (riikide järele)	48	21. <i>Importation de l'Esthonie en 1922 (par les pays)</i> . . . . .	48
22. Eesti väljavedu 1922 a. (riikide järele)	50	22. <i>Exportation de l'Esthonie en 1922 (par les pays)</i> . . . . .	50
23. Eesti sissevedu 1922 a. (protsentides)	52	23. <i>Importation de l'Esthonie en 1922 (en 0/0 0/0)</i> . . . . .	52
24. Eesti väljavedu 1922 a. (protsentides)	53	24. <i>Exportation de l'Esthonie en 1922 (en 0/0 0/0)</i> . . . . .	53
25. Tähtsamad sisseveoained 1922 a. . . . .	54	25. <i>Principaux articles d'importation en 1922</i> . . . . .	54
26. Tähtsamad väljaveoained 1922 a. . . . .	55	26. <i>Principaux articles d'exportation en 1922</i> . . . . .	55
27. Tallinna turuhindade indeks . . . . .	56	27. <i>Nombres-indices des prix de détail à Tallinn</i> . . . . .	56

TÖÖBÖRSETE TEGEVUS, TALLINNA SADAMA TEGEVUS, VALUUTAHINNAD, KESKBÜROOS SAADUD KIRJANDUS 1922 A. VIIMASTEL KUUDEL

1—4. Tööstõrsete tegevus septembris, oktoobris, novembris ja detsembris 1922 a. . . . .	58—65
5—14. Tallinna sadama tegevus augustist—detsembrini 1922 a. . . . .	66—85
15—17. Valuutahinnad Tallinna börsel oktoobris, novembris, detsembris 1922 a. . . . .	86—91
Keskbüroos saadud statistiline kirjandus	92

ACTIVITÉ DES BOURSES DU TRAVAIL, MOUVEMENT DU PORT DE TALLINN, COURS DU CHANGE A TALLINN ET LITTÉRATURE REÇUE PENDANT LES DERNIERS MOIS DE 1922

1—4. <i>Activité des bourses du travail en septembre, octobre, novembre et décembre de 1922</i> . . . . .	58—65
5—14. <i>Mouvement du port de Tallinn, août — décembre 1922</i> . . . . .	66—85
15—17. <i>Cours du change à Tallinn en octobre, novembre et décembre 1922</i>	86—91
Ouvrages et publications reçus par le Bureau Central . . . . .	92

*Tallinn, veebruar 1923.*

*Käesolevasse numbrisse on koondatud tähtsamad andmed Eesti majandus- ja ühiskondlise elu ilmuvuste kohta 1922 aastal, enamjaolt aastatabelite näol, milledes ilmuvuse dünaamika üksikute kuude järele kujutatud.*

*Üldtabel, mis enne neid tabelisi paigutatud, kõrvutades üksikute ilmuvuste üldarvused, püüab veel üldsemat pilti anda arenemiskäigust, mida Vabariik 1922 a. käinud. Tähtsamaid üldarvused kujutavad piltlikult diagrammid.*

*Numbri teises osas on toodud osa 1922 a. viimaste kuude kohta käivaid tabelisi, mis kuukirja 1922 a. viimsete numbrite jaoks valmistatud olid. Kuna enamjao ilmuvuste kohta toodud aastakokkuvõtted loodetavasti isegi sellekohaste andmete tarvitajaid rahuldavad, on neist tabelitest ainult tähtsamad mahutatud.*

*Red.*

# TÄHTSAMAD EESTI MAJANDUSELU ILMUVUSED 1922 A.

Eesti mk.  
Esth. marks  
1.500

Jaän. Veeb. Mär. Apr. Mai Juun. Juuli Aug. Sept. Okt. Nov. Dets.

## Valuuta hinnad

Cours du change (à Tallinn)

1.000

500

naelsterli - £

Dollar - \$

Kuldrubla - Rouble d'or

## Liikumas oleva paberiraha arv (iga kuu viimaseks)

Circulation fiduciaire

Miljardides mkr.  
En milliards mkr.

## Äriseis:

Eesti pangas

Erapankade

Pangakontorite

Situation:  
de la Banque  
d'Esthonie

des Banques  
privées

d'autres Banques

Miljardites markades  
En milliards marks

## Sisseveo väärtus

Väljaveo  
väärtus

Valeur de  
l'importation

Valeur de  
l'exportation

Miljonites markades  
En millions marks

## Tööstus

Töökaitse komissari järelvalve  
all ettevõtteid  
Industrie  
Nombre des entreprises

Ettevõtete arv  
Nombre des entreprises

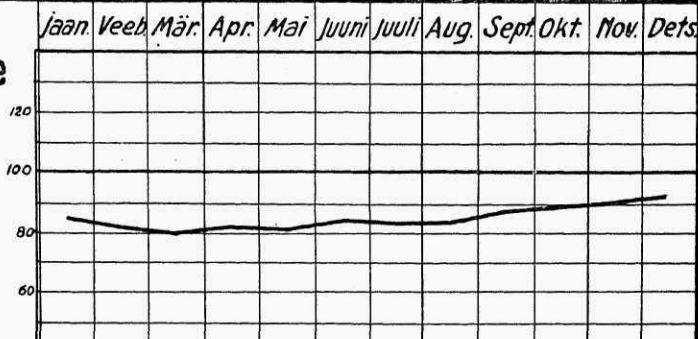
Suur tööst. Kesk t. Väike tööst.  
Grandes entr. Moyennes - Petites entr.

Janv. Févr. Mars Avr. Mai Juin Juil. Août Sept. Oct. Nov. Déc.

## Turuhindade indeks

(alus: 1921a. keskmine)

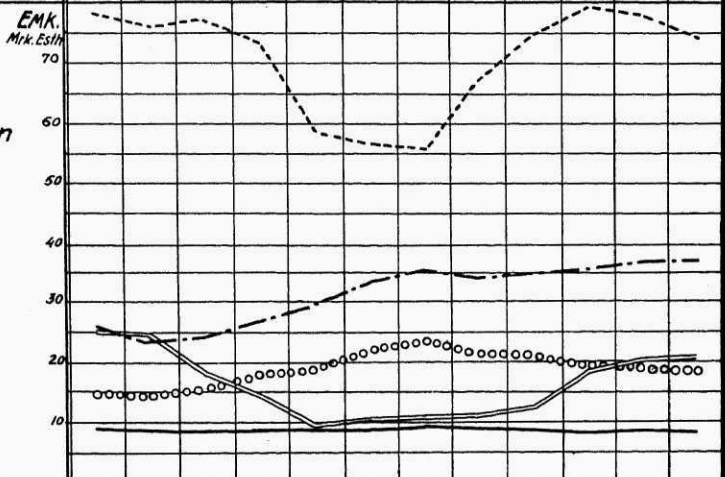
*Nombres-indices des prix des articles d'alimentation*  
(base: moyen d. 1921)



## Tallinna turuhinnad

*Prix de détail à Tallinn*

- Rukki jahu  
Farine de seigle
  - - - Sealiha  
Porc
  - o o o o o Loomaliha  
Viande de boeuf
  - - - Köögi või  
Beurre
  - Munad (paar)  
Oeufs (pair)
- } Nael-livre

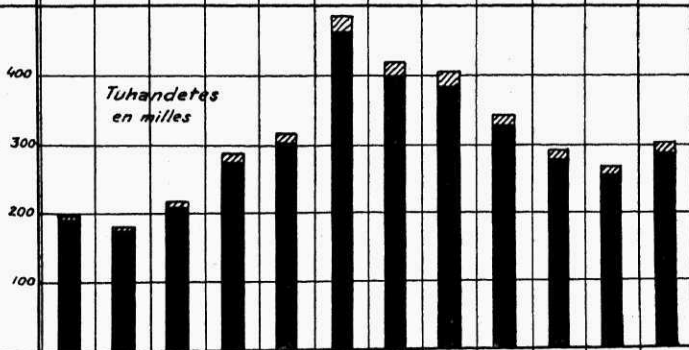


## Reisijate arv raudteedel

*Nombre des voyageurs sur chemins de fer*



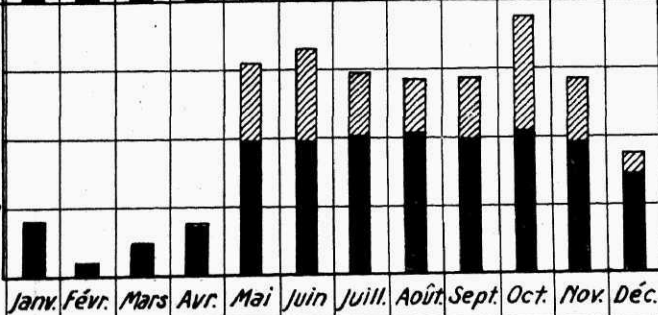
Neist laiaroopal.  
Dont voie large



## Sissetulnud laevad (kaugesõit)

*Nombre des navires entrés au port de Tallinn et aux autres ports*  
(grand cabotage)

- Tallinna sadamasse  
Au port de Tallinn
- ▨ Teistesse sadamasse  
Aux autres ports





	Jaanu- ar Janvier	Veebru- ar Février	Märts Mars	Aprill Avril
<b>RAHANDUS (1.000 markades) — FINANCES</b>				
Liikumas oleva paberraha arv — <i>Circulation fiduciaire</i> (en 1.000 m.) . . . . .	2.757.181	2.799.095	2.763.499	2.880.553
Börsehinnad — <i>Cours du change (moyen. par mois):</i>				
dollar — <i>dollar</i> . . . . .	359	342	341	336
naelsterling — <i>livre sterl.</i> . . . . .	1.516	1.497	1.501	1.486
kuldrubla — <i>rouble-d'or</i> . . . . .	180	169	165	165
Eesti panga äriseis — <i>Bilans de la banque d'Esthonie</i> .	1.867.474	2.175.766	2.881.443	3.175.496
Erapankade " — <i>des banques privées</i> . . . . .	1.334.297	—	1.586.846	1.584.915
Pangakontorite äriseis — <i>Bilans des autres banques</i> . .	3.444.516	—	3.330.886	2.727.851
<b>VÄLISKAUBANDUS — COMMERCE EXTÉRIEUR</b>				
Sisseveo väärtus (1.000 m.) — <i>Valeur d'import. (en 1.000 m.)</i>	296.825,5	211.053,6	204.126,3	331.647,1
Väljaveo " " — <i>d'exportation</i> " . . . . .	217.137,8	264.397,9	488.324,3	174.831,1
Väljaveo % sisseveost — <i>% d'export. à l'import.</i> . . . .	73,1	125,0	239,0	52,5
Tähtsamad väljaveoained (markades) — <i>Artic- les principaux d'export. (en marks):</i>				
Linad ja takud — <i>Lin et étoupe</i> . . . . .	101.768.200	70.255.000	138.556.000	46.472.900
Linaseeme — <i>Semences du lin</i> . . . . .	5.517.000	260.000	1.825.000	750.000
Metsamaterjal — <i>Bois</i> . . . . .	39.966.000	5.780.000	6.900.000	15.490.000
Ajalehe- ja trükipaber — <i>Papier</i> . . . . .	27.758.179	—	226.500	—
Tera- ja jahvatat. viil — <i>Blés et farines</i> . . . . .	11.054.500	113.701.100	216.740.158	21.553.460
Vineer (plated ja toolipõhjad) — <i>Placages (feuillés) etc.</i>	4.568.000	22.725.000	18.000.000	10.713.000
Või — <i>Beurre</i> . . . . .	264.200	400.000	16.520	1.597.710
Kartulid — <i>Pommes de terre</i> . . . . .	—	150	2.025	28.964.000
Liha ja lihakaubad — <i>Viandes</i> . . . . .	824.625	7.641.400	7.993.150	8.958.070
Tsement — <i>Ciment</i> . . . . .	208.000	—	20.000	751.400
<b>RAUDTEED — CHEMINS DE FER</b>				
Reisijate arv raudteedel — <i>Nombre des voyageurs</i> . . . .	198.921	177.488	219.175	288.552
Sellest laiaroopalistel — <i>Dont à voie large</i> . . . . .	193.263	171.116	210.342	276.716
Reisu-kilomeetrite arv — <i>Nombre des kilomètres</i> . . . .	12.233.018	10.627.082	13.084.636	17.292.512
<b>LAEVANDUS — NAVIGATION</b>				
(Sissetulnud laevade arv — <i>Nombre des navires entrés</i> )				
Kaugesõit — <i>Grand cabotage</i>				
Tallinna vana-sadamasse — <i>Port de Tallinn</i> . . . . .	79	21	49	77
Teistesse sadamatesse — <i>Autres ports</i> . . . . .	1	—	—	1
Rannasõit — <i>Petit cabotage</i>				
Tallinna vana- ja uus-sadamasse — <i>Port de Tallinn</i> . .	—	—	—	8
Teistesse sadamatesse — <i>Autres ports</i> . . . . .	9	1	—	6
<b>TÖÖSTUS — INDUSTRIE</b>				
Töökaitse komissari järevalve all ettevõtteid:				
suurtööstuse — <i>Nombre des grandes entreprises</i> . . . .	151	152	152	154
kesktööstuse — " " <i>moyennes</i> " . . . . .	409	420	427	426
väiketööstuse — " " <i>petites</i> " . . . . .	364	366	368	368
Tööliste arv suurtööstuse ettevõtetes (viimasel kuup.) — <i>Nombre des ouvriers dans les entreprises</i>				
Neist: tekstiiltööstuses — <i>Ind. textile</i> . . . . .	—	—	—	—
paberi- " — <i>du papier</i> . . . . .	—	—	—	—
puu- " — <i>du bois</i> . . . . .	—	—	—	—
naha- " — <i>du cuir</i> . . . . .	—	—	—	—
kivi- ja muldade tööst. — <i>Ind. du ciment, schiste comb.</i>	—	—	—	—
metalltööstuses — <i>Ind. du métal</i> . . . . .	—	—	—	—
keemia- " — <i>chimique</i> . . . . .	—	—	—	—
toidu- ja maitseain. tööst. — <i>Ind. d'alimentation</i> . . . .	—	—	—	—
mitmesug. muudes " — <i>divers</i> . . . . .	—	—	—	—

Mai <i>Mai</i>	Juuni <i>Juin</i>	Juuli <i>Juillet</i>	August <i>Août</i>	September <i>Septembre</i>	Oktoober <i>Octobre</i>	November <i>Novembre</i>	Detsember <i>Décembre</i>
2.870.730	2.784.649	2.721.718	2.901.795	2.661.145	2.577.577	2.599.306	2.565.111
329	329	338	338	341	342	341	341
1.467	1.469	1.507	1.512	1.513	1.515	1.525	1.566
163	160	165	165	165	165	165	165
3.674.647	4.044.395	4.155.771	4.130.890	4.607.985	4.876.064	5.143.948	5.540.422
1.796.981	2.005.437	2.114.696	2.279.744	2.448.639	2.511.505	2.575.495	2.645.746
2.314.050	3.028.449	3.101.713	2.665.919	2.348.401	2.448.681	1.974.360	2.353.744
472.959,8	655.379,1	532.760,6	637.926,4	700.290,5	523.575,5	525.626,2	497.245,4
348.467,9	221.666,0	765.358,1	423.406,3	427.920,5	383.292,7	454.951,2	641.827,1
74,0	33,8	142,2	66,5	61,0	73,2	86,5	129,1
120.166.700	71.909.500	80.154.400	87.195.200	38.255.350	39.400.000	57.642.400	159.408.700
4.600.000	10.000.000	4.003.000	3.989.600	80.000	41.500	10.711.200	19.639.200
43.595.318	21.054.812	59.508.090	97.180.724	81.396.465	90.705.105	65.608.806	64.125.101
—	—	*) 350.454.207	60.486.600	4.946.500	13.409.537	22.615.770	95.011.450
6.591.350	9.058.235	76.469.855	20.317.262	13.236.875	2.699.490	6.966.715	8.729.080
22.900.000	8.875.000	21.440.300	16.432.300	17.030.000	48.112.000	14.548.000	72.159.000
5.472.000	4.919.300	24.324.800	34.144.200	52.087.500	36.319.400	32.688.000	19.452.000
40.999.300	24.963.305	2.760.125	84.720	808.220	23.078.980	14.374.620	96.160
10.837.200	2.006.000	13.552.300	4.406.240	24.962.070	3.716.400	11.335.150	22.904.580
3.170.150	17.063.125	19.919.260	12.159.440	5.537.670	28.098.206	11.497.610	59.500
318.435	487.897	421.383	403.687	343.749	292.193	267.535	302.332
304.336	462.768	398.710	383.944	328.657	279.522	255.393	287.338
16.294.051	25.433.884	20.766.581	22.179.858	19.537.743	16.724.654	15.109.224	17.677.787
191	196	198	216	199	206	187	147
119	136	98	71	89	167	95	29
224	323	705	903	603	286	138	73
233	448	390	363	312	374	178	52
158	161	163	164	169	171	173	173
437	437	450	461	491	506	530	548
369	370	373	377	377	379	386	385
—	7.743	7.043	7.030	7.477	7.985	8.307	8.385
—	3.360	3.345	3.318	3.258	3.300	3.345	3.281
—	3.158	3.229	3.310	3.311	3.328	2.772	2.737
—	770	856	858	908	967	990	966
—	4.161	3.676	3.295	3.008	2.820	2.791	2.610
—	6.786	6.522	6.852	6.950	7.028	7.056	6.930
—	860	812	879	1.002	1.040	1.067	1.041
—	1.851	1.900	1.913	1.913	1.972	2.069	2.061
—	389	391	401	392	396	400	404

\*) Eelmistel kuudel väljaveetud paber ühes arvatud

	Jaanu- Janvier	Veebruar Février	Märts Mars	Aprill Avril
<b>TÖÖTA OLEK — CHÔMAGE</b>				
Töõbörsetes (kuu viimaseks päevaks):				
töötaja töõjõudu — <i>Nombre des chômeurs enrégistrés</i>	971	1.021	1.303	1.280
vabakohtasid — <i>Nombre des places vacantes</i>	77	78	78	99
<b>HINNAD TALLINNA TURUL — PRIX DE DÉTAIL A TALLINN</b>				
<b>Turuhindade indeks (24 ainet) — Nombres-indices pour 24 articles d'aliment:</b>				
alus 1921 a. keskmine — base — moyenne de l'an. 1921	85,3	82,0	79,9	81,9
% 1922 a. jaanuarile — en % au 1./I. 1922	100	96,1	93,7	96,0
Rukki jahu (naelah. naelaviisi ostes) — <i>Farine de seigle</i>	9,0	8,8	8,8	9,0
Sealiha (nael) — <i>Viande de porc</i>	25,9	23,9	24,3	26,9
Loomaliha (nael) — <i>Viande de boeuf</i>	14,4	14,3	15,1	17,5
Kõõgivi (nael) — <i>Beurre</i>	78,1	76,1	77,0	73,1
Kanamunad (paar) — <i>Oeufs de poule</i>	25,0	24,5	17,5	14,1
<b>DEMOGRAAFIA — DÉMOGRAPHIE</b>				
<b>Rahvaliikumine linnades — Mouvement de la population dans les villes:</b>				
suurenemine — <i>accroissement</i>	10.627	7.573	8.901	7.402
vähenev — <i>diminution</i>	8.472	7.145	8.068	7.943
<b>Külgehakkavad haigused — Maladies contagieuses:</b>				
kõhutõbi — <i>dysenteria</i>	12	4	5	—
soetõbi — <i>typhus abdom.</i>	81	45	44	28
kurgutõbi — <i>diphtheria</i>	65	54	41	45
sarlakid — <i>scarlatina</i>	78	40	66	38
<b>Kuritegevus — Crimes, accidents, infractions etc.</b>				
Tapmised — <i>Homicides</i>	9	13	13	14
Röövimised — <i>Vol à main armée</i>	8	14	16	19
Süütamised — <i>Incendie volontaire</i>	8	1	4	9
Murdvargused — <i>Vol avec effraction</i>	70	41	45	45
Hobusevargused — <i>Vol de chevaux</i>	11	13	16	10
Raudteevargused — <i>Vol en chemin de fer</i>	6	15	13	11
Liht- ja taskuvargused — <i>Vols non qualifiés</i>	659	642	733	655
Vägistamised — <i>Viols</i>	3	5	5	7
Suguvilja hävitamised — <i>Manœuvres abortives</i>	7	2	6	8
Omavoli, teoga ja sõnaga haavamine, kakelus, ähvardamine — <i>Arbitraire, injures, insultes, menaces</i>	193	175	214	204
Valeraha tegemine ja laialilaotamine — <i>Faux monnayage et complicité</i>	149	113	120	85
Dokumentide võltsimine — <i>Faux en écriture</i>	25	18	28	17
Petmine, võõravara omandamine, raiskamine — <i>Actions frauduleuses détournements</i>	90	91	114	109
Väiteenistusest kõrvalehoidmine — <i>Insoumission au service militaire</i>	1	1	13	1
Ameti kuriteod — <i>Infractions aux règles de service</i>	4	6	15	3
Muud kuriteod — <i>Autres délits</i>	133	90	152	138
Õnnetused — <i>Accidents</i>	15	29	32	43
Viina põletamine ja kauplemine — <i>Fabrication et vente clandestine de spiritueux</i>	18	24	47	49
Joomine, rahurikkumine, ulakus — <i>Ivrognerie et exactions</i>	469	421	577	538
Tervishoiu-määruste rikkumine — <i>Infractions aux règlements de l'hygiène publique</i>	109	142	226	217
Teised administratiiv-määruste rikkumised — <i>Infractions à divers règlements administratifs</i>	948	676	1.089	671
<b>VANGIDEN ARV VANGIMAJADES — NOMBRE DES DÉTENUS EN PRISONS</b>				
PIIRIPUNKTIDE KAUDU EESTI — <i>NOMBRE DES PERSONNES PASSÉES LES CONFINS DE LA RÉPUBLIQUE:</i>	2.858	2.932	2.781	2.817
sisse sõitnud — <i>entrées</i>	1.840	1.287	2.021	2.227
välja sõitnud — <i>sorties</i>	1.407	1.312	1.393	1.704

Mai <i>Mai</i>	Juuni <i>Juin</i>	Juuli <i>Juillet</i>	August <i>Août</i>	September <i>Septembre</i>	Oktoober <i>Octobre</i>	November <i>Novembre</i>	Detsember <i>Décembre</i>
1.319 123	1.278 120	677 231	505 332	528 400	749 144	915 56	793 78
80,8 94,7 9,0 29,5 18,7 58,8 9,4	84,6 99,2 9,0 33,5 21,9 56,6 10,1	83,5 97,9 9,7 35,2 23,2 55,8 10,8	83,4 97,8 9,2 34,0 21,9 67,1 11,0	87,9 103,0 9,0 35,0 20,9 75,0 12,3	89,4 104,8 8,7 35,1 19,5 79,3 18,3	90,3 105,9 9,0 36,5 19,1 78,1 20,3	92,6 108,6 8,3 36,5 18,8 74,5 20,8
11.047 12.500	11.484 20.137	10.792 13.034	15.086 11.707	19.759 11.349	13.137 9.857	12.806 9.764	9.723 11.636
4 45 33 36	4 58 33 18	35 65 31 10	185 95 22 37	78 88 37 39	— — — —	— — — —	— — — —
25 34 11 52 6 3 653 6 8	18 11 13 49 9 7 601 12 2	22 20 9 66 18 9 666 14 6	14 17 21 53 13 9 837 13 4	19 16 23 71 20 10 893 4 4	25 19 18 74 19 18 911 11 8	16 19 24 82 14 9 860 7 3	16 14 10 56 11 10 817 2 8
318 96 18	331 71 23	379 81 14	337 52 16	364 86 27	343 83 21	249 132 44	215 95 21
113 5 5 154 121	91 3 4 171 133	106 6 4 219 161	105 4 2 165 155	153 3 11 168 160	132 4 5 147 166	145 3 9 133 160	147 1 6 99 128
43 544	46 542	66 762	86 828	69 783	89 915	72 740	54 788
231 792	183 940	169 2.593	161 1.311	187 1.667	163 1.286	123 1.336	87 1.475
2.693	2.683	2.591	2.502	2.399	2.345	2.414	2.520
3.435 3.572	4.321 4.511	4.048 3.464	4.475 2.970	4.058 3.417	2.633 2.583	2.461 1.947	2.523 2.056







Tab. 3. KÜLGEHAKKAVAD HAIGUSED EESTIS  
*Maladies contagieuses en Est*

	Haigused																	
	Villitõbi <i>Anthrax</i>		Kihvitõus (kala, liha ja vorsti) <i>Botulismus</i>		Kurgutõbi <i>Diphtheria</i>		Kõhutõbi <i>Dysenteria</i>		Lapsevoodi palavik <i>Febris puerp.</i>		Pidalitõbi <i>Lepra</i>		Marutõbi <i>Lyssa</i>		Tatitõbi <i>Mallens</i>		Ajukelme epid. põletik <i>Mening epid.</i>	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
<i>Villes</i>																		
Tallinn . . . . .	—	—	—	—	41	41	13	6	—	1	1	6	1	—	—	—	2	—
Tartu . . . . .	—	—	—	—	21	11	18	34	—	1	—	4	—	—	—	—	1	—
Narva . . . . .	—	—	—	—	5	4	10	7	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Pärnu . . . . .	—	—	—	—	2	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viljandi . . . . .	—	—	—	—	5	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Valga . . . . .	—	—	—	—	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rakvere . . . . .	—	—	—	—	1	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1
Võru . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuressaare . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haapsalu . . . . .	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Paide . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Petseri . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Baltiski . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Kokku</b>	—	—	1	2	79	67	43	48	—	4	1	11	1	—	—	—	3	1
<i>Arrondissements</i>																		
Viru . . . . .	—	—	—	—	9	11	5	9	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—
Järva . . . . .	—	—	—	—	3	4	2	2	—	2	1	2	—	—	—	—	—	—
Harju . . . . .	—	—	—	—	12	14	3	2	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—
Lääne . . . . .	—	—	—	—	3	12	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—
Saare . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pärnu . . . . .	—	—	—	—	7	16	2	1	—	4	3	2	—	—	—	—	—	3
Viljandi . . . . .	—	—	—	—	6	10	7	5	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—
Tartu . . . . .	—	—	—	—	31	35	18	23	—	7	—	2	—	—	—	—	1	1
Valga . . . . .	1	—	—	—	10	6	—	1	—	2	1	—	1	—	—	—	—	—
Võru . . . . .	—	—	—	—	7	4	5	13	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Petseri . . . . .	1	1	—	—	7	7	60	72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
<b>Kokku</b>	2	1	—	—	95	120	103	133	—	26	8	8	1	—	—	—	2	6
<i>Par mois</i>																		
Kuud märkimata . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jaauar . . . . .	—	—	—	—	32	33	5	7	—	5	1	2	—	—	—	—	1	3
Vebruar . . . . .	—	—	—	—	27	27	3	1	—	2	1	2	1	—	—	—	2	2
Märts . . . . .	—	—	—	—	22	19	4	1	—	9	2	1	—	—	—	—	1	—
Aprill . . . . .	—	—	—	—	18	27	—	—	—	2	—	4	—	—	—	—	—	—
Mai . . . . .	1	—	1	2	14	19	2	2	—	5	—	2	—	—	—	—	—	—
Juuni . . . . .	—	—	—	—	12	21	3	1	—	3	2	3	1	—	—	—	—	—
Juuli . . . . .	1	1	—	—	18	13	15	20	—	1	1	4	—	—	—	—	1	2
August . . . . .	—	—	—	—	12	10	79	106	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—
September . . . . .	—	—	—	—	19	18	35	43	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
<b>Kokku</b>	2	1	1	2	174	187	146	181	—	30	9	19	2	—	—	—	5	7

## JAANUARIST—OKTOOBRIINI 1922 A.

honié, janvier—octobre 1922

Haigused																			
Leetrid <i>Morbilli</i>		Läkastav kõha <i>Pertusis</i>		Sarlakid <i>Scarlatina</i>		Sillmarjad <i>Tractoma</i>		Tiistikus (surma kor.) <i>Tuberculosis</i>		Typhus								Rõuged <i>Varitola</i>	
										Kõhu soetõbi <i>Abdom.</i>		Pleki soetõbi <i>Exanth.</i>		Korduv soetõbi <i>Recurr.</i>		Para- tüüfus <i>Paratyph.</i>			
M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.		
403	346	219	257	71	88	22	31	123	75	56	45	7	7	4	—	26	20	—	—
83	49	34	31	8	9	—	1	33	15	22	14	7	5	—	—	2	2	1	—
28	44	26	30	4	4	14	18	41	22	12	16	59	78	40	33	3	2	3	2
14	11	3	9	4	6	—	—	7	3	3	2	1	—	—	—	2	3	—	—
28	15	—	6	3	2	—	1	—	—	3	8	1	1	—	—	—	—	—	—
15	27	6	4	—	3	5	2	6	11	2	1	—	—	—	—	—	—	5	1
7	6	10	10	4	4	—	—	8	7	5	5	1	1	—	—	1	—	—	—
—	4	—	1	1	—	2	—	—	—	3	3	1	—	—	—	—	—	—	—
—	1	—	—	1	—	—	—	1	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	3	5	—	—	—	—	—	—	—	—
3	—	1	1	1	—	—	—	7	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	1	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
583	504	299	350	97	117	43	53	230	138	110	102	76	92	44	33	34	27	9	3
59	63	28	29	6	9	7	5	2	1	15	16	6	6	—	—	—	4	—	1
48	45	7	12	3	3	7	13	4	1	4	6	—	—	—	—	1	—	1	—
25	118	14	24	14	19	7	16	12	1	7	13	1	4	1	—	1	6	1	1
128	111	10	17	2	2	7	8	2	2	12	8	6	6	—	—	1	2	—	—
—	1	—	—	3	3	11	27	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
63	58	18	24	6	7	2	13	—	1	7	13	—	—	—	—	—	—	—	—
48	55	8	10	15	19	2	7	2	3	69	98	1	2	4	—	1	—	—	—
255	203	35	48	11	13	8	19	—	—	16	20	6	12	—	—	—	3	1	4
1	5	12	15	3	3	3	4	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—
11	15	20	22	1	4	3	19	—	—	3	4	2	—	—	—	—	—	6	12
6	8	—	—	1	1	5	12	—	—	8	6	6	7	3	1	3	3	1	—
744	682	152	201	65	83	62	143	23	9	142	186	28	37	8	1	7	18	14	22
—	—	—	—	—	—	—	—	54	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
376	350	23	34	28	50	12	21	28	15	31	50	21	16	24	—	3	3	5	8
204	185	8	19	17	23	13	22	33	15	21	24	15	24	1	9	2	1	5	4
284	190	13	14	35	31	15	25	32	18	18	26	19	27	9	5	1	3	1	3
228	216	26	35	16	22	8	18	21	16	15	13	13	10	—	1	4	2	3	7
127	126	81	77	18	18	16	23	21	10	29	16	16	24	1	1	2	3	1	3
64	72	99	119	6	12	12	30	16	14	25	33	10	13	4	4	7	6	—	—
18	20	81	108	6	4	6	22	9	8	29	26	5	9	9	4	9	9	—	—
13	11	71	89	18	19	7	13	16	8	40	55	5	6	1	1	7	7	—	—
13	16	49	56	18	21	16	22	23	12	44	44	—	—	3	6	6	9	1	—
1.327	1.186	451	551	162	200	105	196	253	147	252	287	104	129	52	34	41	45	23	25

Tab. 4. KURITEOD, ÕNNETUSED, ADMINISTRA

*Délits, accidents,*

KURITEGUDE NIMETUSED	Suuremad linnad			
	Tallinn	Tartu	Narva	Viru
1. Tapmised — <i>Homicides</i> . . . . .	37	14	9	19
2. Röövimised — <i>Vols à main armée</i> . . . . .	74	12	8	22
3. Süütamised — <i>Incendie volontaire</i> . . . . .	14	3	6	5
4. Murdvargused — <i>Vols avec effraction</i> . . . . .	290	33	30	45
5. Hobusevargused — <i>Vols de chevaux</i> . . . . .	13	15	1	7
6. Raudteevargused — <i>Vols en chemin de fer</i> . . . . .	1	—	—	5
7. Liht- ja taskuvargused — <i>Vols non qualifiés</i> . . . . .	2.390	827	577	592
8. Vägistamised — <i>Viols</i> . . . . .	25	6	5	4
9. Suguvilja hävitamised — <i>Manoeuvres abortives</i> . . . . .	9	4	2	7
10. Omavoli, teoga ja sõnaga haavamine, kakelus, ähvardamine — <i>Arbitraire, injures, insultes, menaces</i> . . . . .	717	338	155	310
11. Valeraha tegemine ja laialilaotamine — <i>Faux monnayage</i> . . . . .	524	102	4	95
12. Dokumentide võltsimine — <i>Faux en écriture</i> . . . . .	126	9	7	14
13. Petmine, võõravara omandamine, raiskamine — <i>Actions frauduleuses, détournements</i> . . . . .	430	176	74	106
14. Väeteenistusest kõrvalehoidmine — <i>Insoumission au service militaire</i> . . . . .	11	12	—	4
15. Ameti kuriteod — <i>Infraction aux règles de service</i> . . . . .	24	—	—	9
16. Muud kuriteod — <i>Autres délits</i> . . . . .	494	129	98	90
KOKKU KURITEOD — <i>Totalité des cas.</i> . . . . .	5.179	1.680	976	1.334
17. Õnnetused — <i>Accidents</i> . . . . .	727	—	10	—
18. Viina põletamine ja kauplemine — <i>Fabrication et vente clandestine de spiritueux</i> . . . . .	246	29	31	57
19. Joomine, rahurikkumine, ulakus — <i>Ivrognerie et exactions</i> . . . . .	3.543	947	576	474
20. Tervishoiu-määruste rikkumine — <i>Infractions aux règlements de l'hygiène publique</i> . . . . .	949	679	42	1
21. Teised administr.-määruste rikkumised — <i>Infractions aux divers règlements administratifs</i> . . . . .	2.924	958	683	706
ÜLDSE — <i>Total</i> . . . . .	13.568	4.293	2.318	2.572
KOKKU KURITEOD, ÕNNETUSED JA ADMINISTRATIIV-MÄÄRUSTE RIKKUMISED KUUDE JÄRELE — <i>Répartition par mois des délits, accidents et infractions de tous genres:</i>				
Jaauar . . . . .	756	377	141	166
Veebruar . . . . .	823	345	140	134
Märts . . . . .	846	394	213	170
Aprill . . . . .	769	313	206	162
Mai . . . . .	1.074	356	210	138
Juuni . . . . .	919	263	176	176
Juuli . . . . .	1.265	315	190	592
August . . . . .	1.466	395	248	262
September . . . . .	1.446	447	254	200
Oktoober . . . . .	1.445	390	220	206
November . . . . .	1.392	386	162	186
Detsember . . . . .	1.367	312	158	180
ÜLDSE — <i>Total</i> . . . . .	13.568	4.293	2.318	2.572

TIIV MÄÄRUSTE RIKKUMISED jne. 1922 A.  
*infractions etc. en 1922.*

Maakonnad ühes linnadega (välja arvatud Tallinn, Tartu ja Narva)										Raudtee	KOKKU
Järva	Harju	Lääne	Saare	Pärnu	Vil- jandi	Tartu	Valga	Võru	Petseri		
18	8	22	10	16	8	7	8	18	8	2	204
2	13	9	3	13	10	10	7	14	10	—	207
10	9	7	5	21	16	19	5	21	9	1	151
25	40	44	26	33	30	24	28	44	8	4	704
11	2	13	1	15	15	5	33	23	6	—	160
1	—	2	—	—	—	—	1	2	—	108	120
381	549	530	292	615	355	605	326	540	134	214	8.927
5	7	8	—	5	4	5	4	7	3	1	89
8	1	5	—	7	5	3	6	7	1	1	66
181	208	255	111	389	26	48	151	365	45	23	3.322
8	5	30	41	77	26	9	45	114	75	8	1.163
5	5	39	11	19	2	4	24	5	2	—	272
44	42	106	48	88	32	54	69	105	10	12	1.396
—	3	—	1	2	—	2	1	9	—	—	45
4	3	9	3	4	3	2	2	3	5	3	74
75	103	110	64	163	39	118	104	127	38	17	1.769
778	998	1.189	616	1.467	571	915	814	1.404	354	394	18.669
47	64	36	19	201	—	21	5	5	7	161	1.303
34	67	37	3	55	11	47	9	32	4	1	663
215	302	216	189	597	115	99	259	199	8	168	7.907
28	21	15	17	120	36	5	77	8	—	—	1.998
279	1.485	1.340	2.396	959	180	962	768	927	88	129	14.784
1.381	2.937	2.833	3.240	3.399	913	2.049	1.932	2.575	461	853	45.324
67	121	180	262	239	66	185	171	132	16	56	2.935
75	114	134	63	201	83	105	125	107	29	54	2.532
94	179	212	441	270	80	163	170	133	35	78	3.478
70	121	232	94	223	88	152	125	164	29	105	2.853
123	146	150	114	292	53	144	145	158	46	89	3.238
112	147	358	142	284	78	173	140	177	45	70	3.260
201	955	559	158	306	60	235	188	269	41	56	5.390
126	227	254	83	337	68	146	210	267	36	78	4.203
123	299	204	262	324	81	205	135	268	39	70	4.738
166	232	209	536	337	83	150	246	321	35	62	4.457
110	211	174	450	298	90	203	137	274	45	62	4.180
114	185	167	635	288	83	188	140	205	65	73	4.060
1.381	2.937	2.833	3.240	3.399	913	2.049	1.932	2.575	461	853	45.324



Tab. 5. VANGIDE ARV 1922 A.

Chiffre des détenus en 1922

	Jaanu ar <i>Janvier</i>		Veebruar <i>Février</i>		Märts <i>Mars</i>		Aprill <i>Avril</i>		Mai <i>Mai</i>	
	M. H.	N. F.	M. H.	N. F.	M. H.	N. F.	M. H.	N. F.	M. H.	N. F.
<b>I. Vangimajade järele.</b>										
<i>Par prisons.</i>										
Tallinna keskvangimaja . . . . .	823	17	822	21	790	20	792	30	767	28
Tallinna keskvangimaja Harku osakond . . . . .	82	29	70	20	91	22	88	19	120	16
Tallinna eeluurimise van- gimaja . . . . .	133	93	129	89	139	85	132	70	141	79
Tallinna karistusvangim. Tartu vangimaja . . . . .	221	—	228	—	228	—	215	—	205	—
Narva vangimaja . . . . .	316	57	355	61	331	63	354	78	319	71
Pärnu vangimaja . . . . .	102	11	119	11	69	9	71	4	82	5
Viljandi vangimaja . . . . .	120	14	159	15	149	16	149	17	126	9
Valga vangimaja . . . . .	77	11	81	13	74	12	83	9	84	10
Rakvere vangimaja . . . . .	66	58	55	50	65	44	72	48	54	39
Võru vangimaja . . . . .	102	18	98	18	93	16	114	20	110	21
Haapsalu vangimaja . . . . .	172	29	157	32	152	29	131	25	116	17
Kuressaare vangimaja . . . . .	48	7	59	8	41	7	53	6	46	6
Pärnu maak. vangimaja . . . . .	47	15	52	11	46	7	49	7	42	5
Lihula arestimaja . . . . .	53	7	56	7	48	5	41	4	33	4
Hiiumaa arestimaja . . . . .	5	—	5	1	4	—	9	—	6	—
Harku kolonii . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Harku kolonii . . . . .	125	—	130	—	126	—	127	—	132	—
Kokku — Total . . . . .	2492	366	2575	357	2446	335	2480	337	2383	310
<b>II. Rahvuste järele.</b>										
<i>Par nationalité.</i>										
Eestlased . . . . .	2215	354	2315	341	2195	312	2218	318	2108	292
Venelased . . . . .	230	5	211	11	203	17	209	13	212	12
Sakslased . . . . .	5	—	5	—	5	—	4	—	8	—
Lätlased . . . . .	11	3	11	3	10	3	11	3	12	3
Juudid . . . . .	5	2	5	1	5	3	5	3	6	3
Soomlased . . . . .	9	—	12	—	11	—	11	—	11	—
Muud . . . . .	17	2	16	1	17	—	22	—	26	—
Kokku — Total . . . . .	2492	366	2575	357	2446	335	2480	337	2383	310
Neist: alaealisi alla 17 a. <i>Dont: mineurs (au-dessous de 17 ans) . . . . .</i>										
haigeid — <i>malades</i> . . . . .	115	1	122	—	120	—	119	—	118	—
	109	20	129	27	122	28	102	33	106	30

(IGA KUU 1 PÄEVAKS).

(au 1 de chaque mois.)

Juuni Juin		Juuli Juillet		August Août		September Septembre		Oktoober Octobre		November Novembre		Detsember Décembre		Keskmiselt kuus Moyenne mensuelle
M. H.	N. F.	M. H.	N. F.	M. H.	N. F.	M. H.	N. F.	M. H.	N. F.	M. H.	N. F.	M. H.	N. F.	
741	23	721	28	739	26	687	20	642	24	670	18	734	19	767
245	33	254	38	251	39	199	34	156	22	114	24	82	23	173
114	77	121	61	118	59	113	68	114	75	111	81	114	75	199
188	—	200	—	198	—	193	—	205	—	199	—	196	—	206
264	61	257	54	213	42	223	38	203	38	205	45	236	49	328
104	5	72	5	61	4	66	4	92	12	110	12	99	12	95
123	9	127	10	132	10	121	11	131	9	132	15	138	19	147
75	10	74	6	65	6	56	6	64	8	63	10	69	10	81
54	39	39	35	34	40	39	35	35	32	43	36	46	48	92
108	18	84	19	87	20	97	19	82	14	92	18	82	11	111
106	19	109	17	88	18	93	17	102	18	114	20	138	26	145
46	9	46	7	42	10	41	9	44	10	51	8	58	7	56
37	6	36	3	36	5	35	8	41	6	38	8	40	3	49
28	3	30	2	31	3	35	4	30	5	34	5	37	4	42
9	1	3	1	—	—	2	—	5	—	4	1	7	—	5
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
128	—	132	—	125	—	124	—	126	—	133	—	138	—	129
2370	313	2305	286	2220	282	2126	273	2072	273	2113	301	2214	306	2627
2101	291	2036	264	1975	256	1900	247	1882	247	1916	276	2007	275	2362
204	16	201	16	183	20	168	21	138	20	143	19	151	23	204
8	—	8	—	6	—	6	—	6	—	6	1	7	1	6
13	3	14	2	13	2	12	2	10	3	11	2	11	3	14
9	3	9	4	7	4	8	3	8	3	8	3	5	3	9
11	—	9	—	10	—	8	—	7	—	5	—	5	—	9
24	—	28	—	26	—	24	—	21	—	24	—	28	1	23
2370	313	2305	286	2220	282	2126	273	2072	273	2113	301	2214	306	2627
114	—	114	1	110	1	112	2	118	2	127	1	129	1	119
94	24	92	29	89	29	93	26	93	26	96	22	108	24	129



Räimed värsked — <i>Ablettes fraiches</i> . . . . . (livre)	nael	13,87	9,02	8,62	10,75	10,81	6,12	10,16	7,60	11,33	11,33	9,25	9	9,87
Räimed sooliatud — <i>Ablettes salées</i> . . . . .	"	10	9	8	7	8,25	8,12	9	8	9	9	9	10	8,61
Kilud värsked — <i>Kilos (anchois) frais</i> . . . . .	"	11	9	10	12,50	10,12	6,37	10,16	8,33	10,66	8,87	7,37	7	9,28
Kilud sooliatud — <i>Kilos salés</i> . . . . .	"	15	12	15	14	14,02	12,12	12,50	10	14	13	13	13	13,18
Heeringad sooliatud — <i>Harengs Ahvenad värsked — Perches (fraiches)</i> . . . . .	"	18,25	19	18,02	17,50	17,75	18,25	18	20	20	18	20	20	18,78
Haugid värsked — <i>Brochets (frais)</i> . . . . .	"	20,50	20	20	27,75	17,37	17,66	—	—	22	14,50	—	15	19,42
	"	28	24,02	24,25	25,12	20,75	—	—	—	26	24	22	—	24,34
Piim röösk — <i>Lait (stroof)</i>	toop	17	16	13,02	13,50	16,75	12,02	13,33	13,80	15	16,62	18,50	18,54	15,43
Koor hapu — <i>Crème aigre (livre)</i>	nael	35	35	40	38,25	34,02	33,02	31,16	31,60	34,66	35	39,50	38	35,53
Kohupim — <i>Lait non écrémé</i>	"	12,50	11	12	15,62	11,37	10,37	9,50	9,20	10,66	10	11	11,87	11,29
Laugavõi — <i>Beurre frais</i> . . . . .	"	91,62	85,62	84,87	82,62	70,37	69,25	67,50	77	85	88	92,50	91,25	82,43
Köögvõi — <i>Beurre</i> . . . . .	"	78,12	76,12	77	73,12	58,75	56,62	55,88	67,40	75	79,25	78,12	74,50	70,79
Searasv sulatam. — <i>Graisse de porc</i>	"	35	35	35	34,25	35,50	38,75	41,66	40	45	42,87	44,37	45	39,36
Loomarasv sulatam. — <i>Graisse de boeuf</i> . . . . .	"	25	25	25	30	30	27,50	25	25	28	20	27	22,50	25,45
Munad — <i>Oeufs</i> . . . . . (paire)	paar	25	24,50	17,50	14,12	9,43	10,06	10,88	11	12,33	18,25	20,25	20,75	16,16
Herned kuivat. — <i>Pois secs (livre)</i>	nael	13,37	12,62	12,25	12	13,50	13,37	12,50	14	13	12,50	12	13	12,84
Oad kuivat. — <i>Haricots</i> . . . . .	"	10	10	8,75	10	10	9,16	10	10	10	12	10	10	9,99
Porgandid — <i>Carottes</i> . . . . .	"	5	5	5	5	5,42	9,37	10	8	5	4	5	5	5,95
Peetid — <i>Betteraves</i> . . . . .	"	5	5,37	5,25	6,00	7,37	11,12	8	7	5	4	5	7	6,39
Kaalikad — <i>Navets</i> . . . . .	"	2,40	3	3	3	3	3,87	5	—	5	4	4	5	3,75
Sibulad — <i>Oignons</i> . . . . .	"	14,87	13	24,37	28,12	27,50	26,25	27,50	15	15	14	15	20	20,46
Kapsad hap. — <i>Choucroute</i> . . . . .	"	6,62	7	7	6,50	7,12	10	—	—	—	11	10	10	8,36
Kartulid ** — <i>Pommes de terre</i>	tsk.	50	57,50	65	67,50	63,75	45,02	42,50	66,25	71,66	89,37	103	97,50	68,30
Riis — <i>Riz</i> . . . . . (livre)	nael	21	21	18	19,50	18,25	17,37	17,50	16	16	16	16	16	17,71
Manna — <i>Manne</i> . . . . .	"	23	23	21,50	21,60	22,25	22	21,50	22	21	21	20	20	21,65
Makaronid — <i>Macaronis</i> . . . . .	"	47	36,50	36	36,50	41,37	41,12	35	35	36	35	35	35	37,45
Suhkur peen — <i>Sucre en poudre</i>	"	19,40	18,81	18,50	18,70	18,68	19,43	20,50	21,50	20	19	18,50	18,50	19,29
Suhkur tüki — <i>Sucre raffiné</i>	"	28	26,87	25,62	24,50	24,87	25	26,50	25	26	25,50	25	25	25,65
Sool jäme — <i>Gros sel</i> . . . . .	"	2	1,74	1,62	1,75	1,75	1,62	1,75	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,64
Tikud — <i>Allumettes (paquet)</i> . . . . .	pakk	14,50	14,50	14,50	13,25	13,62	13,37	13,50	13	14	14,50	14	14	13,80
Petrooleum — <i>Pétrole</i> . . . . .	nael	11	11	12	10,50	10,25	9,62	9,50	9	9	9	9	8	9,82
Seep stinine — <i>Savon de blanchiss.</i>	"	32	32	31	31	31	30	30	30	32	31	30	28	30,66

\*) Juuli k. peale — keskmine 1 ja 2 veerandi hinnast.  
 \*\*) Augusti k. — keskmine värskete ja vanade kartulite hindadest.









Juuli Juillet			August Août			September Septembre			Oktoober Octobre			November Novembre			Detsember Décembre			Kokku Total		Neist laaditult Avec cargaison	
arv	ma-hut. net	neist laaditult	arv	ma-hut. net	neist laaditult	arv	ma-hut. net	neist laaditult	arv	ma-hut. net	neist laaditult	arv	ma-hut. net	neist laaditult	arv	ma-hut. net	arv	ma-hut. net	arv	ma-hut. net	
		arv mah. net			arv mah. net			arv mah. net			arv mah. net			arv mah. net			arv	ma-hut. net	arv	ma-hut. net	
1	2.000	1	2.000	1	64	1	64	2	164	2	164	1	67	1	67	3	1.616	21	19.027	18	12.047
1	854	1	854	1	64	1	64	2	164	2	164	1	67	1	67	3	1.616	5	5.268	4	2.119
1	854	1	854	1	64	1	64	2	164	2	164	1	67	1	67	3	1.616	15	10.602	14	9.928
3	809	2	152	1	216	1	216	3	890	2	233	2	1.059	1	486	1	9	1	3.157	11	6.633
4	2.338	4	2.338	13	5.761	12	5.400	8	4.616	8	4.616	9	5.416	8	4.677	5	2.401	14	13.006	8	6.405
1	498	1	498	2	1.058	2	1.058	1	493	1	493	1	1.114	1	1.114	1	534	4	2.33	3	228
3	1.845	3	1.845	1	788	1	788	1	788	1	788	2	1.057	2	1.057	2	1.219	28	10.858	12	2.699
8	3.984	7	3.870	15	8.887	11	7.669	18	8.705	13	7.514	11	4.996	10	4.940	10	5.848	2	622	2	622
7	3.870	7	3.870	11	7.069	11	7.069	16	8.057	13	7.514	11	4.996	10	4.940	10	5.848	1	266	1	266
1	114	1	114	1	69	1	69	1	641	1	641	1	791	1	791	1	9	1	356	1	356
11	3.664	8	3.146	17	5.046	12	2.505	19	3.621	9	2.021	9	2.510	7	1.876	12	3.460	86	71.464	76	50.962
1	1.238	1	1.238	1	184	1	184	1	573	1	573	1	674	1	674	1	371	6	3.486	5	2.747
8	2.089	7	1.908	12	2.300	10	2.264	11	1.851	7	1.654	7	1.876	7	1.876	9	2.138	3	2.043	3	2.043
2	337	2	337	4	2.562	2	241	7	1.197	2	367	1	184	1	184	1	378	8	6.063	8	6.063
17	13.396	15	13.058	14	11.911	11	10.545	18	14.351	17	14.342	19	15.626	18	15.626	19	14.597	7	4.517	7	4.517
2	499	2	499	14	11.911	11	10.545	13	12.737	13	12.737	12	13.182	12	13.182	12	11.954	11	13.012	10	9.241
14	12.888	13	12.550	14	11.911	11	10.545	13	12.737	13	12.737	12	13.182	12	13.182	12	11.954	24	15.508	24	15.508
127	24.245	52	17.848	141	34.850	49	16.365	156	25.382	80	19.101	170	30.048	128	24.765	138	23.683	5	4.039	4	3.306
1	141	1	141	7	219	2	10	3	130	2	19	2	19	2	19	2	8	3	1.336	3	1.336
2	198	2	198	2	159	2	1.159	2	1.159	1	4	1	116	1	116	1	371	3	3.283	3	2.087
78	18.468	40	16.595	75	21.450	38	13.106	102	17.396	69	16.338	123	21.905	104	21.567	102	17.856	19	21.462	18	16.504
6	233	3	223	14	1.654	2	402	13	2.512	3	1.420	9	1.289	7	524	8	1.273	113	65.165	77	48.663
4	92	4	92	4	19	10	173	2	10	2	10	2	10	2	10	3	1.464	19	19	19	19
4	712	4	712	1	159	5	704	4	297	4	297	6	899	6	899	3	1.464	19	19	19	19
2	8	2	8	2	578	1	574	1	2	4	235	2	228	1	228	1	5	25	25	25	25
3	1.271	3	1.271	5	1.228	1	533	2	111	2	756	2	756	3	1.848	1	570	3	3.136	1	3
8	1.040	5	277	15	6.297	5	1.740	11	1.349	7	777	12	1.116	10	1.000	7	1.483	8	8	8	8
19	2.082	4	753	11	2.737	6	1.127	6	1.127	1	566	7	2.437	1	671	7	1.68	10	10	10	10
5	1.519	5	1.519	10	1.631	8	1.603	11	7.057	9	3.801	7	2.115	4	1.213	4	1.290	113	65.165	77	48.663
6	1.519	6	1.519	10	1.631	8	1.603	11	7.057	9	3.801	7	2.115	4	1.213	4	1.290	14	14	14	14
179	52.825	90	43.266	213	68.371	106	44.432	241	66.576	143	52.877	231	64.045	180	55.858	190	51.962	132	49.708	77	43.090
1.792	734.894	1.057	461.570	1.792	734.894	1.057	461.570	1.792	734.894	1.057	461.570	1.792	734.894	1.057	461.570	1.792	734.894	1.057	461.570	1.792	734.894

Petit cabotage (deux ports de Tallinn).

659	16.543	100	4.907	827	21.684	118	5.544	472	15.143	98	4.997	230	12.569	63	3.828	130	8.440	43	2.921	77	4.475	14	1.469	2.832	99.178	579	30.992
64	852	2	14	70	1.508	1	114	144	1.930	1	34	16	576	3	145	2	13	—	—	—	—	—	—	369	7.518	10	359

	Jaanuar			Veebruar			Aprill			Mai			Juuni			Juuli								
	Arv-nombre	Mahutus netto	neist laadit. <sup>4)</sup>	Arv-nombre	Mahutus netto	neist laadit.	Arv-nombre	Mahutus netto	neist laadit.	Arv-nombre	Mahutus netto	neist laaditult	Arv-nombre	Mahutus netto	neist laaditult	Arv-nombre	Mahutus netto	neist laaditult						
			arv			arv			arv			arv			arv			arv	arv	arv	arv			
<b>A. Sissetulnud</b>																								
Baltiski kaug. <sup>1)</sup> rannasõit <sup>2)</sup>	1	457	1	457	—	—	—	—	1	458	1	458	4	2.037	—	—	8	151	—	—	9	673	2	60
Haapsalu kaug. rannasõit . . .	2	1.489	2	1.489	1	765	1	765	3	3.126	2	2.885	24	3.143	12	207	11	1.776	9	1.746	10	3.278	5	2.562
Kuressaare k. rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	66	—	—	5	22	—	—	10	137	—	—
Kunda kauges. rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	1.216	8	180	53	1.569	19	461	44	1.585	25	923
Kuivaste kaug. rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	1.735	11	1.690	24	2.774	21	2.722	20	2.859	18	2.805
Käsmu kauges. rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88	1.010	53	536	79	1.567	35	541	40	1.472	3	130
Loksa kauges. rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	498	19	321	46	2.439	26	710	19	359	7	138
Narva kauges. rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	2.985	24	2.985	27	4.632	26	4.482	26	4.366	26	4.366
Pärnu kauges. rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rohuküla kgst. rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	414	3	59	8	304	4	131	20	699	2	62
Virtsu kauges. rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	33	—	—	14	277	—	—	7	18	—	—
Kokku kauges. rannasõit . . .	7	798	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	1.521	14	492	35	581	12	248	49	1.189	5	179
Kokku rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	55	—	—	14	676	3	5	18	1.242	5	20
Üldse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	23	—	—	40	418	11	184	24	1.514	9	563
Üldse	1	457	1	457	—	—	—	—	1	458	1	458	6	3.544	1	599	14	5.333	6	1.785	12	4.579	5	663
Üldse	9	2.287	2	1.489	1	765	1	765	6	3.126	2	2.885	30	960	26	760	179	5.896	175	3.833	155	3.735	150	3.452
Üldse	17	2.611	6	801	—	—	—	—	—	—	—	—	17	2.611	6	801	24	3.462	20	3.198	18	2.874	18	2.874
Üldse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	39	—	—	1	45	1	45	5	48	5	873
Üldse	1	457	1	457	—	—	—	—	1	458	1	458	119	6.757	54	1.135	136	8.222	46	2.527	98	8.167	15	873
Üldse	9	2.287	2	1.489	1	765	1	765	6	3.126	2	2.885	233	15.145	123	7.435	448	23.896	324	17.760	390	22.506	270	17.972
<b>B. Väljaläinud</b>																								
Baltiski kaug. rannasõit . . .	2	1.489	2	1.489	1	765	1	765	2	2.451	1	1.993	22	4.738	22	4.738	19	3.304	17	3.276	8	3.740	6	3.718
Haapsalu kaug. rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	18	—	—	12	354	—	—	9	139	2	28
Kuressaare k. rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	250	12	145	12	191	11	176	4	38	1	—
Kunda kauges. rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	1.020	—	—	38	1.335	21	880	54	1.658	26	1.235
Kuivaste kaug. rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	243	—	—	1	12	—	—
Käsmu kauges. rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	1.379	8	1.357	23	2.967	16	2.700	20	2.859	17	2.774
Loksa kauges. rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	105	1.315	99	1.286	82	2.735	81	2.731	33	2.021	30	2.016
Narva kauges. rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	102	—	—	32	533	4	61	35	578	2	64
Pärnu kauges. rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	2.985	22	2.822	27	4.632	26	4.482	26	4.366	25	4.242
Rohuküla kgst. rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	369	—	—	3	108	—	—	—	—	—	—
Virtsu kauges. rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	1.020	7	350	12	411	11	411	19	579	18	575
Kokku kauges. rannasõit . . .	7	798	2	563	—	—	—	—	—	—	—	—	11	301	8	124	8	186	4	45	5	14	—	—
Kokku rannasõit . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	1.066	10	367	47	1.030	14	358	47	1.113	16	554
Üldse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	36	11	36	23	44	17	39	26	722	19	700
Üldse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	437	3	99	29	455	11	302	13	600	7	418
Üldse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	4.026	9	3.427	16	4.955	11	4.201	12	5.403	9	5.169
Üldse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	1.188	8	265	172	3.593	11	904	160	3.977	16	1.155
Üldse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	2.484	2	580	24	3.462	15	2.945	18	2.874	16	2.795
Üldse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	39	1	39	2	61	1	16	4	48	2	24
Üldse	2	1.489	2	1.489	1	765	1	765	2	2.451	1	1.993	189	11.035	161	9.756	167	11.766	141	10.468	89	11.950	65	11.603
Üldse	9	1.710	3	1.020	—	—	—	—	3	—	3	—	187	11.738	61	5.879	418	18.833	130	13.059	405	18.791	147	13.864
Üldse	11	3.199	5	2.509	1	765	1	765	5	2.451	4	1.993	376	22.773	222	15.635	585	30.649	271	23.527	494	30.741	212	25.467

<sup>1)</sup> Kaugesõit — Grand cabotage. <sup>2)</sup> Rannasõit — Petit cabotage. <sup>3)</sup> Üldse — Grand total. <sup>4)</sup> Avec cargaison. Märkus: Märtsi Väiksed numbrid tähendavad laevade arvu, millede netto ton. teadmata — Chiffres en nonpareil signifient le nombre des navires



August				September				Oktoober				November				Detsember				Kokku	
Arv-nombre	Mahutus netto	neist laaditult		Arv-nombre	Mahutus netto	neist laaditult		Arv-nombre	Mahutus netto	neist laaditult		Arv-nombre	Mahutus netto	neist laaditult		Arv-nombre	Mahutus netto	neist laadit.		Arv-nombre	Mahutus netto
		arv	mahu-tus netto			arv	mahu-tus netto			arv	mahu-tus netto			arv	mahu-tus netto			arv	mahu-tus netto		
— Entrées																					
4	580	1	32	11	1.216	7	925	14	331	—	—	8	2.492	1	105	4	1.142	1	42	64	9.537
9	1.022	4	654	14	1.658	9	1.261	38	1.972	12	1.382	5	777	2	679	1	10	—	—	118	19.016
4	75	—	—	3	73	—	—	12	184	1	13	4	109	—	—	—	—	—	—	42	666
39	1.231	21	658	42	1.025	23	729	55	1.323	24	562	19	883	2	21	—	—	—	—	294	8.832
2	126	—	—	2	44	—	—	4	476	1	45	—	—	—	—	—	—	—	—	11	872
32	3.289	27	3.080	19	2.126	17	1.907	19	2.273	15	1.841	18	2.596	16	2.525	4	642	4	642	148	18.294
13	496	4	183	45	743	25	323	83	2.493	31	634	38	1.310	10	313	4	26	1	2	390	9.117
11	962	—	—	18	328	5	56	52	1.400	36	563	16	433	12	222	3	20	—	—	192	6.439
1	20	—	—	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	40
33	4.218	26	4.028	27	3.756	27	3.756	27	3.509	26	3.498	32	4.903	30	4.800	30	1.412	23	1.090	229	29.781
2	329	—	—	—	—	—	—	1	169	—	—	13	914	—	—	5	211	—	—	22	1.635
16	1.018	7	304	14	886	4	206	8	980	3	192	7	515	1	120	2	42	—	—	82	4.858
7	677	—	—	5	31	—	—	12	404	—	—	7	102	—	—	7	456	—	—	62	1.998
49	1.606	4	108	37	1.096	3	344	48	1.808	10	389	34	2.017	4	134	7	266	1	64	306	10.882
17	3.798	3	7	14	4.203	1	3	29	777	11	28	15	2.050	—	—	2	673	—	—	122	13.474
36	1.770	10	589	21	923	6	472	18	1.390	2	164	14	123	2	80	1	6	—	—	163	6.167
20	6.247	9	988	7	3.819	—	—	11	5.637	1	34	10	3.906	6	1.011	7	4.643	1	442	87	37.708
101	3.736	88	2.642	92	2.820	80	2.313	87	3.608	70	2.155	16	1.771	8	746	4	653	3	372	664	23.179
1	6	1	6	1	31	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	37
35	3.580	29	3.350	24	2.382	21	2.354	19	2.443	16	2.400	17	2.862	13	2.650	—	—	—	—	154	20.214
2	55	—	—	4	112	1	24	3	53	3	53	—	—	—	—	—	—	—	—	1	16
71	12.354	18	1.216	89	10.180	33	1.251	167	10.471	45	754	95	10.883	17	1.429	29	7.151	3	486	806	75.100
363	22.487	216	15.413	312	17.112	196	13.422	374	20.759	217	13.199	178	16.880	90	11.977	52	3.051	31	2.168	2.366	148.014
434	34.841	234	16.629	401	27.292	229	14.673	541	31.230	262	13.953	273	27.763	107	13.406	81	10.202	34	2.654	3.172	223.114
— Sorties																					
1	5	—	—	10	2.032	7	1.324	34	1.793	34	1.793	13	1.107	12	1.104	1	10	—	—	113	21.434
13	1.368	4	755	13	1.073	2	23	13	297	2	23	1	21	—	—	4	3.363	3	3.324	68	7.545
—	—	—	—	11	91	9	91	17	356	15	308	8	230	5	151	—	—	—	—	68	1.156
38	1.232	18	707	35	1.050	22	905	40	1.081	17	616	15	746	—	—	—	—	—	—	248	8.072
2	50	1	45	1	34	1	34	2	349	1	198	3	101	1	30	—	—	—	—	13	789
30	3.134	18	2.474	21	2.045	15	1.763	21	2.436	16	1.978	16	2.525	15	2.461	4	642	4	642	144	17.987
15	1.282	11	1.262	22	502	14	487	121	3.814	116	3.779	39	1.388	38	1.387	4	28	1	16	421	13.085
9	175	—	—	15	166	—	—	29	361	—	—	23	501	—	—	5	42	—	—	156	2.458
3	74	3	74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	74
31	4.164	31	4.164	28	3.776	28	3.776	27	3.509	25	3.379	32	4.904	29	4.719	30	1.412	22	1.288	228	29.748
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	477
19	1.191	18	1.141	15	824	12	489	6	301	6	301	3	704	3	704	—	—	—	—	92	5.030
9	750	—	—	9	611	—	—	10	137	7	127	8	71	2	39	1	51	1	51	61	2.121
50	1.699	19	1.351	35	991	11	696	47	1.893	23	1.576	33	1.764	15	1.562	6	622	2	550	306	11.026
29	3.035	9	2.995	14	3.654	6	3.636	36	2.170	12	2.109	23	1.447	5	807	3	679	1	673	172	11.787
24	1.935	19	1.859	21	1.216	12	1.042	7	147	2	87	6	96	1	80	1	5	—	—	110	4.891
18	7.175	14	6.992	13	5.053	11	5.015	11	6.337	11	6.337	6	4.176	6	4.176	9	5.205	6	4.201	95	42.330
112	4.315	18	1.914	85	2.426	14	820	66	2.231	15	1.204	10	1.005	4	496	5	516	3	372	650	19.251
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	3.659	22	3.064	24	2.382	16	2.041	18	2.443	16	2.377	17	2.862	12	2.584	—	—	—	—	153	20.166
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	55	2	55	4	112	4	112	2	53	1	24	—	—	—	—	—	—	—	—	15	368
77	12.371	38	11.368	81	11.977	48	10.587	231	14.956	196	14.651	100	8.520	69	7.694	18	5.973	9	4.941	957	93.253
365	22.927	169	17.484	296	16.061	136	11.667	276	14.702	123	11.565	156	15.128	79	12.606	55	6.602	34	6.176	2.170	126.542
442	35.298	207	28.852	377	28.038	184	22.254	507	29.658	319	26.216	256	23.648	148	20.300	73	12.575	43	11.117	3.127	219.795

kuul laevasõitu ei olnud. -- Pendant le mois de mars la navigation était interrompue.  
dont le tonnage net est inconnu.

Tab. 10. REISIJATE VEDU RIIGI  
Nombre de voyageurs (chemins)

		Jaanu ar	Veebruar	Märts	Aprill	Mai	
<b>Laiaroopaline tee — Voie large</b>		<b>A. Ühendus väljamaaga</b>					
I klass	Täishinnalised . . .	reisijate arv <i>voyageurs-</i> <i>unités</i>	285	324	387	330	268
	à tarif normal . . .	kilom. arv <i>voyageurs-</i> <i>kilomètres</i>	80.370	92.391	111.868	94.459	74.399
II kl.	Poolehinnalised . . .	reisijate arv à tarif réduit (50%.0)	—	—	—	—	—
	Täishinnalised . . .	reisijate arv	200	231	340	346	353
III kl.	Poolehinnalised . . .	kilom. arv	49.374	59.755	87.137	88.389	86.948
	Täishinnalised . . .	reisijate arv	4	3	5	5	7
III kl.	Poolehinnalised . . .	kilom. arv	970	691	897	1.088	1.730
	Täishinnalised . . .	reisijate arv	154	86	199	262	255
III kl.	Poolehinnalised . . .	kilom. arv	36.086	21.001	46.812	59.616	56.027
	Täishinnalised . . .	reisijate arv	4	2	4	13	11
Kokku — Total	Poolehinnalised . . .	kilom. arv	780	397	985	2.711	2.830
	Täishinnalised . . .	reisijate arv	647	646	985	956	894
		kilom. arv	167.880	174.235	247.699	246.263	221.934
		<b>B. Kohalik liikumine</b>					
II kl.	Täishinnalised . . .	reisijate arv	7.655	7.084	8.522	10.815	12.262
	Poolehinnalised . . .	kilom. arv	804.828	721.008	865.878	1.046.760	1.061.841
II kl.	Täishinnalised . . .	reisijate arv	178	83	137	339	457
	Poolehinnalised . . .	kilom. arv	16.039	6.736	12.573	22.408	20.976
II kl.	Alandatud hinnaga	reisijate arv	1.505	1.117	1.248	1.778	1.550
	à tarif réduit . . .	kilom. arv	147.978	102.308	126.254	183.514	131.258
II kl.	Kokku . . . . .	reisijate arv	9.338	8.284	9.907	12.932	14.269
	Poolehinnalised . . .	kilom. arv	968.845	830.052	1.004.705	1.252.682	1.214.075
III kl.	Täishinnalised . . .	reisijate arv	174.454	158.673	195.485	246.264	280.344
	Poolehinnalised . . .	kilom. arv	9.800.607	8.793.938	10.879.121	13.642.376	13.426.297
III kl.	Täishinnalised . . .	reisijate arv	6.392	1.586	1.998	13.063	6.444
	Poolehinnalised . . .	kilom. arv	485.887	67.023	81.368	1.003.143	362.697
III kl.	Alandatud hinnaga	reisijate arv	2.432	1.927	2.019	3.501	2.385
	à tarif réduit . . .	kilom. arv	663.948	606.380	634.021	838.518	760.849
III kl.	Kokku . . . . .	reisijate arv	183.278	162.186	199.502	262.828	289.173
	Poolehinnalised . . .	kilom. arv	10.950.442	9.467.341	11.594.510	15.484.037	14.549.843
Üldse laiaroopaline tee — Total par les lignes à voie large . .	reisijate arv	193.263	171.116	210.344	276.716	304.336	
	kilom. arv	12.087.167	10.471.628	12.846.914	16.982.982	15.985.852	
		<b>D. Kitsaropalis ed teed</b>					
Täishinnalised . . . . .	reisijate arv	5.280	6.308	8.721	10.929	13.745	
	kilom. arv	132.906	153.499	233.853	277.759	297.935	
Poolehinnalised . . . . .	reisijate arv	78	35	54	180	240	
	kilom. arv	1.734	791	1.253	3.888	4.739	
Alandatud hinnaga . . .	reisijate arv	300	29	58	727	114	
	kilom. arv	11.214	1.164	2.614	27.883	5.525	
Kokku . . . . .	reisijate arv	5.658	6.372	8.833	11.836	14.099	
	kilom. arv	145.854	155.454	237.720	309.530	308.199	
Üldse laia- ja kitsaropalis ed teed — Total par toutes les lignes	reisijate arv	198.921	177.488	219.177	288.552	318.435	
	kilom. arv	12.233.021	10.627.082	13.084.634	17.292.512	16.294.051	



RAUDTEEDEL 1922 A.

de fer de l'État) en 1922.

Juuni	Juuli	August	September	Oktoober	November	Detsember	1922 a.
-------	-------	--------	-----------	----------	----------	-----------	---------

— A. Communication avec l'étranger.

238	195	256	257	247	257	197	3.241
67.489	55.720	72.738	73.634	68.677	72.419	56.390	920.554
—	—	—	—	—	—	—	—
326	257	281	309	278	306	339	3.566
79.602	61.915	68.862	70.635	69.528	75.503	78.805	876.745
4	3	7	5	5	4	5	57
1.176	882	1.867	1.279	1.279	1.098	1.196	14.153
373	282	366	314	291	214	329	3.125
82.129	64.026	92.207	68.408	66.424	48.806	67.005	708.547
12	11	11	4	5	9	10	96
3.146	2.852	2.853	794	1.279	2.264	1.628	22.519
953	748	921	889	826	790	880	10.085
233.542	185.395	233.527	214.750	207.179	200.090	205.024	2.542.518

— B. Lignes d'intérêt local.

19.685	14.973	15.478	11.559	10.262	9.581	10.908	138.784
1.714.223	1.209.133	1.386.087	1.123.318	1.028.242	963.799	1.070.330	12.995.497
1.310	516	493	231	200	130	191	4.265
84.152	27.286	38.497	19.438	13.624	8.005	13.673	283.407
2.521	2.305	2.478	1.887	1.716	1.555	1.963	21.623
229.481	193.090	212.298	154.893	161.413	142.900	204.127	1.989.514
23.516	17.794	18.449	13.677	12.178	11.266	13.062	164.672
2.027.856	1.429.559	1.636.882	1.297.649	1.203.279	1.114.704	1.288.130	15.268.418
414.256	364.948	346.389	304.033	260.113	238.068	259.692	3.242.719
20.284.584	17.217.526	18.006.657	16.542.690	13.890.911	12.539.613	14.094.068	169.118.388
20.459	12.721	15.201	7.381	3.664	2.755	10.606	120.270
1.469.023	780.744	1.038.832	347.796	149.943	102.496	825.389	6.714.341
3.584	2.499	2.984	2.677	2.741	2.514	3.098	32.361
909.919	739.257	867.935	822.742	981.956	842.703	871.421	9.539.649
433.299	380.168	364.574	314.091	266.518	243.337	273.396	3.377.350
22.663.526	18.737.527	19.913.424	17.713.228	15.022.810	13.484.812	15.790.878	185.372.378
462.768	398.710	383.944	328.657	279.522	255.393	287.333	3.552.107
24.924.924	20.352.481	21.788.833	19.225.627	16.433.268	14.799.606	17.284.032	203.183.314

— D. Voies étroites:

25.688	21.738	18.818	14.660	12.464	11.996	14.110	162.457
470.312	394.693	368.245	302.349	285.774	305.298	363.983	3.586.606
835	713	663	343	170	91	260	3.662
15.654	12.372	12.498	5.777	3.634	1.759	5.801	69.900
606	222	262	89	37	55	624	3.123
22.916	8.035	10.282	3.990	1.978	2.561	23.971	122.133
25.129	22.673	19.743	15.092	12.671	12.142	14.994	169.242
508.882	415.100	391.025	312.116	291.386	309.618	393.755	3.778.639
487.897	421.383	403.687	343.749	292.193	267.535	302.332	3.721.349
25.433.806	20.767.581	22.179.858	19.577.743	16.724.654	15.109.224	17.677.787	206.961.953

Tab. 11. EESTI TRANSIIT 1922 A. JOOKSUL.

Transit d'Esthonie en 1922

Kauba grupid	A. Venemaale — Pour Russie.										Total Kokku	B. Venemaalt — De Russie			
	Ameerika Amériquie	Belgia Belgique	Daani Danemark	Danzig Dantzig	Hollandi Pays-Bas	Inglise Grande-Bretagne	Lüti Lettonie	Norra Norvège	Rootsi Suède	Saksa Allemagne			Soome Finlande		
<b>P u u d a a d e s (en pouds)</b>															
1. Toiduained — Denrées alimentaires	10,985,085,3	3,321,1	66,317,8	898,142,4	41,580,2	1,990,286,9	3,491,7	598,808,8	—	277,818,6	1,426,451,4	50,653,3	15,851,402,5	537,9	
3. Saadused loomariigist — Matières animales	34,317,7	9,1	113,1	—	—	5,008,4	213,6	—	—	743,5	2,763,6	385,7	43,554,7	12,376,9	
4. Elustaimed ja seemned — Plantes et semences	1,083,1	—	—	—	—	445,1	—	—	—	113,2	11,357,9	—	12,935,3	155,989,7	
5. Puu- ja puutööstuse saadused — Bois et ouvrages en bois	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47,0	—	47,0	—	
6. Paber ja trükitöö — Papier et ouvrages d'imprim.	2,293,0	294,1	6,511,6	3,657,5	—	879,2	1,911,1	—	—	38,4	1,331,2	9,769,4	26,628,5	1,369,9	
7. Tekstiil- ja riiekaup — Matières textiles et vêtements	28,740,7	2,585,9	—	—	—	187,501,0	—	—	—	1,720,0	7,083,1	49,732,4	277,323,1	478,534,4	
8. Metallid ja met. kaubad — Métaux et ouvrages en métal	10,9	870,6	—	3,424,8	—	81,865,9	4,524,0	—	994,3	33,601,3	592,849,1	92,4	720,233,3	369,0	
9. Sõidu- ja veerõistad, masinad, tööriistid ja n. osad — Matér. de transp., mach. outillage et parties de machines	455,611,3	8,0	296,4	175,0	1,865,7	24,913,1	121,3	—	—	64,457,7	309,392,2	788,5	857,624,2	—	
10. Kivid, mullad ja n. saadused — Matières minérales	—	—	—	—	—	255,6	—	—	—	24,4	2,067,3	—	2,327,3	—	
11. Polevikivi, söed, õlid, rasvad, vaigud ja n. saadused — Schiste combust., charbons, huiles, graisses, résines et leurs produits	202,365,1	25,5	2,814,0	683,4	—	967,826,9	—	14,684,9	—	10,065,2	65,763,7	1,229,0	1,265,492,7	72,743,6	
12. Keemiaained ja saadused — Matières prem. et prod. chimiques	1,705,6	—	—	8,815,7	62,5	15,800,2	—	—	—	89,503,9	95,318,9	4,093,2	215,300,0	38,800,4	
13. Puda- ja kunstikaubad — Mercerie et articles d'art	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	255,1	—	255,1	—	
14. Muud kaubad — Autres articles et articles non spécifiés	145,507,4	13,801,8	38,022,5	—	—	284,703,9	406,3	2,310,9	—	50,082,9	107,076,7	5,336,6	603,248,4	16,787,8	
<b>Kokku — Total</b>	<b>11,856,569,1</b>	<b>20,916,1</b>	<b>114,075,4</b>	<b>4,09,963,8</b>	<b>43,508,4</b>	<b>3,518,466,2</b>	<b>8,756,9</b>	<b>617,800,7</b>	<b>994,3</b>	<b>585,703,1</b>	<b>2,621,713,2</b>	<b>128,079,9</b>	<b>19,876,487,1</b>	<b>777,914,6</b>	
															<b>+76 vedur.</b>

Tab. 12. EESTI VÕLAD VÄLJAMAALE 1-ks JAANUARIKS 1923 A.  
Les dettes de l'Esthonie 1921—1923.

Võlauskujad Pays-créditeurs	Võla algsuuma Dettes	1921 a. sai tasutud Payements versés pendant 1921.		1922 a. sai tasutud Payements versés pendant 1922.		1 jaanuariks 1923 a. jäi võlga Dettes au 1/I. 1923.
		Võlga Dettes	0/0 0/0	Võlga Dettes	0/0 0/0	
Võlg Ameerika Ühisriik.						
val. — États-Unis = \$	12.213.377,88	—	—	13.818.316,04 <sup>1)</sup>	—	14.517.868,28 <sup>1)</sup> = Emk. 4.975.999.353 <sup>3)</sup>
Võlg Ameerika Abiaand.						
Konn. — États-Unis = \$	1.793.086,—	—	—	2.026.299,25 <sup>1)</sup>	—	2.127.614,21 <sup>1)</sup> = " 729.239.770 <sup>3)</sup>
Võlg Inglise valitsusele						
— Angleterre = . . . £	241.681/14/2	681/14/2	—	251.000,— /— /—	—	251.000 /— /— = " 398.086.000 <sup>3)</sup>
Võlg Briti Admiral. <sup>2)</sup> —				9.000.019.005/11/6)	—	
Angleterre = . . . £	102.592/6/4	—	—	102.592/6/4	—	102.592/6/4 = " 162.711.415 <sup>3)</sup>
Võlg Prantsuse valitsusele						
— France = Frk.	13.145.304,57	3.145.304,57	893.404,73	10.000.000	3.418.055,90	498.611,10 6. 581.944,10 = " 164.548.602 <sup>3)</sup>
Võlg Daani valitsusele <sup>3)</sup>						
— Danemark = Kr. .	463.930,24	—	—	463.930,24	—	463.930,24 = " 32.707.082 <sup>3)</sup>
						Kokku: Emk. 6.463.292.222

1) 0/0 0/0 on juurde arvatud.

2) 0/0 0/0-de maksmist pole ette nähtud.

3) väljaarvatud 29/XII. 22. Tallinna börsel olnud müüjate kurside põhjal.

Tab. 13. VALUTA HINNAD TAL

(KESKMISED)

*Cours du change à*

VALUTA	Jaanuvar <i>Janvier</i>	Veebruar <i>Février</i>	Märts <i>Mars</i>	Aprill <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>
1 £ (Inglise nael)					
ostjad . . . . .	1.516	1.497	1.501	1.486	1.467
müüjad . . . . .	1.522	1.500	1.505	1.491	1.471
tehtud . . . . .	1.523	1.500	1.505	1.492	1.471
1 \$ (dollar)					
ostjad . . . . .	359	342	341	336	329
müüjad . . . . .	362	344	343	338	331
tehtud . . . . .	—	—	343	338	331
1 Saksa mark					
ostjad . . . . .	1,93	1,67	1,25	1,19	1,15
müüjad . . . . .	1,97	1,71	1,27	1,21	1,16
tehtud . . . . .	1,96	1,69	1,27	1,19	1,15
1 Soome mark					
ostjad . . . . .	6,75	6,81	7,05	6,49	6,88
müüjad . . . . .	6,84	6,88	7,13	6,53	6,93
tehtud . . . . .	6,82	6,85	7,10	—	6,93
1 Rootsi kroon					
ostjad . . . . .	89,67	89,61	89,73	87,85	85,04
müüjad . . . . .	90,23	90,06	90,18	88,19	85,47
tehtud . . . . .	—	—	—	88,00	—
1 Daani kroon					
ostjad . . . . .	71,56	70,42	72,35	71,46	70,46
müüjad . . . . .	72,05	71,02	72,75	71,84	70,92
tehtud . . . . .	72,00	71,00	—	—	70,50
1 Norra kroon					
ostjad . . . . .	55,50	56,60	60,50	64,00	—
müüjad . . . . .	56,25	56,75	61,00	64,50	—
tehtud . . . . .	56,25	56,75	60,75	64,00	—
1 Tsheho-Sl. kroon					
ostjad . . . . .	5,94	6,42	5,84	6,47	6,29
müüjad . . . . .	6,07	6,55	6,01	6,57	6,42
tehtud . . . . .	—	—	—	—	—
1 Prantsuse frank					
ostjad . . . . .	29,13	29,64	30,76	30,91	30,02
müüjad . . . . .	29,43	30,02	31,07	31,21	30,31
tehtud . . . . .	—	—	—	—	—
1 Hollandi gulden					
ostjad . . . . .	131,87	128,63	129,58	127,75	127,00
müüjad . . . . .	132,77	129,58	130,67	128,70	127,96
tehtud . . . . .	—	—	—	—	—
1 Läti rubla					
ostjad . . . . .	1,42	1,40	1,33	1,28	1,28
müüjad . . . . .	1,52	1,49	1,38	1,32	1,31
tehtud . . . . .	—	—	1,35	1,30	1,29
1 kuldrubla					
ostjad . . . . .	180	169	165	165	163
1 Itaalia liir					
ostjad . . . . .	—	—	—	—	—
müüjad . . . . .	—	—	—	—	—
tehtud . . . . .	—	—	—	—	—

## LINNA BÖRSEL 1922 A.

KUUHINNAD)

Tallinn (Réval) en 1922.

Juuni <i>Juin</i>	Juuli <i>Juillet</i>	August <i>Août</i>	September <i>Septembre</i>	Oktoober <i>Octobre</i>	November <i>Novembre</i>	Detsember <i>Décembre</i>
1.469	1.507	1.512	1.513	1.515	1.525	1.566
1.473	1.512	1.517	1.519	1.525	1.535	1.576
1.473	1.511	1.517	1.519	1.524	1.532	1.570
329	338	338	341	342	341	341
332	341	340	343	344	343	343
332	341	340	343	344	342	342
1,07	0,73	0,34	0,24	0,12	0,0495	0,0458
1,08	0,74	0,35	0,25	0,12	0,0512	0,047
1,06	0,74	—	0,25	0,12	—	—
7,13	7,18	7,18	7,40	7,89	8,64	8,50
7,20	7,27	7,24	7,45	7,96	8,74	8,58
7,15	—	7,22	7,45	7,90	—	8,56
85,25	87,33	89,14	90,29	91,10	91,52	91,82
85,65	88,35	89,64	90,75	91,60	92,02	92,32
—	88,06	—	—	91,44	—	92,18
71,57	72,98	72,95	71,87	69,08	68,82	70,25
71,99	73,48	73,40	72,35	69,58	69,32	70,75
—	—	73,25	—	—	—	70,60
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
6,30	7,12	9,74	11,01	11,16	10,71	10,40
6,40	7,23	9,96	11,29	11,39	10,94	10,67
—	—	—	—	—	—	—
28,85	27,85	26,90	26,07	25,30	23,32	24,43
29,15	28,16	27,21	26,30	25,57	23,61	24,71
29,00	—	—	26,25	25,50	—	—
127,82	131,25	131,36	132,25	133,21	133,67	135,71
128,80	132,27	132,43	133,21	134,22	134,70	136,71
—	131,90	—	133,00	133,87	134,40	—
1,28	1,31	1,36	1,35	1,38	1,34	1,34
1,30	1,33	1,38	1,37	1,42	1,37	1,36
1,30	1,32	1,37	1,37	1,42	1,34	1,36
160	165	165	165	165	165	165
—	—	—	—	—	15,38	16,96
—	—	—	—	—	15,63	17,25
—	—	—	—	—	—	—

Tab. 14. EESTI PANGAASUTUSTE ÄRISEIS  
*Situation des banques de*

		Aktiva — Actif				
		Kassa ja jook- saraarved teistes rahaasutustes. <i>Caisse et comptes courants.</i>	Panga väärtpa- berid, kallismet., vekslid ja muud väärtusvõltsid. <i>Valeurs.</i>	Laenu- ja vekslite diskont. <i>Avances et escomptes.</i>	Korresponden- did. <i>Correspondants.</i>	Muud aktiiva summad. <i>Comptes divers d'actif.</i>
		1	2	3	4	5
1 septembriks. 1/IX	1. Eesti pank — <i>Banque d'Esthonie</i> . . . . .	345.226.364,01	131.800.840,05	2.360.080.979,49	1.692.881.962,00	78.044.864,25
	2. 19 erapanka — <i>19 banques privées</i> . . . . .	110.687.194,39	69.445.271,60	1.546.589.449,32	342.420.725,48	379.496.210,21
	3. 5 panga kontori — <i>5 autres banques</i> . . . . .	25.029.616,25	340.273.692,94	353.539.053,45	1.353.269.026,92	276.289.708,76
	Kokku — <i>Total</i>	480.943.174,05	541.519.804,68	4.260.159.482,26	3.388.571.715,00	733.830.783,22
1 oktoobriks. 1/X	1. Eesti pank — <i>Banque d'Esthonie</i> . . . . .	446.632.268,52	137.435.909,17	2.406.847.622,70	1.704.449.275,75	180.699.108,40
	2. 19 erapanka — <i>19 banques privées</i> . . . . .	82.584.490,86	62.328.625,22	1.641.265.752,86	359.841.281,77	365.485.233,49
	3. 4 panga kontori — <i>4 autres banques</i> . . . . .	43.384.200,80	239.821.201,48	348.531.897,22	1.511.926.779,62	305.016.969,63
	Kokku — <i>Total</i>	572.600.960,18	439.585.735,87	4.396.645.272,78	3.576.217.337,14	851.201.361,52
1 novembriks. 1/XI	1. Eesti pank — <i>Banque d'Esthonie</i> . . . . .	569.904.840,22	134.252.067,34	2.601.692.061,06	1.749.261.436,35	88.837.333,56
	2. 20 erapanka — <i>20 banques privées</i> . . . . .	99.828.291,31	84.644.354,87	1.683.880.408,47	329.639.915,19	377.501.591,63
	3. 4 panga kontori — <i>4 autres banques</i> . . . . .	48.309.096,26	110.949.588,39	358.824.897,13	1.205.431.501,90	250.844.683,05
	Kokku — <i>Total</i>	718.042.227,79	329.846.010,60	4.644.397.367,26	3.284.332.853,44	717.183.658,24
1 detsembriks. 1/XII	1. Eesti pank — <i>Banque d'Esthonie</i> . . . . .	570.956.067,83	155.423.589,18	2.920.393.767,32	1.821.271.693,69	72.376.919,39
	2. 20 erapanka — <i>20 banques privées</i> . . . . .	96.456.901,14	112.025.875,18	1.720.865.432,00	314.520.246,20	401.877.103,04
	3. 4 panga kontori — <i>4 autres banques</i> . . . . .	31.059.748,11	92.246.445,89	407.448.445,47	1.532.650.779,75	290.338.965,08
	Kokku — <i>Total</i>	698.472.717,08	359.695.910,05	5.048.707.645,79	3.668.442.719,64	764.592.792,51



1922 AASTA SEPTEMBRIST DETSEMBRINI

septembre au décembre de l'année 1922.

Passiva — Passif						
Bilans. Bilan.	Osakapitaal. Capital.	Tagavara ja muud erikapita- aalid. Réserves.	Hoiusummad. Dépôts.	Rediskont ja passiv-laenuid. Réescompte.	Korresponden- did. Correspondants.	Muud passiva summad. Comptes divers de passif.
6	7	8	9	10	11	12
4.607.985.010,46	250.000.000,00	37.770.710,41	1.229.171.242,80	—	1.512.342.769,34	1.578.700.287,91
2.448.638.351,09	297.483.130,37	96.452.941,13	1.030.609.748,85	236.494.310,07	390.969.493,69	396.629.226,98
2.348.401.098,32	57.100.000,00	60.706.918,00	298.851.166,49	11.809.161,24	1.452.224.556,46	467.709.296,13
9.405.024.959,87	604.583.130,37	194.930.569,54	2.558.632.158,14	248.303.471,31	3.355.536.819,49	2.443.038.811,02
4.876.064.184,54	250.000.000,00	37.770.710,41	1.188.985.063,19	—	1.622.613.056,69	1.776.695.354,25
2.511.505.434,20	323.689.630,37	96.452.000,19	1.062.608.014,57	266.804.225,48	404.998.878,96	356.952.684,63
2.448.681.048,75	57.000.000,00	60.678.714,79	312.751.015,88	5.915.655,40	1.519.962.641,44	492.373.021,24
9.836.250.667,49	630.689.630,37	194.901.425,39	2.564.344.093,64	272.719.880,88	3.547.574.577,09	2.626.021.060,12
5.143.947.789,13	250.000.000,00	37.770.710,41	1.102.695.303,11	—	1.729.471.943,23	2.024.009.832,38
2.575.494.561,47	329.320.630,37	96.452.144,50	1.067.113.772,73	300.920.506,40	407.614.506,54	374.073.000,93
1.974.359.766,73	57.000.000,00	60.678.714,79	314.104.654,72	2.491.932,00	1.161.714.510,94	373.369.954,28
9.693.802.117,33	636.320.630,37	194.901.569,70	2.433.913.730,56	303.412.438,40	3.298.800.960,71	2.776.452.787,59
5.540.421.837,41	250.000.000,00	37.770.710,41	1.082.904.431,43	—	1.888.285.131,45	2.281.461.514,12
2.645.745.562,56	329.335.130,37	96.451.159,00	1.143.067.770,28	335.977.880,78	341.762.493,70	399.151.128,43
2.353.744.385,10	57.000.000,00	60.678.714,79	323.217.735,17	8.494.567,14	1.520.220.164,64	384.133.203,36
10.539.911.785,07	636.335.130,37	194.900.584,20	2.549.189.986,88	344.472.447,92	3.750.267.789,79	3.064.745.845,91

Tab. 15. EESTI VABARIIGIS RAHANA LIKUMAS OLEVATE KASSATÄHTEDE SUMMA  
1919—1922 A.

*Circulation fiduciaire en Esthonie (Esth. marks) 1919—1922.*

K U U	1919 a.		1920 a.		1921 a.		1922 a.	
	E m k.		E m k.		E m k.		E m k.	
1 jaanuaril — 1 janvier . . . . .	—		590.979.567,80		2.092.248.723,05		2.757.181.270,15	
1 veebruaril — 1 février . . . . .	16.500.000.—		622.073.031,30		2.236.644.988,15		2.799.094.870,15	
1 märtsil — 1 mars . . . . .	31.600.000.—		807.345.276,80		2.393.300.677,15		2.763.499.070,15	
1 aprillil — 1 avril . . . . .	66.469.950.—		875.152.023,30		2.602.962.995,15		2.880.532.902,80	
1 mail — 1 mai . . . . .	100.799.350.—		982.049.523,30		2.870.957.213,15		2.870.730.307,65	
1 juunil — 1 juin . . . . .	158.753.050.—		1.086.881.613,30		2.910.963.264,65		2.784.648.702,55	
1 juulil — 1 juillet . . . . .	242.166.362.—		1.210.317.355,80		2.778.841.881,65		2.721.717.700,35	
1 augustil — 1 août . . . . .	288.130.581.—		1.309.387.867,80		2.825.152.151,65		2.901.794.792,30	
1 septembril — 1 septembre . . . . .	293.951.447,50		1.409.761.627,65		2.792.817.474,65		2.661.145.323,40	
1 oktoobril — 1 octobre . . . . .	344.108.453,50		1.548.479.948,15		2.776.480.933,65		2.577.577.166,25	
1 novembril — 1 novembre . . . . .	432.320.398.—		1.707.429.468,05		2.743.000.508,65		2.599.305.648,40	
1 detsembril — 1 décembre . . . . .	528.658.894,50		1.890.097.623,05		2.741.984.358,65		2.565.110.636,25	

Tab. 16. LAEVAPRAHTIDE HINNAD 1922 A. (keskmised kuuhinnad).

Marché des frets en 1922.

	Rahatuksus	Märts	Aprill	Mai	Juuni	Juuli	August	Septemb.	Oktoob.	Novemb.	Detsemb.
	Unité monétaire										
<b>Lina — tonni pealt — Lin par tonne.</b>											
Tallinn — Stettin . . . . .	Sks. mrk.	—	—	—	1160	1625	2820	Emk. 1200	Emk. 1350	Emk. 1500	—
" — Gent . . . . .	frk.	100	87,5	90	85	92,5	94	95	92,5	95	—
" — Dundee . . . . .	sh.	50	50	—	40	—	—	—	—	—	—
" — Belfast . . . . .	"	—	—	—	60	65	64/6	62/6	62/6	—	—
<b>Takud — Étoupe . . . . . + 30%</b>											
<b>Puumaterjaalid — std. pealt — Bois par stds.</b>											
Tallinn — London . . . . .	shilling	—	—	45	47,6	50,4	50/6	—	51/3	50,9	50
" — E. C. C. P. (Ingl. idarand) . . . . .	"	45	45	42	44/6	47	47	46,3	47	48/9	—
" — Southampton . . . . .	"	—	—	—	—	—	—	50	—	55	55
" — Manchester . . . . .	"	—	—	—	—	—	—	60	—	57/6	56
" — Cardiff . . . . .	"	—	—	—	—	—	—	52/6	—	—	—
" — Antwerpen . . . . .	frk.	90	90	90	100	117,5	120	115	115	—	—
" — Amsterdam . . . . .	Hol. guld.	—	—	—	—	29	29	—	—	—	—
<b>Segakaup — tonni pealt — Articles spécifiés par tonne.</b>											
Tallinn — Stettin . . . . .	Sks. mrk.	1200	1200	900	870	1360	2890	Emk. 1000	Emk. 1050	Emk. 1100	—
" — Stockholm . . . . .	R. kr.	—	—	—	—	21,25	17,5	17,5	20	22,5	—
<b>Kartulid — tonni pealt — Pommes de terre par tonne.</b>											
Tallinn — Stettin . . . . .	Sks. mrk.	—	425	520	500	—	—	—	—	—	—
" — Hamburg . . . . .	"	800	800	—	—	—	—	—	—	—	—
" — Danzig . . . . .	sh.	12	12	—	—	—	—	—	—	—	—
" — Gent . . . . .	frk.	40	40	40	—	—	—	—	—	—	—

	Tööjõu pakkumine: registreeritud töötajate arv		Ajutistelt töödelt tagasi tulnute arv		Tööjõu nõudmised: ülesantud vabakohtade arv	
	<i>Offre de travail: chiffre des demandes enregistrées</i>		<i>Chiffre des rentrés après l'exécution des travaux temporaires</i>		<i>Demandes de travail: chiffre des places vacantes enregistrées</i>	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
	1	2	3	4	5	6
<b>A. Tööstusharude järele —</b>						
1. Metalltööstus — <i>Industrie du métal</i> . . . . .	831	1	48	—	186	—
2. Puu- „ — <i>Industrie du bois</i> . . . . .	283	—	42	—	270	—
3. Naha- „ — <i>Industrie de cuir</i> . . . . .	37	2	1	—	11	—
4. Kiu- „ — <i>Industrie des mat. flam.</i>	43	187	2	—	1	—
5. Mäneraali- „ — <i>Industrie minérale</i>	66	—	8	—	69	15
6. Paberi ja trükitööst. — <i>Ind. du papier et de l'imprimerie</i>	2	3	—	—	—	4
7. Keemiatööstus — <i>Industrie chimique</i>	32	—	2	—	18	—
8. Toidu- ja maitseain. tööst. — <i>Ind. d'aliment.</i>	18	2	—	—	3	—
9. Ehitustööstus — <i>Constructions</i> . . . . .	537	—	74	—	225	—
10. Riievalmistus — <i>Industrie textile</i>	19	99	—	—	12	15
11. Kaubandus — <i>Commerce</i> . . . . .	62	88	—	1	7	8
12. Transport — <i>Transports</i> . . . . .	55	—	4	—	17	—
13. Majateenistus — <i>Services domestiques</i>	192	2.054	5	68	57	1.379
14. Põllutöö — <i>Agriculture</i> . . . . .	492	684	15	48	461	1.111
15. Tervishoid — <i>Santé publique</i> . . . . .	22	22	—	—	2	8
16. Vabad elukutsed — <i>Professions libres</i> . . . . .	14	—	1	—	1	—
17. Kontoriteenijad — <i>Employés de bureau</i>	254	157	2	1	14	6
18. Õppimata töölised — <i>Hommes de peine</i> . . . . .	1.865	1.211	408	222	1.717	850
19. Põllu, karja ja aia asjatundjad — <i>Spécial. de l'agricult. horticult. etc.</i> . . . . .	126	13	6	1	28	5
20. Õpilased — <i>Apprentis</i> . . . . .	115	14	14	—	24	2
21. Metsatöölised — <i>Forestier</i> . . . . .	217	—	—	—	352	—
22. Rahvaharidus — <i>Instruction publique</i>	5	44	—	1	2	12
23. Tehnika — <i>Technique</i> . . . . .	46	—	—	—	6	—
24. Mitmesugused tööd — <i>Divers</i> . . . . .	316	31	2	—	207	1
Kokku — <i>Total:</i>	5.589	4.612	634	342	3.690	3.416
<b>B. Üksikute börsете järele —</b>						
1. Tallinna linna . . . . .	2.543	1.042	429	101	1.256	276
2. Tartu linna . . . . .	2.508	3.056	204	240	1.998	2.962
3. Valga linna . . . . .	159	79	—	—	83	52
4. Pärnu linna . . . . .	65	27	—	—	20	13
5. Viru maakonna . . . . .	113	33	—	—	68	42
6. Narva linna . . . . .	199	374	1	1	265	71
7. Saaremaa ja Kuressaare linna . . . . .	2	1	—	—	—	—
Kokku — <i>Total:</i>	5.589	4.612	634	342	3.690	3.416
<b>D. Kuude järele. —</b>						
1. Jaanuar . . . . .	1.005	724	25	25	244	267
2. Veebruar . . . . .	361	357	21	20	116	194
3. Märts . . . . .	576	430	13	19	157	249
4. Aprill . . . . .	415	450	26	11	270	278
5. Mai . . . . .	722	711	60	20	465	423
6. Juuni . . . . .	445	297	48	7	353	214
7. Juuli . . . . .	409	215	110	24	531	363
8. August . . . . .	333	280	75	36	370	422
9. September . . . . .	313	346	49	59	360	347
10. Oktoober . . . . .	419	318	65	54	254	278
11. November . . . . .	392	324	78	19	249	208
12. Detsember . . . . .	199	160	64	48	321	173
Kokku — <i>Total:</i>	5.589	4.612	634	342	3.690	3.416

travail pendant l'année 1922.

Tööandjate arv Chiffre des offres	Töölesaadetute arv Chiffre des désignations		Töölejäänute arv Chiffre des occupés actuellement		Tööta töõjõu hulgest väljajäänute arv Chiffre des personnes rayées des listes des chômeurs enregistrés		Tööta töõjõu arv 1-seks jaanuariks Chiffre des chômeurs au 1/I. 23.		Tagasivõetud töõjõu nõudmiste arv Chiffre des offres retirées		Vabade kohtade arv 1-seks jaanuariks Chiffre des places vacantes au 1/I. 23.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
<i>Par les occupations.</i>												
83	297	—	205	—	541	1	98	—	54	—	—	—
136	342	—	229	—	79	1	4	—	45	—	—	—
9	19	—	11	—	26	1	1	1	2	—	—	—
1	13	18	7	—	34	167	1	1	1	—	—	—
43	75	—	45	—	27	—	1	—	17	—	—	—
2	—	2	—	2	2	—	—	1	—	1	—	—
11	29	—	17	—	16	—	1	—	3	—	—	—
2	—	—	—	—	16	—	2	—	1	—	—	—
90	366	—	215	—	331	—	59	—	67	—	—	—
26	7	15	4	11	15	78	—	7	6	2	—	—
14	15	7	4	9	41	67	14	11	3	2	—	—
17	22	—	14	—	37	—	8	—	6	—	—	—
1.981	92	2.441	44	1.264	82	694	12	135	18	146	1	16
1.206	474	1.134	308	652	176	78	14	—	104	334	1	6
8	13	9	3	6	16	12	3	3	1	2	—	—
1	3	—	3	—	9	—	1	—	—	—	—	—
22	38	17	29	6	181	126	30	16	1	—	—	—
595	1.658	994	1.194	793	851	501	191	121	347	117	10	—
32	45	6	29	2	97	11	6	1	3	2	—	—
19	49	3	31	1	79	15	19	1	8	—	—	—
26	257	—	206	—	11	—	—	—	79	—	38	—
13	—	22	—	11	5	33	—	1	3	2	—	—
4	14	—	7	—	35	—	4	—	—	—	—	—
53	79	1	55	—	230	24	22	3	169	—	6	—
<b>3.794</b>	<b>3.907</b>	<b>4.669</b>	<b>2.660</b>	<b>2.757</b>	<b>2.939</b>	<b>1.809</b>	<b>491</b>	<b>302</b>	<b>938</b>	<b>608</b>	<b>56</b>	<b>22</b>
<i>Par les bourses du travail.</i>												
556	1.500	372	975	228	1.652	798	345	116	281	48	—	—
3.054	2.260	4.168	1.622	2.503	966	621	124	172	320	440	56	19
71	32	22	21	12	8	2	7	5	4	6	—	2
17	20	24	18	7	41	17	5	3	2	7	—	—
49	32	10	7	3	103	29	3	1	61	39	—	1
47	63	73	17	4	165	341	7	5	270	68	—	—
—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—
<b>3.794</b>	<b>3.907</b>	<b>4.669</b>	<b>2.660</b>	<b>2.757</b>	<b>2.937</b>	<b>1.809</b>	<b>491</b>	<b>302</b>	<b>938</b>	<b>608</b>	<b>56</b>	<b>22</b>
<i>Par les mois.</i>												
304	364	466	149	215	289	155	592	379	38	30	57	22
242	148	403	99	181	276	133	590	431	19	12	55	23
324	268	480	140	203	241	153	787	516	32	28	39	39
376	297	378	183	214	302	109	730	550	89	40	36	63
503	528	605	354	378	468	251	672	647	79	54	66	57
302	382	300	268	180	214	205	648	630	78	39	77	43
344	495	396	374	273	383	309	394	283	73	61	160	71
351	391	423	261	278	206	133	318	187	60	47	179	153
316	283	397	216	265	156	95	304	224	67	71	241	159
277	322	379	261	265	68	38	458	291	135	128	100	44
256	343	251	214	169	139	122	574	341	102	73	46	10
199	186	191	144	136	195	106	491	302	166	25	56	22
<b>4.794</b>	<b>3.907</b>	<b>4.669</b>	<b>2.660</b>	<b>2.757</b>	<b>2.937</b>	<b>1.809</b>	<b>491</b>	<b>302</b>	<b>938</b>	<b>608</b>	—	—

TÖÖSTUSALA	Ettevõtete arv Nomb. d. entrepr.	1. juuliks — au 1/VII						Juuli kuul — Pendant le juillet									
		töölisi ouvriers		ametn. ja teenijaid employés et service		Kokku Total	Neist alla 17 a. v. Dont mineurs	juurde tulnud augmentation				ära läinud diminution				+	-
		m.	n.	m.	n.			m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.		
						m.	n.									m.	n.
<b>I. gr.</b>																	
Tekstiiltööstus — <i>Ind. textile.</i>																	
1. Puuvillavabrikud . . . . .	2	629	2713	111	26	3.479	201	51	193	3	2	9	164	2	—	+ 74	
2. Kalevivabrikud . . . . .	3	1.549	969	149	30	2.697	29	356	115	—	—	885	390	3	—	-807	
3. Linaharimise- ja ketramisevabr.	9	332	376	78	19	805	11	24	152	1	—	39	114	2	1	+ 21	
4. Muud . . . . .	5	65	126	26	11	228	3	3	15	—	—	3	9	—	—	+ 6	
5. Riide-, õmblust. ja pesumajad .	3	146	341	32	15	534	2	5	14	2	—	2	11	1	1	+ 6	
<b>II. gr.</b>																	
Paberi ja graaf. t. — <i>Ind. du papier.</i>																	
1. Paberi- ja puumassevabrikud . .	9	1.641	314	180	30	2.165	47	39	11	—	1	78	8	—	1	- 36	
2. Trükikojad . . . . .	26	558	249	81	32	920	26	22	8	—	—	21	6	2	—	+ 1	
3. Muud . . . . .	9	54	200	12	9	275	23	5	45	2	—	10	19	2	1	+ 20	
<b>III. gr.</b>																	
Puutööstus — <i>Industrie de bois.</i>																	
1. Mööblivabrikud . . . . .	3	577	547	123	22	1.269	19	26	26	—	—	29	16	—	—	+ 7	
2. Saeveskid . . . . .	28	791	197	180	20	1.188	6	270	83	15	—	225	49	11	—	+ 83	
3. Laevaehitus . . . . .	2	173	44	39	2	258	8	38	6	2	—	18	—	—	6	+ 22	
4. Muud . . . . .	8	312	91	39	1	443	9	32	3	4	—	53	26	1	—	- 41	
<b>IV. gr.</b>																	
Nahatööstus — <i>Industrie de cuir.</i>																	
1. Nahavabrikud . . . . .	18	361	95	83	13	552	3	33	8	2	—	17	2	3	—	+ 21	
2. Saapavabrikud . . . . .	4	80	101	33	4	218	7	38	43	2	2	11	8	1	—	+ 65	
<b>V. gr.</b>																	
Kivide ja muld. ts. — <i>Ind. minér.</i>																	
1. Tsemendivabrikud . . . . .	2	782	96	97	25	1.000	15	18	4	—	—	36	2	1	—	- 17	
2. Klaasivabrikud . . . . .	3	89	5	8	—	102	4	4	—	—	—	3	—	—	—	+ 1	
3. Telliskivivabrikud . . . . .	9	296	102	21	1	420	32	43	23	—	—	61	23	1	—	- 19	
4. Lubja- ja gipsivabrikud . . . . .	4	65	22	19	3	109	10	5	5	—	—	12	5	—	1	- 8	
5. Põlevkivitööstus . . . . .	3	768	340	106	6	1.220	4	57	8	3	—	134	80	—	—	- 146	
6. Turbatööstus . . . . .	11	792	436	78	4	1.310	101	191	124	7	—	408	204	6	—	- 296	
<b>VI. gr.</b>																	
Metallts. — <i>Industrie du métal.</i>																	
1. Laevatehased . . . . .	5	1.626	82	437	111	2.256	40	85	12	13	—	135	5	8	—	- 38	
2. Masinavabrikud . . . . .	12	2.294	202	386	98	2.980	53	164	9	8	1	402	47	8	—	- 275	
3. Parandustöökojad . . . . .	21	428	13	44	8	493	23	51	1	4	—	21	—	2	—	+ 33	
4. Raudteetehased . . . . .	2	873	12	145	27	1.057	10	45	—	—	1	29	—	1	—	+ 16	
<b>VII. gr.</b>																	
Keemiats. — <i>Industrie chimique.</i>																	
1. Keemiavabrikud . . . . .	2	95	34	47	7	183	4	2	2	—	—	4	2	—	—	- 2	
2. Kuivalt dest. vabrikud . . . . .	4	132	—	26	9	167	1	2	—	2	—	11	—	2	—	- 9	
3. Tikuvabrikud . . . . .	4	106	287	19	1	413	5	44	63	2	—	51	104	—	—	- 46	
4. Muud (seebi, õli j. n. e.) . . . . .	4	45	21	26	5	97	1	8	6	—	—	3	2	—	—	+ 9	
<b>VIII. gr.</b>																	
Toidu ja maitseain. ts. — <i>Ind. d'alim.</i>																	
1. Jahu- ja leivavabrikud . . . . .	2	112	20	40	4	176	1	9	3	1	—	8	—	—	—	+ 5	
2. Konservi- ja vorstivabrikud . . .	3	85	51	25	9	170	—	17	13	3	—	3	1	6	1	+ 22	
3. Kartuli- ja tärkliisevabrikud . . .	4	76	27	17	—	120	—	11	—	—	—	37	13	—	—	- 39	
4. Shokolaadi- ja kompevivabr. . . . .	10	72	199	10	23	304	11	12	48	1	—	8	17	—	1	+ 35	
5. Jookidevabrikud . . . . .	13	231	88	82	16	417	1	20	9	2	—	10	4	2	—	+ 15	
6. Tubakavabrikud . . . . .	6	66	455	45	14	580	14	4	32	—	—	1	23	1	—	+ 11	
7. Muud . . . . .	3	25	5	39	15	84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>IX. gr.</b>																	
Muud — <i>Divers.</i>																	
1. Elektriijaamad . . . . .	4	207	5	46	30	288	3	20	—	1	—	16	—	—	2	+ 3	
2. Veoärid . . . . .	4	89	6	6	—	101	—	1	—	—	—	2	—	—	—	- 1	
8	296	11	52	30	389	3	21	—	1	—	—	18	—	—	2	+ 2	
<b>Üldse — Total:</b>	269	16622	8871	2935	650	29078	685	1755	1084	80	7	2795	354	72	9	-1304	



Augusti kuul — Pendant l'août								Septembri kuul — Pendant le septembre									
juurde tulnud — augment.				ära läinud — diminution				+	juurde tulnud — augment.				ära läinud — diminution				+
töölisi ouvriers		ametnikka ja teenijaid		töölisi ouvriers		ametnikka ja teenijaid			töölisi ouvriers		ametnikka ja teenijaid		töölisi ouvriers		ametnikka ja teenijaid		
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.		
250	1.629	1	1	186	1.709	2	2	- 18	26	142	3	1	6	111	3	1	+ 51
12	18	2	—	15	8	1	—	+ 8	152	181	2	—	10	10	2	2	+ 311
19	6	—	—	4	42	—	—	- 21	23	20	1	—	5	3	4	—	+ 32
8	33	5	—	13	7	4	2	+ 20	—	4	—	—	1	5	—	—	- 2
4	12	1	—	4	11	3	1	- 2	2	71	—	—	4	11	2	1	+ 55
293	1.698	9	1	222	1.777	10	5	- 13	203	418	6	1	26	140	11	4	+ 447
11	6	1	—	40	9	2	—	- 33	37	11	2	—	48	16	—	1	- 15
22	9	4	2	22	8	2	—	+ 5	32	13	5	2	53	24	3	2	- 30
7	21	1	—	3	25	—	—	+ 1	11	30	1	1	13	45	—	—	- 15
40	36	6	2	65	42	4	—	- 27	80	54	8	3	114	85	3	3	- 60
27	39	2	—	19	16	1	—	+ 32	19	12	1	—	26	20	—	—	- 14
229	64	20	3	199	71	22	4	+ 20	169	54	12	1	178	58	13	1	- 14
40	6	3	1	33	—	2	—	+ 15	46	2	3	—	21	1	—	—	+ 29
41	9	2	—	34	4	—	—	+ 14	30	8	1	2	29	12	—	—	-
337	118	27	4	285	91	25	4	+ 81	264	76	17	3	254	91	13	1	+ 1
27	6	2	1	24	3	2	2	+ 5	28	9	2	—	10	4	5	—	+ 20
11	8	3	1	13	8	5	—	- 3	25	15	8	1	13	4	2	—	+ 30
38	14	5	2	37	11	7	2	+ 2	53	24	10	1	23	8	7	—	+ 50
18	—	—	—	15	1	—	—	+ 2	15	15	—	—	25	—	—	—	+ 5
49	4	3	—	3	2	—	—	+ 51	47	—	1	—	5	—	—	—	+ 43
26	12	—	—	36	20	2	—	- 20	20	12	1	—	46	34	3	—	- 50
5	6	1	—	1	1	—	—	+ 10	2	3	—	2	10	2	—	—	- 5
57	11	5	—	64	33	5	—	- 29	83	23	—	—	68	35	8	—	- 5
149	34	2	—	341	225	13	1	- 395	40	2	1	—	214	93	11	—	- 275
304	67	11	—	460	282	20	1	- 331	207	55	3	2	368	164	22	—	- 287
93	1	17	—	108	2	9	3	- 11	148	7	18	2	62	7	12	5	+ 89
421	44	15	—	129	9	4	—	+ 338	162	15	4	1	155	19	9	2	- 3
31	2	1	—	30	—	1	—	+ 3	33	2	1	—	35	—	—	1	-
19	—	3	—	20	—	2	—	-	29	—	—	1	17	—	1	—	+ 12
564	47	36	—	287	11	16	3	+ 330	372	24	23	4	269	26	22	8	+ 98
9	15	8	4	—	1	1	—	+ 34	11	8	2	3	4	3	—	—	+ 18
14	—	—	—	3	—	—	—	+ 11	33	—	—	—	8	—	1	—	+ 24
10	16	1	—	5	12	3	—	+ 7	22	105	2	—	13	15	—	—	+ 101
15	10	3	1	5	9	—	—	+ 15	4	—	2	—	9	10	6	—	- 20
48	41	12	5	13	22	4	—	+ 67	70	113	6	3	34	28	7	—	+ 123
10	—	1	—	1	—	—	—	+ 10	4	—	—	—	6	—	—	—	- 2
8	9	1	—	22	6	1	—	- 11	13	8	—	—	5	5	—	—	+ 11
12	18	—	—	20	16	—	—	- 6	20	17	2	—	5	11	1	—	+ 22
11	34	—	1	12	15	—	1	+ 18	13	15	—	2	5	22	—	2	+ 1
18	16	4	—	13	5	2	1	+ 17	12	5	6	4	8	10	—	—	+ 9
1	25	—	2	5	34	2	2	- 15	4	5	—	2	3	48	2	3	- 45
—	—	—	—	—	—	—	—	-	4	—	—	—	—	—	—	—	+ 4
60	102	6	3	73	76	5	4	+ 13	70	50	8	8	32	96	3	5	-
17	8	—	—	17	—	1	—	+ 7	8	—	—	1	16	—	—	—	- 7
4	—	—	—	1	—	—	—	+ 3	—	—	—	—	2	—	—	—	- 2
21	8	—	—	18	—	1	—	+ 10	8	—	—	1	18	—	—	—	- 9
1.705	2.131	112	17	1.460	2.312	92	19	+ 82	1.327	814	81	26	1.138	638	88	21	+ 363

TÖÖSTUSALA	Oktoobri k. — Pendant l'octobre						Novembri k. — Pendant le novembre											
	juurde tulnud augmentation				ära läinud diminution		+	juurde tulnud augmentation				ära läinud diminution		+				
	töölisi ouvriers		ametn. ja teen.		töölisi ouvriers	ametn. ja teen.		töölisi ouvriers	ametn. ja teen.	töölisi ouvriers	ametn. ja teen.							
	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.				
<b>I. gr.</b>																		
Tekstiiltööstus — <i>Ind. textile.</i>																		
1. Puuvillavabrikud . . . . .	51	204	1	2	10	60	1	—	+187	91	283	1	—	10	67	—	—	+298
2. Kalevivabrikud . . . . .	74	96	1	1	11	72	—	—	+ 89	10	4	2	—	111	91	—	—	-186
3. Linaharimis- ja ketramisevab.	33	112	4	—	1	4	—	—	+144	29	112	5	2	2	5	2	—	+139
4. Muud . . . . .	2	10	—	1	—	5	—	—	+ 8	5	23	2	—	1	8	1	—	+ 20
5. Riide-, õmblust- ja pesumajad .	4	126	2	1	—	53	—	—	+ 80	3	52	2	—	1	3	1	1	+ 51
<b>II. gr.</b>																		
Paberi ja graaf. t. — <i>Ind. du papier.</i>																		
1. Paberi- ja puumassevabrikud .	33	1	1	1	53	4	1	—	- 22	40	6	1	1	42	17	—	—	- 11
2. Trüükiojad . . . . .	58	18	2	1	14	10	1	—	+ 54	112	50	4	2	84	29	3	1	+ 51
3. Muud . . . . .	5	21	—	—	3	13	—	—	+ 10	5	20	—	1	3	16	1	1	+ 5
<b>III. gr.</b>																		
Puutööstus — <i>Industrie de bois.</i>																		
1. Mööblivabrikud . . . . .	13	2	—	1	23	23	—	—	- 30	6	9	2	—	16	14	—	—	- 13
2. Saeveskid . . . . .	302	49	20	—	206	59	13	—	+ 93	74	11	12	1	321	104	19	—	-346
3. Laevaehitus . . . . .	17	5	2	—	44	6	1	1	- 28	1	—	—	—	145	49	7	—	-200
4. Muud . . . . .	32	9	2	—	33	25	3	—	- 18	32	4	—	—	29	4	—	—	+ 3
<b>IV. gr.</b>																		
Nahatööstus — <i>Industrie de cuir.</i>																		
1. Nahavabrikud . . . . .	26	10	4	—	12	4	1	—	+ 23	33	5	2	—	22	4	—	—	+ 14
2. Saapavabrikud . . . . .	23	21	5	1	7	5	1	1	+ 36	21	9	3	1	14	8	3	—	+ 9
<b>V. gr.</b>																		
Kivide ja muld. ts. — <i>Ind. minér.</i>																		
1. Tsemendivabrikud . . . . .	19	1	—	—	16	2	—	—	+ 2	101	13	—	—	28	25	1	—	+ 60
2. Klaasivabrikud . . . . .	7	9	2	1	1	—	—	—	+ 18	1	1	—	—	3	—	1	—	- 2
3. Telliskivivabrikud . . . . .	15	1	3	1	39	16	1	—	- 36	14	2	—	—	31	13	3	1	- 32
4. Lubja- ja gipsivabrikud . . . . .	49	1	3	—	26	8	2	—	+ 17	17	2	1	—	12	23	—	1	- 16
5. Põlevkivitööstus . . . . .	84	3	2	—	83	43	9	1	- 47	90	1	—	—	69	40	2	—	- 20
6. Turbatööstus . . . . .	13	—	5	—	93	55	12	—	-142	27	8	1	—	31	16	7	1	- 19
<b>VI. gr.</b>																		
Metallts. — <i>Industrie du métal.</i>																		
1. Laevatehased . . . . .	123	3	7	3	59	7	14	3	+ 53	60	—	10	—	49	3	15	—	+ 3
2. Masinavabrikud . . . . .	151	4	2	—	106	14	6	—	+ 31	103	5	4	2	95	7	15	6	- 9
3. Parandustöökojad . . . . .	30	1	2	—	26	2	—	—	+ 5	36	3	3	—	30	1	3	—	+ 8
4. Raudteetehased . . . . .	23	—	2	1	36	—	1	—	- 11	42	—	6	1	21	—	1	1	+ 26
<b>VII. gr.</b>																		
Keemiats. — <i>Industrie chimique.</i>																		
1. Keemiavabrikud . . . . .	7	1	3	1	6	2	1	—	+ 3	1	3	6	1	3	—	—	—	+ 8
2. Kuivalt dest. vabrikud . . . . .	20	4	—	—	16	2	—	—	+ 6	7	—	—	—	6	—	—	—	+ 1
3. Tikuvabrikud . . . . .	15	16	—	—	15	6	—	—	+ 10	11	10	2	—	10	15	2	—	- 4
4. Muud (seebi, õli j. n. e.) . . . . .	12	14	4	—	5	5	1	—	+ 19	6	21	3	—	3	2	2	1	+ 22
<b>VIII. gr.</b>																		
Toidu ja maitseain. ts. — <i>Ind. d'alim.</i>																		
1. Jahu- ja leivavabrikud . . . . .	16	9	1	1	7	1	1	—	+ 18	14	1	—	—	21	11	—	—	- 17
2. Konservi- ja vorstivabrikud . . . . .	12	4	—	1	3	2	—	—	+ 12	7	4	—	—	10	1	—	1	- 1
3. Kartuli- ja tärklisevabrikud . . . . .	16	27	—	—	15	32	1	—	- 4	46	11	1	—	13	16	1	—	+ 28
4. Shokolaadi- ja kompvektivabr. . . . .	5	17	—	1	1	24	—	—	- 2	10	20	2	2	4	10	3	1	+ 16
5. Jookidevabrikud . . . . .	20	2	5	2	13	8	—	—	+ 8	20	2	3	—	11	3	2	1	+ 8
6. Tubakavabrikud . . . . .	1	36	4	3	1	16	—	—	+ 27	4	68	14	2	3	18	4	—	+ 63
7. Muud . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>IX. gr.</b>																		
Muud — <i>Divers.</i>																		
1. Elektriijaamad . . . . .	6	4	—	1	7	—	1	1	+ 2	11	12	2	—	5	13	—	—	+ 7
2. Veoärid . . . . .	6	—	—	—	4	—	—	—	+ 2	2	—	—	—	5	—	—	—	- 3
<b>Üldse — Total:</b>																		
	1.323	841	90	25	995	588	72	7	+ 67	1.092	775	94	16	24.636	99	17	—	- 39

prises de la grande industrie en 1/VII 1922 — 1/I 1923.

Detsembri kuul — Pendant le décembre										1 jaanuariks 1923. — Au 1/I 23.						Ettevõtete arv Nomb. d'entrepr.
juurde tulnud augmentation				ära läinud diminution				+	—	töölisi ouvriers		ametnikka ja teenijaid employés et service		Kokku Total	Neist alla 17 aast. v. Dont mineurs	
töölisi ouvriers		ametnik. ja teenijaid		töölisi ouvriers		ametnik. ja teenijaid				m.	n.	m.	n.			
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.					
30	164	10	2	14	94	4	1	+	93	898	3.123	118	30	4.164	202	2
8	21	3	—	142	51	1	—	—	162	987	782	152	29	1.950	11	3
29	130	4	—	3	—	—	1	+	159	458	721	82	18	1.279	18	11
14	11	1	1	—	13	8	—	+	6	79	173	20	14	286	4	8
—	—	—	1	9	10	—	—	—	18	144	517	32	13	706	3	5
81	326	18	4	168	168	13	2	+	78	2.561	5.316	404	104	8.385	238	29
6	5	—	—	37	10	3	—	—	39	1.509	290	179	31	2.009	49	9
20	7	2	—	32	18	2	—	—	23	598	259	85	36	978	36	25
1	16	—	—	4	15	—	—	—	2	52	220	13	9	294	14	9
27	28	2	—	73	43	5	—	—	64	2.159	769	277	76	3.281	99	43
29	5	—	1	16	10	1	—	+	8	568	541	126	24	1.259	14	3
140	15	7	—	157	17	12	—	—	24	695	116	168	21	1.000	3	32
—	—	—	—	8	1	4	—	—	13	46	6	29	2	83	—	2
15	3	2	—	23	2	1	—	—	6	292	55	45	3	395	5	8
184	23	9	1	204	30	18	—	—	35	1.601	718	368	50	2.737	22	45
11	1	1	—	36	11	3	—	—	37	395	109	81	15	600	2	17
18	7	1	—	10	3	—	—	+	13	145	168	44	9	366	11	4
29	8	2	—	46	14	3	—	—	24	540	277	125	24	966	13	21
12	—	—	—	31	11	—	1	—	31	813	88	96	24	1.021	14	2
8	3	1	—	3	—	—	—	+	9	188	20	14	—	222	15	4
4	—	—	—	44	19	3	—	—	62	161	27	12	1	201	1	9
5	6	3	—	4	2	—	—	+	8	78	9	25	3	115	5	5
31	5	6	—	57	17	10	—	—	42	695	143	88	5	931	8	3
13	1	2	—	67	6	6	—	—	63	71	7	40	2	120	—	11
73	15	12	—	206	55	19	1	—	181	2.006	294	275	35	2.610	43	34
18	—	—	—	84	2	12	1	—	81	1.656	79	432	104	2.271	26	5
61	4	6	1	84	10	3	—	—	25	2.386	177	380	94	3.037	32	12
11	—	3	—	21	2	2	—	—	11	457	17	49	8	531	24	21
6	—	2	—	15	—	2	—	—	9	899	12	150	30	1.091	7	2
96	4	11	1	204	14	19	1	—	126	5.398	285	1.011	236	6.930	89	40
1	6	—	—	1	—	1	—	+	5	108	61	64	16	249	6	3
2	—	—	—	6	1	—	—	—	5	160	1	25	9	195	—	4
1	1	—	1	4	19	1	—	—	21	113	325	20	2	460	2	4
5	2	2	—	11	3	—	—	—	5	59	43	30	5	137	—	6
9	9	2	1	22	23	2	—	—	26	440	430	139	32	1.041	8	17
2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	123	20	42	5	190	1	2
2	—	1	—	5	8	—	—	—	10	96	66	22	9	193	3	3
8	5	1	—	12	—	2	—	—	—	85	18	18	—	121	—	4
9	23	—	4	5	8	1	—	+	22	98	258	10	28	394	23	10
15	—	2	—	24	6	2	—	—	15	257	86	96	20	459	—	13
7	6	8	1	7	18	2	—	—	5	61	476	60	19	616	13	6
3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	29	5	39	15	88	—	3
46	34	12	5	57	41	7	—	—	8	749	929	287	96	2.061	40	41
10	—	1	1	8	—	—	—	+	4	210	16	48	30	304	—	4
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	88	6	6	—	100	—	4
11	—	1	1	9	—	—	—	+	4	298	22	54	30	404	—	8
556	447	69	13	989	388	86	4	—	382	15.752	9.040	2.940	683	28.415	522	278

Kaubagrupid	Jaanu ar	Veebruar	Märts	Aprill	Mai	Juuni	Juuli
<b>A. Puudades —</b>							
1. Toidu- ja maitseained . . .	269.864,9	195.717,1	239.694,6	397.405,2	291.246,8	679.844,9	536.623,7
2. Elusloomad ja linnud } pd. arv . . . . .	—	—	—	2	—	5	19
3. Saadused loomariigist . . .	8.797,0	1.333,1	959,7	4.696,1	8.607,6	14.908,4	5.833,4
4. Elustaimed ja seemned . . .	404,0	1.165,4	2.159,1	1.330,0	10.651,9	1.160,2	144,9
5. Puu ja puutööstuse saadused	2.605,1	5.058,0	964,6	2.330,4	6.989,9	60.421,3	1.191.462,5
6. Paber ja trükitöö . . . . .	79.150,0	53.419,2	76.055,3	31.609,4	131.657,2	142.006,2	67.416,7
7. Tekstiilkaubad ja riidekaup	22.884,9	33.208,5	16.618,8	35.422,4	27.898,6	42.476,7	28.101,5
8. Metallid ja metallkaubad . .	56.639,0	41.679,9	38.856,0	49.425,8	140.492,3	133.060,6	192.378,3
9. Sõidu- ja veoriistad, masi- nad, tööõnd ja n. osad . . .	34.358,9	30.284,7	28.332,3	45.061,2	81.797,8	72.560,5 + 9 vee- sõiduriista	54.024,8 + 7 veesõidu- riista
10. Kivid, mullad ja n. saadused	41.926,0	39.455,8	28.177,6	13.373,1	156.690,5	177.838,1	248.865,0
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad, vaigud ja nende saadused . . .	200.294,0	413.416,4	18.221,8	1.296.552,9	946.017,3	240.826,8	497.077,1
12. Keemiakaubad ja -saadused	146.128,2	21.683,3	11.824,0	119.925,0	158.450,9	117.073,2	38.309,0
13. Pudu- ja kunstkaubad . . .	595,6	458,2	304,3	253,6	914,9	713,7	386,6
14. Muud kaubad ja segakaup . .	722,4	—	197,9	484,2	937,0	6.276,1	1.513,7
<b>Kokku — Total</b>	<b>864.370,0</b>	<b>836.879,6</b>	<b>462.366,0</b>	<b>1.997.869,3</b>	<b>1.962.352,4</b>	<b>1.689.166,7</b>	<b>2.862.137,2</b>
Peale selle:							
Elusloomad } arv . . . . .	—	—	—	2	—	5	19
Veesõiduriistad } arv . . . . .	—	—	—	—	—	9	7
Sellest:							
Narva tolliameti kaudu . . . . .	7.249,	96,6	3.097,9	19,2	771,1	8.695,4 + 2 vee- sõiduriista	1.082.603,1 + 1 veesõidu- riista
Pärnu " " " . . . . .	493,0	157,9	1.081,4	597,3	43.056,6	52.310,5	51.697,9
Kuressaare " " " . . . . .	0,1	—	—	—	—	26.890,5	217,4
Valga " " " . . . . .	7.171,0	3.617,8	16.527,2	8.411,2	11.436,4	2.999,9	10.122,2
Haapsalu " " " . . . . .	—	—	—	—	—	—	0,3
Kunda " " " . . . . .	—	—	—	—	1.221,5	10.520,4	14.056,0
<b>B. Markades —</b>							
1. Toidu- ja maitseained . . .	104.850.791	68.101.052	78.244.120	93.345.550	80.704.280	211.238.085	145.617.198
2. Elusloomad ja linnud . . . .	—	—	—	200.000	—	288.000	103.000
3. Saadused loomariigist . . . .	9.182.600	4.067.900	3.250.170	5.675.613	15.362.270	28.959.800	12.060.130
4. Elustaimed ja seemned . . . .	673.500	1.194.420	2.461.700	1.382.600	5.796.300	2.064.200	121.000
5. Puu ja puutööstuse saadused	4.071.150	1.003.480	692.640	1.588.881	3.597.605	3.547.340	23.331.050
6. Paber ja trükitöö . . . . .	9.194.973	4.625.867	11.036.875	6.178.480	19.414.825	42.298.855	21.635.340
7. Tekstiilkaubad ja riidekaup	36.187.977	33.736.430	42.180.655	64.731.182	99.464.380	110.603.092	78.839.360
8. Metallid ja metallkaubad . . .	29.182.500	17.865.076	21.391.305	30.864.083	58.138.378	59.748.210	76.255.105
9. Sõidu- ja veoriistad, masi- nad, tööõnd ja n. osad . . . . .	47.440.350	22.367.837	21.348.965	29.723.477	61.691.783	93.577.475	70.553.195
10. Kivid, mullad ja n. saadused	6.522.996	5.893.922	5.874.800	5.324.918	14.153.914	17.206.668	20.780.640
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad, vaigud ja n. saadused . . . . .	26.387.310	33.636.820	8.322.588	73.726.995	77.874.030	41.891.895	54.227.370
12. Keemiakaubad ja -saadused	12.567.707	13.226.006	6.847.641	16.037.945	29.452.801	29.941.490	22.633.910
13. Pudu- ja kunstkaubad . . . .	3.600.030	2.657.670	2.039.485	1.644.600	6.256.840	5.036.690	3.174.310
14. Muud kaubad ja segakaup . . .	25.600	—	435.350	1.222.730	1.052.400	8.977.250	3.428.985
Mitmesse gruppi kuuluvate ainete väärtus, mis ühes arvus üles antud . . . . .	6.938.000	2.677.120	—	—	—	—	—
<b>Kokku — Total</b>	<b>296.825.484</b>	<b>211.053.600</b>	<b>204.126.294</b>	<b>331.647.054</b>	<b>472.959.806</b>	<b>655.379.050</b>	<b>532.760.593</b>
Sellest:							
Narva tolliameti kaudu . . . . .	2.320.000	35.000	1.317.725	44.285	287.330	3.604.420	18.563.980
Pärnu " " " . . . . .	95.661	90.000	233.833	217.953	2.367.579	3.470.623	7.871.990
Valga " " " . . . . .	3.752.114	2.442.572	4.178.646	1.900.000	5.510.402	2.351.165	4.376.695
Haapsalu " " " . . . . .	—	—	—	—	—	—	3.000
Kunda " " " . . . . .	—	—	—	—	235.475	1.117.700	317.040
Kuressaare " " " . . . . .	250	—	—	—	—	1.131.000	174.800



August	September	Oktoober	November	Detsember	Kokku	Marchandises.
<i>En pouds</i>						
467.533,6	530.417,8	299.092,0	452.682,6	426.028,9	4.786.152,1	1. <i>Denrées alimentaires</i>
95,5	12,6	20,3	0,8	—	129,2	2. <i>Animaux vivants et oiseaux</i>
6	—	8	2	5	47	3. <i>Matières animales</i>
22.603,9	16.578,0	6.417,2	7.893,6	8.485,6	107.113,6	4. <i>Plantes et semences</i>
880,1	797,6	1.249,2	292,5	2.150,0	22.384,9	5. <i>Bois et ouvrages en bois</i>
50.421,7	38.140,0	8.804,4	4.654,3	9.945,4	1.381.797,3	6. <i>Papier et ouvrages d'imprim.</i>
104.648,6	125.313,2	108.578,9	63.498,9	59.795,9	1.043.149,5	7. <i>Matières textiles et vêtem.</i>
31.011,9	37.556,7	43.432,5	36.430,9	38.643,9	393.687,3	8. <i>Métaux et ouvrages en métal</i>
256.914,5	212.847,6	165.870,9	184.971,1	146.944,3	1.620.080,3	9. <i>Matér. de transp., mach., outillage et parties des machines</i>
88.786,0	87.590,8	91.371,7	48.948,8	46.925,6	709.993,1	10. <i>Matières minérales</i>
72.586,8	+ 5 veesõiduriista 93.343,7	26.453,9	114.379,6	+ 2 veesõiduriista 80.975,4	+ 23 veesõiduriista 1.094.065,5	11. <i>Schiste combust., charbons, huiles, graisses, résines et l. produits</i>
661.672,5	679.399,5	450.076,8	398.738,5	901.832,2	6.704.125,8	12. <i>Matier. prem. et prod. chimiques</i>
236.209,1	105.478,6	252.847,8	41.038,1	87.431,2	1.336.398,4	13. <i>Mercerie et articles d'art</i>
874,5	992,7	331,2	774,7	1.237,9	8.337,9	14. <i>Autres articles et articles non spécifiés</i>
1.079,2	4.246,2	1.453,2	1.801,5	2.107,5	20.823,9	
1.995.267,9	1.932.715,0	1.456.505,0	1.356.105,9	1.812.503,8	19.228.238,8	
6	5	8	2	5	47	
—	—	—	—	2	23	
329,9	191,0	2.712,5	4.870,6	44,3	1.110.680,6	<i>Dont douanés :</i>
+ 1 veesõiduriist 98.228,2	+ 1 veesõiduriist 45.132,3	4.153,7	78.150,6	31.461,7	+ 5 veesõiduriista 406.461,1	Narva
—	—	3.768,9	2,0	—	30.878,9	Pärnu
11.142,5	14.834,7	14.818,6	18.710,3	21.309,2	141.101,0	Kuressaare
—	72,6	276,5	18,3	220,1	587,8	Valga
723,1	15.050,7	3.815,6	3.662,1	60,4	49.109,8	Haapsalu
—	—	—	—	—	—	Kunda
<i>En Esth. marks</i>						
162.388.532	177.756.695	143.492.720	189.887.475	179.632.755	1.635.259.253	1. <i>Denrées alimentaires</i>
96.800	22.200	63.500	44.500	21.500	839.500	2. <i>Animaux vivants et oiseaux</i>
26.508.950	28.187.301	10.936.440	11.432.225	8.180.990	163.804.389	3. <i>Matières animales</i>
357.100	1.029.550	780.000	272.500	409.800	16.542.670	4. <i>Plantes et semences</i>
4.946.852	4.172.315	3.230.048	2.291.820	2.832.200	55.305.381	5. <i>Bois et ouvrages en bois</i>
32.614.158	38.580.320	18.900.660	15.502.190	20.355.000	240.337.543	6. <i>Papier et ouvrages d'imprim.</i>
95.384.855	132.287.280	100.868.340	84.404.145	63.065.845	941.843.541	7. <i>Matières textiles et vêtem.</i>
85.036.034	82.649.620	66.048.540	73.974.502	73.152.237	674.305.590	8. <i>Métaux et ouvrages en métal</i>
104.952.992	107.340.075	86.206.770	60.822.825	52.998.560	759.024.304	9. <i>Matér. de transp., mach., outillage et parties des machines</i>
19.781.235	18.435.995	12.927.920	20.643.356	13.560.947	161.107.311	10. <i>Matières minérales</i>
61.771.580	67.675.850	53.006.200	39.119.630	53.304.985	590.945.253	11. <i>Schiste combust., charbons, huiles, graisses, résines et l. produits</i>
37.981.840	33.027.455	23.475.665	20.991.922	22.334.335	268.518.717	12. <i>Matier. prem. et prod. chimiques</i>
5.263.200	6.688.204	2.060.170	4.731.616	5.519.750	48.672.565	13. <i>Mercerie et articles d'art</i>
842.245	2.437.620	1.578.500	1.417.500	1.876.470	23.294.650	14. <i>Autres articles et articles non spécifiés</i>
—	—	—	—	—	9.615.120	
637.926.373	700.290.480	523.575.473	525.626.206	497.245.374	5.589.415.787	
						<i>Dont douanés :</i>
490.145	601.915	693.184	495.065	375.970	28.829.019	Narva
8.115.990	6.499.807	2.172.436	3.939.355	4.037.306	39.112.593	Pärnu
4.697.220	7.714.975	9.739.334	5.264.634	3.822.048	55.799.855	Valga
—	22.900	100.000	6.000	26.300	158.200	Haapsalu
81.700	1.932.730	961.800	1.166.203	7.300	5.819.948	Kunda
—	—	699.000	12.879	—	2.017.929	Kuressaare

Kaubagrupid	Jaanu ar	Veebru ar	Märts	Aprill	Mai	Juuni	Juuli
<b>A. Puudades —</b>							
1. Toidu- ja maitseained . . .	50.178,9	463.143,0	834.823,5	706.377,7	1.116.676,8	585.874,6	298.738,9
2. Elusloomad ja linnud } puudad arv	109	333	654	259	539	930	50 p.-+1.074
3. Saadused loomariigist . . .	866,1	81,1	325,9	855,5	1.544,6	161,2	7.728,8
4. Elustaimed ja seemned . . .	17.302,0	682,5	8.061,6	1.528,6	13.716,1	36.203,8	14.255,0
5. Puu ja puutööstuse saadus.	546.502,0	168.861,4	277.805,2	237.841,2	758.834,2	505.225,4	1.031.832,4
6. Paber ja trükitöö . . .	63.252,0	2.825,6	6.050,2	2.746,7	7.677,6	4.611,1	766.767,2
7. Tekstiilkaubad ja riidekaup.	101.822,5	57.365,4	85.181,6	29.117,7	51.276,5	44.664,3	57.745,2
8. Metallid ja metallkaubad . .	3.091,0	1.149,1	48.888,0	71.084,3	99.688,9	200.340,3	75.588,6
9. Sõidu- ja veoriistad, masinad ja tööndud j. n. osad . . .	1.745,0	674,9	1.422,6	417,2	332,7	228,3	5.017,6
10. Kivid, mullad ja n. saadused	1.014,0	—	225,4	1.112,3	32.400,2	224.180,0	260.667,2
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad, vaigud ja n. saadused . . .	233,5	1.134,3	1.934,8	430,4	343,7	7.389,2	1.402,4
12. Keemiaained ja -saadused . .	680,5	5,8	3.122,7	11.517,8	2.981,7	721,1	19.484,1
13. Kunstkaubad ja pudukaup	5,5	—	4,8	10,5	—	—	3,0
14. Muud kaubad ja segakaup	995,0	442,8	1.306,1	216,5	1.974,9	3.298,7	2.974,7
<b>Kokku — Total</b>	<b>787.688,0</b>	<b>696.365,9</b>	<b>1.269.152,4</b>	<b>1.063.256,4</b>	<b>2.087.447,9</b>	<b>1.612.898,0</b>	<b>2.542.255,1</b>
peale selle elusloomi: arv . . .	109	333	654	259	539	930	1.074
<b>Sellest:</b>							
Narva tolliameti kaudu . . .	39.763,0	370.355,0	702.538,5	39.835,5	22.665,7	395.346,4	405.824,9
Pärnu " " . . .	20,0	1 loom	195,0	+10 looma	+5 looma	—	+ 69 looma
Kuressaare " " . . .	+ 3 looma	—	+41 looma	3 looma	235.340,0	269.649,6	300.475,0
Valga " " . . .	—	—	—	—	6.001,0	6.283,0	+ 3 looma
Haapsalu " " . . .	3.182,0	12.007,3	26.176,5	7.714,6	10.077,8	5.879,5	16.386,0
Kunda " " . . .	+106 looma	+332 looma	+613 looma	+246 looma	+534 looma	+929 looma	+564 looma
	—	—	—	—	—	—	260,0
	—	—	—	—	77.048,1	252.395,2	266.802,0
<b>B. Markades —</b>							
1. Toidu- ja maitseained . . .	19.065.075	130.169.734	240.540.341	70.348.265	74.761.187	46.393.415	127.749.412
2. Elusloomad ja linnud . . .	2.029.000	5.891.000	9.729.000	3.682.000	3.686.000	3.488.500	4.597.500
3. Saadused loomariigist . . .	1.512.100	198.400	2.021.000	2.142.000	4.263.200	538.000	17.217.000
4. Elustaimed ja seemned . . .	5.517.000	270.000	2.530.000	750.000	4.870.000	10.000.000	4.503.000
5. Puu ja puutööstuse saadused	46.159.000	30.127.000	34.602.540	26.928.000	68.784.418	31.718.612	87.765.120
6. Paber ja trükitöö . . .	29.109.379	996.415	1.265.000	605.000	1.636.325	695.515	351.817.367
7. Tekstiilkaubad ja riidekaup	109.221.600	92.331.050	188.306.778	61.793.368	179.561.092	98.311.900	134.398.726
8. Metallid ja metallkaubad . .	685.000	274.300	2.466.120	1.972.500	4.204.365	7.111.500	3.886.536
9. Sõidu- ja veoriistad, masinad ja tööndud j. n. osad . . .	1.531.500	2.574.500	3.319.000	2.859.000	921.500	569.137	4.194.340
10. Kivid, mullad ja n. saadused	210.100	—	25.000	751.400	3.176.650	17.063.125	19.969.510
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad, vaigud j. n. saadused . . .	251.600	270.119	375.460	91.700	313.850	104.075	507.600
12. Keemiaained ja -saadused . .	638.840	10.000	1.200.000	2.269.350	859.900	725.877	5.153.780
13. Kunstkaubad ja pudukaup	60.000	—	20.050	50.000	—	—	19.450
14. Muud kaubad ja segakaup	1.147.590	1.285.400	1.924.010	588.500	1.429.400	4.946.375	3.578.750
<b>Kokku — Total</b>	<b>217.137.784</b>	<b>264.397.918</b>	<b>488.324.299</b>	<b>174.831.083</b>	<b>348.467.887</b>	<b>221.666.031</b>	<b>765.358.091</b>
<b>Sellest:</b>							
Narva tolliameti kaudu . . .	1.962.050	97.728.519	166.104.408	9.751.710	5.159.537	22.491.154	26.069.521
Pärnu " " . . .	133.500	30.000	1.224.000	85.000	13.996.268	12.393.195	16.279.176
Valga " " . . .	3.064.000	13.891.984	21.338.300	7.943.100	4.926.225	4.744.052	2.470.848
Haapsalu " " . . .	—	—	—	—	—	—	10.600
Kunda " " . . .	—	—	—	—	4.764.300	18.359.170	20.167.600
Kuressaare " " . . .	—	—	—	—	239.500	245.000	638.000



VEDU 1922 A.

honie en 1922.

August	September	Oktoober	November	Detsember	Kokku	Marchandises.
<i>En pouds</i>						
97.372,9	115.071,2	400.163,2	363.770,3	150.359,8	5.182.550,8	1. <i>Denrées alimentaires.</i>
405	1.444	2.090	3.428	1.434	50 p.+12.699	2. <i>Animaux vivants et oiseaux.</i>
4.909,4	7.716,5	1.528,8	3.455,6	4.229,2	33.402,7	3. <i>Matières animales.</i>
13.072,7	260,5	135,4	35.706,3	57.084,6	198.009,1	4. <i>Plantes et semences.</i>
1.403.504,4	1.096.275,7	1.217.893,3	941.157,7	982.804,4	9.168.537,3	5. <i>Bois et ouvrages en bois.</i>
139.720,4	11.776,5	31.558,1	50.240,8	242.850,8	1.330.077,0	6. <i>Papier et ouvrages d'imprim.</i>
63.330,4	32.002,9	33.080,2	43.858,4	104.436,4	703.881,5	7. <i>Matières textiles et vêtem.</i>
26.907,5	17.905,3	36.023,2	72.830,8	7.639,7	661.136,7	8. <i>Métaux et ouvrages en métal.</i>
489,1	2.404,5	4.890,0	1.508,6	649,8	19.780,3	9. <i>Matér. de transp., mach., outillage et parties des machines.</i>
260.013,5	78.161,3	361.598,2	154.582,4	1.779,2	1.375.733,7	10. <i>Matières minérales.</i>
4.662,8	6.025,7	794,4	526,3	2,4	24.879,9	11. <i>Schiste combust., charbons, huiles, grais., résin. et l. prod.</i>
1.289,4	17.983,9	3.357,5	2.244,6	1.803,7	65.192,8	12. <i>Matier. prem. et prod. chimiq.</i>
21,1	16,4	—	—	4,7	66,0	13. <i>Mercerie et articles d'art.</i>
1.208,5	2.519,9	3.317,7	2.307,6	1.598,1	22.160,5	14. <i>Autres articles et articles non spécifiés.</i>
<b>2.016.502,1</b>	<b>1.388.120,3</b>	<b>2.094.340,0</b>	<b>1.672.189,4</b>	<b>1.555.242,8</b>	<b>18.785.458,3</b>	
405	1.444	2.090	3.428	1.434	12.699	
341.262,4	171.155,8	222.914,8	308.900,4	144.665,1	3.165.227,5	<i>Dont douanés:</i>
696.722,4	450.020,2	555.800,1	303.622,5	324.186,8	3.136.031,6	<i>Narva.</i>
64.161,0	6.098,9	45.026,0	14.844,0	—	158.799,9	<i>Pärnu.</i>
5.433,4	1.760,2	12.371,8	1.346,3	2.131,5	90.509,7	<i>Kuressaare.</i>
+405 looma	+403 looma	+314 looma	+699 looma	+843 looma	+5.988 looma	<i>Valga.</i>
—	5.043,0	17.800,0	10.164,0	—	33.267,0	<i>Haapsalu.</i>
168.219,0	79.712,2	367.690,0	176.425,0	980,0	1.389.271,5	<i>Kunda.</i>
<i>En Esth. Marks</i>						
65.556.842	129.850.955	80.550.780	151.316.425	134.299.200	1.270.601.631	1. <i>Denrées alimentaires.</i>
1.116.600	13.967.250	12.917.750	16.466.700	5.573.800	83.144.600	2. <i>Animaux vivants et oiseaux.</i>
10.465.100	27.968.250	1.511.500	5.880.650	5.898.800	79.616.000	3. <i>Matières animales.</i>
3.997.600	80.000	41.500	10.711.200	19.739.200	63.009.500	4. <i>Plantes et semences.</i>
115.670.524	100.068.465	140.377.605	81.549.121	138.204.313	901.954.718	5. <i>Bois et ouvrages en bois.</i>
67.376.093	5.545.100	14.422.939	23.341.070	99.282.035	596.092.238	6. <i>Papier et ouvrages d'imprim.</i>
134.138.960	124.032.800	81.552.641	140.064.900	232.763.985	1.576.477.800	7. <i>Matières textiles et vêtem.</i>
1.961.800	4.414.120	1.547.000	6.187.880	1.166.733	35.877.904	8. <i>Métaux et ouvrages en métal.</i>
2.089.500	3.459.320	12.263.575	2.025.100	1.894.000	37.700.472	9. <i>Matér. de transp., mach., outillage et parties des machines.</i>
12.268.190	5.373.170	28.622.806	11.502.610	179.500	99.442.061	10. <i>Matières minérales.</i>
5.506.570	5.846.390	210.115	575.530	300	14.053.309	11. <i>Schiste combust., charbons, huiles, grais., résin. et l. prod.</i>
1.212.500	3.672.060	2.643.250	2.049.100	1.166.325	21.600.982	12. <i>Matier. prem. et prod. chimiq.</i>
87.000	55.000	—	—	260.000	551.500	13. <i>Mercerie et articles d'art.</i>
1.959.000	3.287.630	6.631.250	3.280.900	1.399.348	31.458.153	14. <i>Autres articles et articles non spécifiés.</i>
<b>423.406.279</b>	<b>427.920.510</b>	<b>383.292.711</b>	<b>454.951.186</b>	<b>641.827.089</b>	<b>4.811.580.868</b>	
34.455.720	19.456.600	30.546.605	36.492.323	9.465.066	459.683.213	<i>Dont douanés.</i>
38.058.286	24.580.500	33.740.710	21.323.234	34.818.904	196.662.773	<i>Narva.</i>
2.296.475	3.686.875	4.717.277	3.813.780	3.092.285	75.985.201	<i>Pärnu.</i>
—	485.100	726.850	493.000	—	1.720.550	<i>Valga.</i>
12.160.940	5.758.070	27.607.081	12.590.560	67.000	101.474.721	<i>Haapsalu.</i>
2.743.000	2.249.500	2.838.110	675.000	—	9.628.110	<i>Kunda.</i>
						<i>Kuressaare.</i>

KAUBA GRUPID Groupes des marchandises	Belgia Belgique	Daani Danemark	Danzig Dantzig	Hollandi Pays-Bas	Inglise Grande- Bretagne	Läti Lettonie	Norra Norvège
<b>A. Puudades —</b>							
1. Toidu- ja maitseained . . .	35.526,0	191.685,3	713 100,6	50.352,8	417.026,8	142.573,5	9.505,3
2. Elusloomad ja linnud { pd. arv	—	—	3	—	93,1	—	—
3. Saadused loomariigist . . .	0,8	865,6	399,9	2.903,1	1.701,1	7.507,4	—
4. Elustaimed ja seemned . . .	—	957,0	51,7	—	450,5	4.019,2	70,5
5. Puu ja puutööstuse saadused	225,5	3.545,3	4.789,8	156,3	144,4	24.873,8	4,7
6. Paber ja trükitöö . . . . .	119,4	1.446,0	3.390,3	1,1	17.668,8	4.623,7	—
7. Tekstiilkaubad ja riidekaup	4.961,9	7.641,0	3.789,6	292,3	163.827,5	13.494,4	3,1
8. Metallid ja metallkaubad . .	100.375,4	31.521,0	9.722,1	8.653,6	147.673,5	155.957,1	644,3
9. Sõidu- ja veoriistad, masi- nad, tööõud ja n. osad . . .	703,6	25.383,1	4.047,1	25.261,6	43.139,1	15.734,7	—
10. Kivid, mullad ja n. saadused	2.393,7	43.823,2	923,0	10,0	57.839,6	93.620,2	112.939,3
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad, vaigud ja n. saadused . . .	524,0	20.582,9	15.589,8	45.791,7	5.409.987,3	23.436,7	302,4
12. Keemiaained ja -saadused . .	26.900,0	6.410,9	33.677,3	245.708,3	117.100,3	35.751,1	6.715,0
13. Kunstkaubad ja pudukaup . .	—	94,7	67,3	0,1	113,3	238,8	0,1
14. Muud kaubad ja segakaup . .	0,1	4.622,5	593,0	23,0	762,7	2.370,7	—
<b>Kokku — Total</b>	<b>171.730,4</b>	<b>338.578,5</b>	<b>790.142,1</b>	<b>379.154,2</b>	<b>6.377.528,3</b>	<b>524.201,3</b>	<b>130.185,2</b>
Peale selle: Elusloomad: arv . .	—	—	3	—	17	1	—
Veesõiduriistad: arv	—	—	—	—	—	—	—
%	0,9	1,7	4,1	2,0	33,2	2,7	0,6
Sellest:							
Narva tolliameti kaudu . . . . .	—	—	—	0,1	0,02	867,1	—
Pärnu " " . . . . .	18.000,0	15,3	10.817,5	2,6	88.082,7	36.118,4	—
Valga " " . . . . .	—	—	—	—	—	125.704,4	—
Kunda " " . . . . .	—	9.146,0	—	—	—	—	—
Kuressaare " " . . . . .	—	—	—	—	—	214,1	—
Haapsalu " " . . . . .	—	—	—	—	—	0,3	—
<b>B. Markades —</b>							
1. Toidu- ja maitseained . . .	16.656.100	116.800.617	347.414.528	17.180.640	191.768.953	60.401.551	1.051.500
2. Elusloomad ja linnud . . . . .	—	—	13.000	—	73.000	88.000	—
3. Saadused loomariigist . . . . .	3.000	3.458.050	1.135.400	1.900.000	5.344.150	28.604.063	—
4. Elustaimed ja seemned . . . . .	—	314.000	25.000	—	281.500	4.948.800	75.100
5. Puu ja puutööstuse saadused	50.000	1.344.450	329.600	40.000	510.800	3.589.630	25.000
6. Paber ja trükitöö . . . . .	185.250	685.605	1.152.400	1.700	2.646.700	5.164.435	—
7. Tekstiilkaubad ja riidekaup	6.552.400	17.908.650	35.295.410	1.397.950	254.360.724	32.771.200	9.000
8. Metallid ja metallkaubad . .	27.201.800	10.389.295	3.912.165	11.065.100	51.259.627	48.107.039	315.000
9. Sõidu- ja veoriistad, masi- nad, tööõud ja n. osad . . . . .	680.500	20.895.720	7.296.800	5.500.000	31.526.300	16.723.241	—
10. Kivid, mullad ja n. saadused	745.500	4.318.690	926.100	380	2.526.972	28.029.323	750.000
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad, vaigud ja n. saadused . . . . .	290.500	10.787.229	5.354.553	5.488.200	262.433.340	10.145.898	180.000
12. Keemiaained ja -saadused . .	3.634.670	3.223.300	3.791.879	13.417.295	25.563.560	4.522.233	1.500.000
13. Kunstkaubad ja pudukaup . .	—	663.000	111.500	100	242.400	1.031.991	120
14. Muud kaubad ja segakaup . .	—	5.829.620	945.100	36.000	838.000	4.663.085	—
Mitmesse gruppi kuuluvate ainete väärtus, mis ühes arv- vus üles antud . . . . .	5.000	—	—	—	320.000	8.000	—
<b>Kokku — Total</b>	<b>56.004.720</b>	<b>196.618.226</b>	<b>407.703.435</b>	<b>56.027.365</b>	<b>829.696.026</b>	<b>248.798.489</b>	<b>3.905.720</b>
%	1,0	3,5	7,3	1,0	14,9	4,5	—
Sellest:							
Narva tolliameti kaudu . . . . .	—	—	—	530	420	1.889.579	—
Pärnu " " . . . . .	1.620.000	9.500	2.020.720	23.000	4.990.454	4.239.279	—
Valga " " . . . . .	—	—	—	—	—	53.909.379	—
Kunda " " . . . . .	—	1.575.605	—	—	—	—	—
Kuressaare " " . . . . .	—	—	—	—	—	655.000	—
Haapsalu " " . . . . .	—	—	—	—	—	3.000	—

Prantsuse France	Rootsi Suède	Saksa Allemagne	Soome Finlande	Vene Russie	Ühisriigid États-Unis	Muud maad Autres pays	Kokku Total	%
<i>En pouds</i>								
4.586,1	77.907,9	2.717.411,2	94.609,8	21,6	331.520,6	324,1	4.786.152,1	25,0
—	—	30,1	6,0	—	—	—	129,2	—
—	6	18	2	—	—	—	47	—
1,5	2.615,8	84.270,1	1.028,4	5.739,8	76,2	3,6	107.113,6	0,5
—	46,7	12.062,4	4.724,9	—	2,0	—	22.384,9	0,1
78,9	6.701,7	28.633,8	226.968,1	1.084.166,5	—	1.508,5	1.381.797,3	7,2
2,5	160.665,0	179.206,3	672.620,6	0,6	3.405,1	0,1	1.043.149,5	5,4
86,8	4.477,2	172.923,0	9.700,2	12.307,3	169,6	13,4	393.637,3	2,2
190,1	22.684,3	1.122.621,7	17.761,5	11,8	2.263,0	0,6	1.620.030,3	8,4
637,8	24.985,4 + 2 veesõiduriista	551.423,6	18.231,1 + 19 veesõidur.	2,6	42,4	22,4 + 2 veesõidur.	709.993,1 + 23 veesõiduriista	3,7
6,5	10.239,6	495.937,7	266.221,1	10.110,8	0,1	0,7	1.094.065,5	5,7
427,0	35.478,1	923.570,4	14.273,6	173.912,3	40.142,5	107,1	6.704.125,8	34,9
522,0	243.250,2	587.788,7	19.286,6	14.249,9	28,1	—	1.336.398,4	6,8
0,2	15,0	7.723,9	77,7	6,8	—	—	8.337,9	—
11,0	686,2	9.929,4	1.700,4	83,5	41,4	—	20.823,9	0,1
6.560,4	588.763,1	6.893.532,3	1.347.210	1.300.613,5	378.069,0	1.980,5	19.228.238,8	—
—	6	18	2	—	—	—	47	—
—	2	—	19	—	—	2	23	—
—	3,0	36,0	7,0	6,8	2,0	—	—	100
0,1	992,5	3.464,8	7.647,2 + 5 veesõidur.	1.097.701,9	3,2	3,4	1.110.680,6 + 5 veesõiduriista	—
—	91.163,0	162.059,8	180,7	—	16,9	4,2	406.461,1	—
—	—	1.300,1	10,8	14.063,9	—	21,8	141.101,0	—
—	—	22.933,3	17.030,5	—	—	—	49.109,3	—
—	954,0	29.710,4	0,1	—	—	—	30.878,9	—
—	—	—	587,4	—	—	—	587,7	—
<i>En Esth. Marks</i>								
3.952.790	21.139.540	697.647.877	43.453.842	333.000	116.722.860	735.455	1.635.259.253	29,2
—	300.000	322.800	42.700	—	—	—	839.500	—
5.000	8.382.400	104.039.356	6.142.400	3.677.250	1.084.320	20.000	163.804.389	2,9
—	72.400	9.007.570	1.816.300	—	2.000	—	16.542.670	0,3
30.500	1.047.702	23.144.099	6.572.600	18.591.000	—	30.000	55.305.381	1,0
5.600	23.333.190	68.675.735	136.962.628	5.000	1.519.000	300	240.337.543	4,3
826.000	21.880.937	498.256.237	67.271.433	4.692.000	570.300	51.300	941.843.541	16,9
142.650	17.083.204	491.409.482	12.392.128	41.100	880.800	106.200	674.305.590	12,0
2.085.500	29.150.055	604.906.038	37.385.450	13.000	2.028.700	833.000	759.024.304	13,6
8.600	787.650	106.070.352	16.837.344	101.500	100	4.800	161.107.311	2,9
629.200	7.682.588	209.682.365	16.098.410	54.207.120	7.861.750	104.100	590.945.253	10,6
1.339.500	17.747.365	185.177.699	7.565.236	853.980	182.000	—	268.518.717	4,8
2.000	279.520	45.939.934	366.300	35.700	—	—	48.672.565	0,9
—	250.500	7.106.930	3.366.800	235.115	23.500	—	23.294.650	0,4
—	1.362.000	7.726.000	194.120	—	—	—	9.615.120	0,2
9.027.340	150.499.051	3.059.112.474	356.467.691	82.785.765	130.875.330	1.894.155	5.589.415.787	—
0,2	2,7	54,7	6,4	1,5	2,3	—	—	100
1.500	39.680	287.045	1.774.435	24.228.060	16.500	591.270	28.829.019	—
—	11.103.676	14.526.979	22.3505	—	345.420	10.000	39.112.533	—
—	—	929.396	16.100	890.980	—	54.000	55.799.855	—
—	—	1.563.443	2.680.900	—	—	—	5.819.948	—
—	51.000	1.311.679	250	—	—	—	2.017.929	—
—	—	—	155.200	—	—	—	153.200	—

KAUBAGRUPID	Belgia <i>Belgique</i>	Daani <i>Danemark</i>	Danzig <i>Dantzig</i>	Hollandi <i>Pays-Bas</i>	Inglise <i>Gr.-Bretagne</i>	Läti <i>Lettonie</i>	Norra <i>Norvège</i>
	<b>A. Puudades</b>						
1. Toidu- ja maitseained . . .	466.983,4	52.538,3	14,1	—	214.513,3	80.817,7	21.606,2
2. Elusloomad ja linnud { pd. arv	—	—	—	—	35	6.059	—
3. Saadused loomariigist . . .	19,0	2.015,0	190,0	—	1.381,6	200,4	—
4. Elustaimed ja seemned . . .	10.449,5	—	—	3.103,9	98.256,3	139,5	—
5. Puu ja puutööstuse saadused	434.511,5	32.183,6	9,3	1.024.356,0	6.759.766,2	194.035,0	—
6. Paber ja trükitöö . . .	—	—	15.713,3	—	6.043,5	46.247,8	—
7. Tekstiilkaubad ja riidekaup	172.056,1	22.832,6	2.674,0	—	180.473,7	19.830,7	207,9
8. Metallid ja metallkaubad . .	—	25,8	7.818,1	—	1.548,5	2.268,4	—
9. Sõidu- ja veoriistad, masi- nad, tööndud ja n. osad . . .	0,5	69,7	1.085,4	—	49,3	6.110,3	—
10. Kivid, mullad ja n. saadused	—	292.207,8	—	—	44.350,9	129.585,9	—
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad, vaigud ja n. saadused . . .	—	126,2	24,4	—	704,4	1.339,5	—
12. Keemiaained ja -saadused . .	—	240,0	2,0	358,3	14.503,4	1.797,5	—
13. Kunstikaubad ja pudukaup . .	—	10,5	—	—	—	3,0	—
14. Muud kaubad ja segakaup . .	41,3	312,0	726,0	—	633,1	1.615,2	1,9
<b>Kokku</b>	<b>1.084.061,3</b>	<b>402.561,5</b>	<b>28.256,6</b>	<b>1.027.818,2</b>	<b>7.322.229,2</b>	<b>483.990,9</b>	<b>21.816,0</b>
0/0	5,7	2,2	0,1	5,5	39,2	2,6	0,1
Peale selle: elusloomad (arv)	—	—	—	—	35	6.059	—
Sellest:							
Narva tolliameti kaudu . . .	—	—	—	400.161,0	689.431,0	2.670,6	—
Pärnu " " . . .	8.152,5	5.415,0	—	494.874,0	2.519.795,3	8.149,3	—
Valga " " . . .	—	—	—	—	—	+ 51 looma 76.795,2	—
Kuressaare " " . . .	—	7.000,0	—	—	45.947,0	+ 5.988 looma 3.098,9	—
Kunda " " . . .	—	292.206,5	—	—	—	126.544,0	—
Haapsalu " " . . .	—	—	—	—	—	—	—
	<b>B. Markades</b>						
1. <i>Dénrées alimentaires</i> . . .	17.746.025	34.959.850	23.600	—	66.783.408	86.479.459	1.449.500
2. <i>Animaux vivants et oiseaux</i>	—	—	—	—	525.000	40.593.800	—
3. <i>Matières animales</i> . . .	76.000	3.498.500	190.500	—	3.232.200	2.356.800	—
4. <i>Plantes et semences</i> . . .	3.374.000	—	—	930.900	31.297.200	13.000	—
5. <i>Bois et ouvrages en bois</i> . . .	34.871.500	2.608.880	21.000	84.437.566	709.568.116	10.252.870	—
6. <i>Papier et ouvrages d'imprim.</i>	—	—	12.060.503	—	2.800.900	10.647.506	—
7. <i>Matières textiles et vêtém.</i> . .	290.655.100	139.254.068	25.450.000	—	240.152.900	130.289.134	2.070.000
8. <i>Métaux et ouvrages en métal</i>	—	12.000	1.175.000	—	517.500	1.478.520	—
9. <i>Matér. de transp., mach., outill- lage et parties des machines</i>	5.000	400.000	175.000	—	263.500	14.829.532	—
10. <i>Matières minérales.</i> . . .	—	22.177.599	—	—	3.549.920	10.912.210	—
11. <i>Schiste combust., charbons, huiles, gras., résin. et l. prod.</i>	—	100.000	2.420	—	70.030	553.240	—
12. <i>Matièr. prem. et prod. chimiq.</i>	—	355.000	5.000	200.000	12.412.755	754.310	—
13. <i>Mercerie et articles d'art</i> . . .	—	50.000	—	—	—	19.450	—
14. <i>Autres articles et articles non spécifiés</i> . . . . .	175.000	342.100	797.500	—	357.650	1.789.375	50.000
<b>Total</b>	<b>346.902.625</b>	<b>203.757.997</b>	<b>39.900.523</b>	<b>85.568.466</b>	<b>1.071.531.079</b>	<b>310.969.206</b>	<b>3.569.500</b>
0/0	7,2	4,2	0,8	1,8	22,2	6,5	—
Dont douanés:							
Narva . . . . .	—	—	—	37.688.584	64.305.307	2.983.126	—
Pärnu . . . . .	2.445.600	436.800	—	32.033.963	150.566.981	2.477.650	—
Valga . . . . .	—	—	—	—	—	75.201.201	—
Kuressaare . . . . .	—	50.000	—	—	1.852.350	2.099.500	—
Kunda . . . . .	—	22.177.175	—	—	—	10.645.710	—
Haapsalu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—

Prantsuse France	Rootsi Suède	Saksa Allemagne	Soome Finlande	Vene Russie	Ühisriigid États-Unis	Muud maad Autres	Kokku Total	%
<i>En pouds</i>								
57.999,8	143.992,8	1.186.779,4	835.126,5	2.063.150,2	402,0	58.627,1	5.182.550,8	27,5
—	50,0	—	—	—	—	—	50,0	—
48	1.837	2.339	1.794	587	—	—	12.699	—
362,2	8.065,4	3.917,8	622,3	12.803,4	3.825,6	—	33.402,7	0,2
6.760,1	3.105,2	3.416,2	65.425,3	7.353,1	—	—	198.009,1	1,1
11.553,4	641,2	57.456,8	628,3	478.334,0	—	175.062,0	9.168.537,3	49,0
0,8	99,4	3.524,0	5.894,1	1.190.830,2	61.718,9	—	1.330.077,0	7,1
68.979,6	18.383,3	157.140,9	59.686,4	656,3	15,9	944,1	703.881,5	3,7
—	46.099,5	358.336,4	239.339,2	5.700,8	—	—	661.136,7	3,5
—	362,8	3.179,8	839,2	8.073,1	5,8	4,4	19.780,3	0,1
—	619.976,5	76.715,9	200.283,2	12.613,5	—	—	1.375.733,7	7,3
—	273,2	9.448,8	547,2	12.416,4	—	—	24.879,9	0,1
—	1.420,7	2.444,7	3.147,5	41.278,7	—	—	65.192,8	0,3
—	—	11,4	11,7	29,4	—	—	66,0	—
16,1	383,9	14.262,8	1.344,3	2.789,9	15,0	19,0	22.160,5	0,1
145.672,0	842.853,9	1.876.634,7	1.412.895,2	3.836.029,0	65.983,2	234.656,6	18.785.458,3	100
0,8	4,5	10,1	7,5	20,1	0,3	1,3	—	—
48	1.837	2.339	1.794	587	—	—	12.699	—
—	—	—	25.007,7	2.047.942,2	15,0	—	3.165.227,5	—
—	50,0	57.958,5	1.050,0	+575 looma	—	40.587,0	+575 looma	—
48 looma	—	—	—	—	—	307,0	3.136.031,6	—
—	—	—	—	13.407,5	—	—	+99 looma	—
—	45,0	22.636,0	80.073,0	—	—	—	90.509,7	—
—	617.520,0	—	353.001,0	—	—	—	+5.988 looma	—
—	—	—	33.267,0	—	—	—	158.799,9	—
—	—	—	—	—	—	—	+35 looma	—
—	—	—	—	—	—	—	1.389.271,5	—
—	—	—	—	—	—	—	33.267,0	—
<i>En Esth. marks</i>								
3.800.680	159.828.785	103.099.690	131.772.035	588.614.089	334.700	75.709.810	1.270.601.631	26,5
897.000	11.696.000	10.360.000	16.020.300	2.552.500	—	—	83.144.600	1,7
735.300	6.062.850	8.481.550	781.800	50.520.500	3.680.000	—	79.616.000	1,6
2.092.400	760.000	845.400	20.491.600	3.205.000	—	—	63.009.500	1,3
11.023.300	762.000	15.321.312	102.215	18.668.650	—	14.317.309	901.954.718	19,0
1.000	116.000	3.099.550	3.024.600	535.727.099	28.615.080	—	596.092.238	12,4
116.764.400	81.627.730	420.367.768	122.079.250	3.958.350	700.000	3.109.100	1.576.477.800	32,6
—	4.238.660	14.182.203	9.859.300	4.414.721	—	—	35.877.904	0,7
—	2.100.200	9.522.600	2.446.500	7.867.140	30.000	61.000	37.700.472	0,8
—	47.490.435	294.586	14.366.311	651.000	—	—	99.442.061	2,1
—	62.200	236.305	492.250	12.536.864	—	—	14.053.309	0,3
—	1.109.300	1.385.630	2.189.290	3.189.697	—	—	21.600.982	0,4
—	—	295.000	66.000	121.050	—	—	551.500	—
345.100	906.000	21.300.048	2.222.480	3.095.900	15.000	62.000	31.458.153	0,6
135.659.180	316.760.160	609.291.642	325.913.931	1.235.122.560	33.374.780	93.259.219	4.811.580.868	100
2,8	6,6	12,7	6,8	25,7	0,7	2,0	—	—
—	—	—	567.042	354.124.154	15.000	—	459.683.213	—
897.000	30.000	4.014.720	311.250	—	—	3.448.809	196.662.773	—
—	1.500	2.067.800	3.556.960	684.000	—	100.000	75.985.201	—
—	45.906.135	—	22.745.701	—	—	—	9.628.110	—
—	—	—	1.720.550	—	—	—	101.474.721	—
—	—	—	—	—	—	—	1.720.550	—



Tab. 23. EESTI VÄLISKAUBANDUS 1922 A. (protsentides)  
Commerce extérieur de l'Esthonie en 1922 (en %/o)

KAUBAGRUPID Groupes des marchandises	Belgia	Daan	Dantsig	Hollandi	Inglise	Gr.-Bretagne	Lätt	Norra	Prantsuse	Rootsi	Saksa	Soomne	Finlande	Vene	Christiid	Mund maad	Kokku
	Belgique	Danemark	Dantzig	Pays-Bas	Angleterre	Gr.-Bretagne	Lettonie	Norvège	France	Suède	Saksa	Allemagne	Finlande	Russie	États-Unis	Autres pays	Total
<b>A. Sisseveo väärtus %/o % — Valeur d'importation en %/o %</b>																	
1. Toidu- ja maitseained . . . . .	1,0	7,1	21,2	1,1	11,7	3,7	3,7	0,1	0,2	1,3	42,8	2,7	2,7	—	7,1	—	100
2. Elusloomad ja linnud . . . . .	—	—	1,5	—	8,7	10,5	10,5	—	—	35,8	38,4	5,1	5,1	—	—	—	100
3. Saadused loomariigist . . . . .	—	2,1	0,7	1,2	3,3	17,5	17,5	—	—	5,1	63,5	3,7	3,7	2,2	0,7	—	100
4. Elustaimed ja seemned . . . . .	—	1,9	0,2	—	1,7	29,9	29,9	0,5	—	0,4	54,4	11,0	11,0	—	—	—	100
5. Puu ja puittootmise saad. . . . .	0,1	2,4	0,6	0,1	0,9	6,5	6,5	—	0,1	1,9	41,8	11,9	11,9	33,7	—	—	100
6. Paber ja trükitöö . . . . .	0,1	0,3	0,5	—	1,1	2,1	2,1	—	—	9,7	28,6	57,0	57,0	—	0,6	—	100
7. Tekstiil- ja riidekaubad . . . . .	0,7	1,9	3,7	0,1	27,1	3,5	3,5	—	0,1	2,3	52,9	7,1	7,1	0,1	0,1	—	100
8. Metall- ja metallkaubad . . . . .	4,0	1,5	0,6	1,7	7,6	7,2	7,2	—	—	2,5	73,0	1,8	1,8	—	0,1	—	100
9. Sõidu- ja veoriistad, masinad, töönõud ja nende osad . . . . .	0,1	2,8	1,0	0,7	4,2	2,2	2,2	—	0,3	3,8	79,6	4,9	4,9	—	0,3	0,1	100
10. Kivid, mullad ja n. saadused . . . . .	0,5	2,7	0,6	—	1,6	17,4	17,4	0,5	—	0,5	65,7	10,4	10,4	0,1	—	—	100
11. Põlevkivi, söed, õlid, rasvad ja nende saadused . . . . .	—	1,8	0,9	0,9	44,5	1,7	1,7	—	0,1	1,3	35,6	2,7	2,7	9,2	1,3	—	100
12. Keemiaained ja saadused . . . . .	1,4	1,2	1,4	5,0	9,5	1,7	1,7	0,6	0,5	6,6	68,9	2,8	2,8	0,3	0,1	—	100
13. Pudukaubad ja kunstikaubad . . . . .	—	1,4	0,2	—	0,5	2,1	2,1	—	—	0,6	94,4	0,8	0,8	—	—	—	100
14. Muud kaubad ja segakaup . . . . .	—	25,0	4,1	0,2	3,6	20,0	20,0	—	—	1,1	30,4	14,5	14,5	1,0	0,1	—	100
Mitmesse gruppi kuuluvate ainete väärtus, mis ühes arvus üles antud . . . . .	0,1	—	—	—	3,3	0,1	0,1	—	—	14,2	80,3	2,0	2,0	—	—	—	100
<b>B. Väljaveo väärtus %/o % — Valeur d'exportation en %/o %</b>																	
Kokku . . . . .	1,0	3,5	7,3	1,0	14,9	4,5	4,5	—	0,2	2,7	54,7	6,4	6,4	1,5	2,3	—	100
1. Denrées alimentaires . . . . .	1,4	2,7	—	—	5,2	6,8	6,8	0,1	0,3	12,6	8,1	10,4	10,4	46,4	—	6,0	100
2. Animaux vivants et oiseaux . . . . .	0,1	4,4	0,2	—	0,6	49,0	49,0	—	1,1	14,0	13,0	19,3	19,3	3,0	—	—	100
3. Matières animales . . . . .	5,4	—	—	—	4,0	2,9	2,9	—	0,9	7,6	10,6	1,0	1,0	63,7	4,6	—	100
4. Plantes et semences . . . . .	3,9	0,3	—	1,5	49,7	1,1	1,1	—	3,3	1,2	1,3	32,6	32,6	5,0	—	—	100
5. Bois et ouvrages en bois . . . . .	—	—	—	9,4	78,7	1,1	1,1	—	1,2	0,1	1,7	—	—	2,1	—	1,5	100
6. Papier et ouvrages d'imprim. . . . .	—	—	2,3	—	0,5	1,8	1,8	—	—	—	0,5	0,5	0,5	89,6	—	—	100
7. Matières textiles et vêtements . . . . .	18,4	—	1,6	—	15,3	8,3	8,3	0,1	7,4	5,2	26,7	7,7	7,7	0,3	—	0,2	100
8. Métaux et ouvrages en métal . . . . .	—	—	3,3	—	1,4	4,1	4,1	—	—	11,9	39,4	27,5	27,5	12,4	—	—	100
9. Matér. de transp., mach., outill- lage et parties des machines . . . . .	0,1	1,1	0,5	—	0,7	39,2	39,2	—	—	5,6	25,2	6,5	6,5	20,8	0,1	0,2	100
10. Matières minérales . . . . .	—	22,3	—	—	3,6	11,0	11,0	—	—	47,8	0,3	14,4	14,4	0,6	—	—	100
11. Schiste combust., charbons, huiles, graiss., résin. et l. prod. . . . .	—	0,7	—	—	0,5	4,0	4,0	—	—	0,4	1,7	3,5	3,5	89,2	—	—	100
12. Matér. prem. et prod. chimiq. . . . .	—	1,6	—	0,9	57,5	3,5	3,5	—	—	5,1	6,4	10,2	10,2	14,8	—	—	100
13. Mercerie et articles d'art . . . . .	—	9,1	—	—	—	3,5	3,5	—	—	—	53,6	12,0	12,0	21,8	—	—	100
14. Autres art. et art. non spécif. . . . .	0,5	1,1	2,5	—	1,1	5,7	5,7	0,2	1,1	2,9	68,0	7,0	7,0	9,7	—	0,2	100
Total . . . . .	7,2	4,2	0,8	1,8	22,2	6,5	6,5	—	2,8	6,6	12,7	6,8	6,8	25,7	0,7	2,0	100





## Tab. 25. TÄHTSAMAD SISSEVEOAINED 1922 A.

Principaux articles d'importation en 1922

Järjek. nr. nr.	AINETE NIMETUS	Väärtus Emk. Valeur en Esth. marks	% üldisest väärtusest % du total
<b>Toiduained — Denrées alimentaires:</b>			
1	Teravili — <i>Blés</i> . . . . .	146.165.325	2,6
2	Riis — <i>Riz</i> . . . . .	45.443.770	0,8
3	Jahu — <i>Farine</i> . . . . .	425.090.690	7,6
4	Tangud — <i>Gruau</i> . . . . .	25.708.560	0,4
5	Heeringad — <i>Harengs</i> . . . . .	112.485.433	2,0
6	Suhkur — <i>Sucre</i> . . . . .	499.276.502	8,8
7	Sool — <i>Sel</i> . . . . .	51.904.130	0,9
8	Tee — <i>Thé</i> . . . . .	30.794.915	0,5
9	Kakaovõi — <i>Beurre de cacao</i> . . . . .	6.127.230	0,1
10	Kakao — <i>Cacao</i> . . . . .	27.418.395	0,4
11	Tubak — <i>Tabac</i> . . . . .	102.326.325	1,8
12	Joogid (alkohol-) — <i>Boissons (spiritueux)</i> . . . . .	28.042.270	0,5
13	Sahariin — <i>Saccharine</i> . . . . .	32.257.456	0,5
<b>Nahad — Cuirs:</b>			
14	Toored nahad — <i>Cuirs verts</i> . . . . .	51.704.250	0,9
15	Ümbertõetatud nahad — <i>Cuirs apprêtés</i> . . . . .	64.139.616	1,1
16	<b>Tsellul., puu- ja paberimas.</b> — <i>Cellulose, pâte de bois et de papier</i> . . . . .	131.236.992	2,3
<b>Tekstiiltööstuse tooresained ja saadused — Matières et produits d'industrie textile:</b>			
17	Puuvill — <i>Coton</i> . . . . .	175.623.450	3,1
18	Vill — <i>Laine</i> . . . . .	44.244.900	0,7
19	Puuvillane riie — <i>Cotonnade</i> . . . . .	236.296.225	4,2
20	Villane riie — <i>Lainage</i> . . . . .	205.833.650	3,6
21	Puuvillane lõng ja niit — <i>Fil de coton</i> . . . . .	29.099.205	0,5
22	Villane lõng ja niit — <i>Fil de laine</i> . . . . .	10.519.750	0,7
<b>Metallid — Métaux:</b>			
23	Malm toores — <i>Fer de fonte</i> . . . . .	8.440.480	0,1
24	Raud — <i>Fer</i> . . . . .	187.759.514	3,3
25	Teras — <i>Acier</i> . . . . .	22.947.400	0,3
26	Vask — <i>Cuivre</i> . . . . .	14.422.600	0,2
<b>Sõidu- ja veoriist., masin.</b> — <i>Matériel de transport et machin.:</i>			
27	Veo- ja sõiduaotod — <i>Automobiles</i> . . . . .	91.626.000	0,6
28	Jalgrattad — <i>Vélocipèdes</i> . . . . .	20.985.500	0,3
29	Veesõiduriistad — <i>Embarcations</i> . . . . .	20.890.000	0,3
30	Rehepeksum. ühes ja ilma lokom. — <i>Batteuses avec et sans locom.</i> . . . . .	68.386.000	1,2
31	Traktorid — <i>Tracteurs</i> . . . . .	22.900.000	0,3
32	Lokomobiilid — <i>Locomobiles</i> . . . . .	16.530.000	0,2
33	Õmblusmasinad — <i>Machines à coudre</i> . . . . .	23.891.000	0,4
<b>Klaas ja klaaskaubad — Verre et verreries:</b>			
34	Klaaskaup — <i>Verrerie</i> . . . . .	59.619.839	1,0
35	Fajanskaup — <i>Faïence</i> . . . . .	24.484.950	0,4
36	Portselaankaup — <i>Porcelaine</i> . . . . .	16.743.413	0,2
<b>Söed, õlid, rasvad, vaigud, kummid j. m.</b> — <i>Charbons, huiles, graïsses, caoutchouc etc.:</i>			
37	Kivisüsi, koks — <i>Charbons de terre, coke</i> . . . . .	249.519.406	5,2
38	Nafta — <i>Naphte</i> . . . . .	13.780.780	0,2
39	Petrooleum — <i>Pétrole</i> . . . . .	80.998.403	1,4
40	Bensin — <i>Benzine</i> . . . . .	33.226.505	0,5
41	Kummijalanõud — <i>Chaussure de caoutchouc</i> . . . . .	24.274.550	0,4
<b>Keemiaained ja -saad.</b> — <i>Matières et produits chimiques:</i>			
42	Parkimisekstraktid — <i>Extraits de tannage</i> . . . . .	24.166.200	0,4
43	Superfosfaat — <i>Surphosphat</i> . . . . .	30.735.525	0,5
44	Toomasjahu — <i>Scorie Thomas (farine)</i> . . . . .	5.778.290	0,1
45	Seebikivi — <i>Saponite</i> . . . . .	18.353.291	0,3
46	Aniliinvärvid — <i>Teintures d'aniline</i> . . . . .	50.772.434	1,0

Tab. 26. TÄHTSAMAD VÄLJAVEOAINED 1922 A.

Principaux articles d'exportation en 1922

Järjek. nr. nr.	A I N E T E N I M E T U S	Väärtus Emk. Valeur en Esth. marks	% uldisest väärtusest % du total
<b>Toiduained — Denrées alimentaires :</b>			
1	Teravili — <i>Blés</i> . . . . .	340.130.740	7,0
2	Riis — <i>Riz</i> . . . . .	50.753.740	1,0
3	Tangud — <i>Gruau</i> . . . . .	5.604.155	0,1
4	Jahu — <i>Farine</i> . . . . .	110.629.445	2,3
5	Kartulid (värsked) — <i>Pommes de terre</i> . . . . .	136.131.605	2,8
6	Kartulijahu — <i>Fécule de pommes de terre</i> . . . . .	35.245.600	0,7
7	Piiritus — <i>Esprit-de-vin</i> . . . . .	172.200.000	3,5
8	Liha ja lihakaubad — <i>Viande et marchandises de viande</i> . . . . .	119.137.185	2,4
9	Juust — <i>Fromage</i> . . . . .	10.267.180	0,2
10	Või — <i>Beurre</i> . . . . .	211.685.630	4,4
11	Munad — <i>Oeufs</i> . . . . .	23.480.310	0,2
12	Õunad — <i>Pommes</i> . . . . .	8.664.600	0,1
13	Shokolaad — <i>Chocolat</i> . . . . .	5.636.250	0,1
14	Loomatoit — <i>Fourrage</i> . . . . .	8.408.270	0,1
<b>Elusloomad — Animaux vivants :</b>			
15	Hobused — <i>Espèce chevaline</i> . . . . .	28.704.000	0,6
16	Sarvloomad — <i>Espèce bovine</i> . . . . .	24.137.950	0,5
17	Sead ja pörsad — <i>Espèce porcine</i> . . . . .	30.272.350	0,6
<b>Nahad — Cuirs :</b>			
18	Toored nahad — <i>Cuirs verts</i> . . . . .	23.499.200	0,5
19	Ümbertötatud nahad — <i>Cuirs apprêtés</i> . . . . .	40.183.000	0,8
20	Karvanahad — <i>Peaux</i> . . . . .	8.922.400	0,2
21	<b>Linaseemned — Semences du lin</b> . . . . .	61.416.500	1,2
<b>Puu ja puutööstuse saad. — Bois et ouvrages en bois :</b>			
22	Lauad ja plangud — <i>Planches</i> . . . . .	417.563.814	8,7
23	Propsid — <i>Étais</i> . . . . .	91.855.502	1,9
24	Palgid ja liiprid — <i>Madriers et traverses</i> . . . . .	79.792.305	1,6
25	Vineerplated, toolipõhjad — <i>Placage (feuillé), fonds de chaises</i> . . . . .	277.502.600	5,8
<b>Paber ja paberikaup — Papier et produits de papier :</b>			
26	Ajalehe- ja trükipaber — <i>Papier à imprimer</i> . . . . .	574.908.743	12,0
<b>Tekstiiltööstuse tooresained ja saadused — Matières et produits d'industrie textile :</b>			
27	Linad — <i>Lin</i> . . . . .	987.859.450	20,4
28	Takud — <i>Étoupe</i> . . . . .	23.324.900	0,5
29	Puuvillane riie — <i>Cotonnade</i> . . . . .	407.002.130	8,4
30	Linane riie — <i>Linge</i> . . . . .	89.287.596	1,8
31	Puuvillane lõng ja niit — <i>Fil de coton</i> . . . . .	52.667.000	1,1
32	<b>Tsement — Ciment</b> . . . . .	98.484.361	2,1
33	<b>Seep — Savon</b> . . . . .	11.573.270	0,2
34	<b>Tuletikud — Allumettes</b> . . . . .	10.443.555	0,2

Tab. 27. TALLINNA TURUHINDADE INDEKS 1921—1923 A.

*Nombres-indices des prix de détail des articles d'alimentation (de ménage) à Tallinn en 1921—1923*

	Toiduainete rühmad						Üldindeks Nombre-indice général	0/0 0/0
	Jahu- ja vilja- ained <i>Blés et farines</i>	Keeduvili <i>Légumes</i>	Liha ja kala <i>Vitandes et poissons</i>	Rasvad <i>Graisses</i>	Piim ja munad <i>Lait et oeufs</i>	Sool ja suhkur <i>Sel et sucre</i>		
<b>1921 a.</b>								
Jaanuar . . . . .	143,6	106,6	93,7	97,6	133,1	131,2	115,8	100 <sup>0/0</sup>
Veebruar . . . . .	136,8	102,5	97,4	93,9	129,2	109,2	111,5	96,3
Märts . . . . .	108,3	121,8	109,3	67,2	112,6	121,8	111,5	96,3
Aprill . . . . .	108,5	107,8	105,5	104,7	86,5	118,2	106,1	91,6
Mai . . . . .	102,5	114,9	104,7	101,4	81,9	101,7	103,7	89,5
Juuni . . . . .	96,0	120,5	100,0	94,2	74,2	97,3	100,2	86,5
Juuli . . . . .	94,8	120,8	100,3	89,8	76,0	91,0	98,1	84,7
August . . . . .	91,7	100,4	92,1	101,9	75,7	96,3	93,9	81,1
September . . . . .	87,0	82,8	108,3	104,9	85,6	91,9	94,0	81,1
Oktoober . . . . .	81,0	80,9	106,0	104,9	109,8	82,8	92,7	80,0
November . . . . .	76,3	73,8	93,4	107,0	109,8	81,3	87,1	75,2
Detsember . . . . .	73,6	69,0	89,5	105,6	123,1	78,0	85,1	73,5
<b>1922 a.</b>								
Jaanuar . . . . .	70,6	68,0	94,3	100,3	126,3	82,4	85,3	73,5
Veebruar . . . . .	67,1	73,3	87,5	93,5	122,3	74,2	82,0	70,8
Märts . . . . .	68,5	74,4	87,5	93,2	93,2	71,3	79,9	69,0
Aprill . . . . .	70,3	76,5	94,4	92,6	82,1	76,4	81,9	70,7
Mai . . . . .	70,7	81,0	92,3	83,3	76,4	76,4	80,8	69,8
Juuni . . . . .	71,4	97,3	99,2	83,5	67,0	72,9	84,6	73,0
Juuli . . . . .	74,6	82,6	100,5	85,2	71,2	79,6	83,5	72,1
August . . . . .	71,7	82,0	101,6	83,9	73,2	74,3	83,4	72,1
September . . . . .	69,2	83,2	111,0	101,4	80,6	71,6	87,9	75,9
Oktoober . . . . .	68,2	92,2	102,5	104,3	104,0	69,8	89,4	77,2
November . . . . .	69,3	94,5	98,6	106,1	115,5	68,9	90,3	78,0
Detsember . . . . .	68,5	103,5	103,9	105,0	117,2	68,9	92,6	80,0
<b>1923 a.</b>								
Jaanuar . . . . .	66,5	100,2	105,9	105,8	110,9	68,9	92,2	79,6

TÖÖBÖRSETE TEGEVUS, TALLINNA SADAMA  
TEGEVUS, VALUUTAHINNAD, KIRJANDUS  
SAADUD 1922 AASTA VIIMASTEL KUUDEL

*ACTIVITÉ DES BOURSES DU TRAVAIL, MOUVEMENT DU  
PORT DE TALLINN, COURS DU CHANGE A TALLINN ET  
LITTÉRATURE REÇUE PENDANT LES DERNIERS MOIS  
DE 1922*

---

Tab. 1. TÖÖBÖRSETE TEGE  
*Activité des bourses du travail*

	Tööjõu pakkumine: registreeritud töö- otsijate arv		Ajutiselt töödelt taga- situlnute arv		Tööjõu nõud- mised: üles- antud vaba- kohtade arv <i>Demandes du travail: chiffre des places va- cantes enre- gistrées</i>	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
	1	2	3	4	5	6

A. Tööstusharude järele —

1. Metalltööstus — <i>Industrie du métal</i> . . . . .	45	—	3	—	20	—
2. Puu- „ — <i>Industrie du bois</i> . . . . .	17	—	2	—	21	—
3. Naha- „ — <i>Industrie de cuir</i> . . . . .	1	—	—	—	—	—
4. Kiu- „ — <i>Industrie des mat. flam.</i>	1	5	1	—	—	—
5. Mineraal- „ — <i>Industrie minérale</i> . . . . .	7	—	2	—	8	—
6. Paberi- ja trükitööst. — <i>Ind. du papier et de l'imprimerie</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—
7. Keemiatööstus — <i>Industrie chimique</i> . . . . .	2	—	—	—	—	—
8. Toidu- ja maitseain. tööst. — <i>Ind. d'aliment.</i>	—	—	—	—	—	—
9. Ehitustööstus — <i>Constructions</i> . . . . .	11	—	1	—	14	—
10. Riievalmistus — <i>Industrie textile</i> . . . . .	2	3	—	—	2	2
11. Kaubandus — <i>Commerce</i> . . . . .	4	4	—	—	1	—
12. Transport — <i>Transports</i> . . . . .	5	—	1	—	6	—
13. Majateenistus — <i>Services domestiques</i> . . . . .	12	188	—	19	2	139
14. Põllutöö — <i>Agriculture</i> . . . . .	12	23	2	1	34	131
15. Tervishoid — <i>Santé publique</i> . . . . .	1	2	—	—	—	1
16. Vabad elukutsed — <i>Professions libres</i> . . . . .	1	—	1	—	—	—
17. Kontoriteenijad — <i>Employés de bureau</i> . . . . .	16	10	—	—	—	—
18. Õppimata töölised — <i>Hommes de peine</i> . . . . .	120	100	36	39	134	74
19. Põllu, karja ja aia asjatundjad — <i>Spécial. de l'agricult., horticult. etc.</i> . . . . .	9	1	—	—	—	—
20. Õpilased — <i>Apprentis</i> . . . . .	3	2	—	—	2	—
21. Metsatöölised — <i>Forestier</i> . . . . .	20	—	—	—	110	—
22. Rahvaharidus — <i>Instruction publique</i> . . . . .	—	2	—	—	—	—
23. Tehnika — <i>Technique</i> . . . . .	4	—	—	—	3	—
24. Mitmesugused tööd — <i>Divers</i> . . . . .	20	6	—	—	3	—
Kokku — <i>Total:</i>	313	346	49	59	360	347

B. Üksikute börsete järele —

1. Tallinna linna . . . . .	138	72	29	9	89	17
2. Tartu linna ja maakonna . . . . .	156	253	19	50	255	326
3. Valga linna . . . . .	6	3	—	—	3	1
4. Pärnu linna . . . . .	2	—	—	—	—	—
5. Viru maakonna . . . . .	5	1	—	—	1	1
6. Narva linna . . . . .	6	17	1	—	12	2
7. Saaremaa ja Kuressaare linna . . . . .	—	—	—	—	—	—
Kokku — <i>Total:</i>	313	346	49	59	360	347



## VUS SEPTEMBRI KUUL 1922 A.

pendant le mois de septembre 1922

Tööandjate arv Chiffre des offres	Töölesaadetute arv Chiffre des désignations		Töölejäänute arv Chiffre des occupés actuellement		Tööta tööjõu hulgast väljajäänute arv Chiffre des personnes rayées des listes des chômeurs enregistrés		Tööta tööjõu arv 1-seks oktoobriks Chiffre des chômeurs au 1/X. 22.		Tagasivõetud tööjõu nõudmiste arv Chiffre des offres retirées		Vabade koh-tade arv 1-seks oktoobriks Chiffre des places vacantes au 1/X.22.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

## Par les occupations

6	27	—	22	—	20	—	37	—	14	—	—	—
14	28	—	15	—	5	—	6	—	3	—	5	—
—	1	—	1	—	3	—	3	—	—	—	1	—
—	5	—	1	—	3	2	11	16	—	—	—	—
4	10	—	6	—	—	—	—	—	7	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
6	10	—	6	—	11	—	11	—	14	—	—	—
4	—	1	—	1	—	2	4	8	3	1	—	—
1	2	—	1	—	3	5	7	8	—	—	—	—
6	4	—	2	—	3	—	4	—	1	—	—	—
139	3	233	1	138	8	21	16	92	1	19	—	28
67	22	31	10	19	12	5	12	4	3	43	33	89
1	—	—	1	1	—	4	1	2	—	1	1	—
—	2	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	4	—	12	8	34	19	—	—	—	—
58	122	132	112	106	58	47	95	60	14	7	89	42
—	2	—	2	—	10	—	16	1	—	—	—	—
2	2	—	1	—	1	—	6	4	—	—	2	—
3	28	—	20	—	—	—	1	—	—	—	95	—
—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—
2	8	—	4	—	4	—	6	—	—	—	—	—
3	7	—	4	—	2	1	30	6	6	—	15	—
316	283	397	216	265	156	95	304	224	67	71	241	159

## Par les bourses du travail

51	98	29	83	16	86	69	124	78	28	7	4	—
254	173	366	129	249	57	17	136	98	27	62	149	108
4	2	—	2	—	2	—	4	3	—	—	1	1
—	—	—	—	—	—	—	13	4	1	2	—	—
2	2	1	1	—	1	2	8	4	11	—	12	7
5	8	1	1	—	10	7	19	37	—	—	75	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
316	283	397	216	265	156	95	304	224	67	71	241	159

Tab. 2. TÖÖBÖRSETE TEGE  
*Activité des bourses du travail*

	Tööjõu pakkumine: registreeritud töö- otsijate arv		Ajutistelt töödelt taga- situlnute arv		Tööjõu nõud- mised: üles- antud vaba- kohtade arv	
	<i>Offre du travail: chiffre des deman- des enregistrées</i>		<i>Chiffre des rentrés après l'exécution des travaux tem- poraires</i>		<i>Demandes du travail: chiffre des places va- cantes enre- gistrées</i>	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
	1	2	3	4	5	6

A. Tööstusharude järele —

1. Metalltööstus — <i>Industrie du métal</i> . . .	72	—	3	—	30	—
2. Puu- " — <i>Industrie du bois</i> . . .	14	—	3	—	11	—
3. Naha- " — <i>Industrie de cuir</i> . . .	1	1	—	—	—	—
4. Kiu- " — <i>Industrie des mat. flam.</i>	—	—	—	—	—	—
5. Mineraal- " — <i>Industrie minérale</i> . . .	5	—	—	—	3	—
6. Paberi- ja trükitööst. — <i>Ind. du papier et de l'imprimerie</i> . . .	—	—	—	—	—	—
7. Keemiatööstus — <i>Industrie chimique</i> . . .	—	—	—	—	—	—
8. Toidu- ja maitseain. tööst. — <i>Ind. d'aliment.</i>	2	—	—	—	—	—
9. Ehitustööstus — <i>Constructions</i> . . .	50	—	6	—	30	—
10. Riievalmistus — <i>Industrie textile</i> . . .	1	5	—	—	—	4
11. Kaubandus — <i>Commerce</i> . . .	1	4	—	—	1	1
12. Transport — <i>Transports</i> . . .	5	—	—	—	—	—
13. Majateenistus — <i>Services domestiques</i> . . .	7	176	—	9	4	132
14. Põllutöö — <i>Agriculture</i> . . .	9	29	1	7	17	50
15. Tervishoid — <i>Santé publique</i> . . .	2	2	—	—	—	—
16. Vabad elukutsed — <i>Professions libres</i> . . .	1	—	—	—	—	—
17. Kontoriteenijad — <i>Employés de bureau</i> . . .	15	7	1	—	—	—
18. Õppimata töölised — <i>Hommes de peine</i> . . .	177	90	49	38	154	90
19. Põllu, karja ja aia asjatundjad — <i>Spécial. de l'agricult., horticult. etc.</i> . . .	10	—	1	—	2	—
20. Õpilased — <i>Apprentis</i> . . .	9	2	1	—	—	—
21. Metsatöölised — <i>Forestier</i> . . .	27	—	—	—	—	—
22. Rahvaharidus — <i>Instruction publique</i> . . .	—	1	—	—	—	1
23. Tehnika — <i>Technique</i> . . .	3	—	—	—	—	—
24. Mitmesugused tööd — <i>Divers</i> . . .	8	1	—	—	2	—
Kokku — <i>Total:</i>	419	318	65	54	254	278

B. Üksikute börsete järele —

1. Tallinna linna . . .	230	62	33	10	125	20
2. Tartu linna ja maakonna . . .	170	234	32	44	120	251
3. Valga linna . . .	8	4	—	—	3	3
4. Pärnu linna . . .	2	1	—	—	—	1
5. Viru maakonna . . .	3	4	—	—	5	1
6. Narva linna . . .	6	13	—	—	1	2
7. Saaremaa ja Kuressaare linna . . .	—	—	—	—	—	—
Kokku — <i>Total:</i>	419	318	65	54	254	278

## VUS OKTOOBRI KUUL 1922 A.

pendant le mois d'octobre 1922

Tööandjate arv Chiffre des offres	Töölesaadetute arv Chiffre des désignations		Töölejäänute arv Chiffre des occupés actuellement		Tööta tööjõu hulgest väljajäänute arv Chiffre des personnes rayées des listes des chômeurs enregistrés		Tööta tööjõu arv 1-seks novembriks Chiffre des chômeurs au 1/IX. 22.		Tagasisõdetud tööjõu nõudmiste arv Chiffre des offres retirées		Vabade koh-tade arv 1-seks novembriks Chiffre des places vacantes au 1/IX. 22.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

## Par les occupations

4	28	—	27	—	10	—	75	—	8	—	8	—
9	16	—	12	—	1	—	9	—	2	—	1	—
—	—	—	—	—	—	—	4	1	1	—	—	—
—	—	—	1	—	1	9	5	7	—	—	—	—
3	3	—	3	—	1	—	5	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
11	49	—	30	—	—	—	37	—	4	—	—	—
4	—	4	—	3	2	2	3	8	—	—	—	—
2	—	1	1	1	1	2	6	9	—	—	—	—
—	2	—	3	—	—	—	6	—	—	—	—	—
133	5	211	2	134	1	8	20	134	1	21	—	12
40	18	55	11	31	3	2	7	7	14	65	15	28
—	—	—	—	—	—	—	1	3	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
—	—	—	1	—	14	2	35	24	—	—	—	—
66	167	104	137	95	9	3	169	82	68	42	26	4
2	3	—	3	—	6	—	18	1	—	—	—	—
—	2	—	1	—	2	6	21	8	2	—	1	—
—	27	—	27	—	1	—	—	—	20	—	47	—
1	—	3	—	1	—	1	—	3	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—
2	2	1	2	—	15	2	20	4	14	—	2	—
277	322	379	261	265	68	38	458	291	135	128	100	44

## Par les bourses du travail

47	149	28	110	18	3	3	274	129	19	2	—	—
220	170	335	146	244	43	11	149	121	29	76	94	39
4	3	1	3	1	3	1	5	3	—	—	—	2
1	—	1	—	—	7	1	8	4	—	—	—	1
2	—	3	—	1	8	3	3	4	12	6	5	1
3	—	11	2	1	4	19	19	30	75	44	1	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
277	322	379	261	265	68	38	458	291	135	128	100	44

Tab. 3. TÖÖBÖRSETE TEGE

Activité des bourses du travail

	Töõjõu pakkumine: registreeritud töö- otsijate arv		Ajutistelt töödelt taga- situlnute arv		Töõjõu nõud- mised: üles- antud vaba- kohtade arv	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
	1	2	3	4	5	6

Offre du travail:  
chiffre des deman-  
des enregistrées

Chiffre des  
rentrés après  
l'exécution  
des travaux  
temporaires

Demandes du  
travail:  
chiffre des  
places va-  
cantes enre-  
gistrées

## A. Tööstusharude järelle —

1. Metalltööstus — <i>Industrie du métal</i> . . . . .	55	—	6	—	2	—
2. Puu- „ — <i>Industrie du bois</i> . . . . .	13	—	3	—	16	—
3. Naha- „ — <i>Industrie de cuir</i> . . . . .	2	—	—	—	2	—
4. Kiu- „ — <i>Industrie des mat. filam.</i>	1	2	—	—	—	—
5. Mineraal- „ — <i>Industrie minérale</i> . . . . .	2	—	1	—	6	—
6. Paberi- ja trükitööst. — <i>Ind. du papier et de l'imprimerie</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—
7. Keemiatööstus — <i>Industrie chimique</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—
8. Toidu- ja maitseain. tööst. — <i>Ind. d'aliment.</i>	1	—	—	—	—	—
9. Ehitustööstus — <i>Constructions</i> . . . . .	52	—	8	—	13	—
10. Riievalmistus — <i>Industrie textile</i> . . . . .	—	8	—	—	—	1
11. Kaubandus — <i>Commerce</i> . . . . .	5	6	—	—	1	—
12. Transport — <i>Transports</i> . . . . .	8	—	—	—	—	—
13. Majateenistus — <i>Services domestiques</i> . . . . .	8	169	2	5	3	94
14. Põllutöö — <i>Agriculture</i> . . . . .	13	37	1	3	22	67
15. Tervishoid — <i>Santé publique</i> . . . . .	2	3	—	—	—	2
16. Vabad elukutsed — <i>Professions libres</i> . . . . .	2	—	—	—	—	—
17. Kontoriteenijad — <i>Employés de bureau</i> . . . . .	13	6	—	—	—	1
18. Õppimata töölistel — <i>Hommes de peine</i> . . . . .	158	86	52	11	159	42
19. Põllu, karja ja aia asjatundjad — <i>Spécial. de l'agricult., horticult. etc.</i> . . . . .	3	1	—	—	1	1
20. Õpilased — <i>Apprentis</i> . . . . .	10	1	5	—	2	—
21. Metsatöölised — <i>Forestier</i> . . . . .	26	—	—	—	18	—
22. Rahvaharidus — <i>Instruction publique</i> . . . . .	—	2	—	—	—	—
23. Tehnika — <i>Technique</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—
24. Mitmesugused tööd — <i>Divers</i> . . . . .	18	3	—	—	4	—
Kokku — Total:	392	324	78	19	249	208

## B. Üksikute börsete järelle —

1. Tallinna linna . . . . .	216	77	58	3	92	12
2. Tartu linna ja maakonna . . . . .	149	211	20	15	126	193
3. Valga linna . . . . .	8	6	—	—	5	1
4. Pärnu linna . . . . .	1	2	—	—	—	—
5. Viru maakonna . . . . .	8	2	—	—	1	—
6. Narva linna . . . . .	10	26	—	1	25	2
7. Saaremaa ja Kuressaare linna . . . . .	—	—	—	—	—	—
Kokku — Total:	392	324	78	19	249	208

VUS NOVEMBRI KUUL 1922 A.

pendant le mois de novembre 1922

Tööandjate arv Chiffre des offres	Töölesaadetute arv Chiffre des designations		Töölejäänute arv Chiffre des occupés actuellement		Tööta töötajõu hulgest väljajäänute arv Chiffre des personnes rayées des listes des chômeurs enregistrés		Tööta töötajõu arv 1-seks detsembriks Chiffre des chômeurs au 1/XII. 22.		Tagasisõetud töötajõu nõudmiste arv Chiffre des offres retirées		Vabade koh-tade arv 1-seks detsembriks Chiffre des places vacan-tes au 1/XII. 22.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

Par les occupations

2	13	—	14	—	22	—	97	—	—	—	5	—
14	17	—	12	—	1	1	11	—	1	—	3	—
2	2	—	1	—	2	—	3	1	—	—	1	—
—	—	—	3	—	—	6	3	3	—	—	—	—
3	8	—	4	—	3	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—
7	36	—	17	—	9	—	71	—	3	—	—	—
1	—	2	—	1	—	6	3	9	—	—	—	—
1	2	—	—	—	1	2	10	13	1	—	—	—
—	—	—	—	—	2	—	12	—	—	—	—	—
97	6	146	4	96	8	62	18	149	8	15	1	7
71	20	48	11	37	2	—	9	9	15	47	5	3
2	—	2	—	2	2	3	3	1	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1	—	3	—	—	—	—	—
1	—	1	1	1	13	5	33	24	—	—	—	—
44	202	52	115	32	40	29	232	122	30	10	25	—
2	—	—	1	—	6	1	14	1	—	1	1	—
2	6	—	5	—	6	2	17	2	—	—	—	—
3	26	—	20	—	4	—	2	—	41	—	4	—
—	—	—	—	—	—	3	—	2	—	—	—	—
—	—	—	—	—	6	—	3	—	—	—	—	—
4	5	—	3	—	10	2	25	5	3	—	1	—
256	343	251	211	169	139	122	574	341	102	73	46	10

Par les bourses du travail

35	150	20	80	12	78	54	390	143	3	—	9	—
214	171	219	120	154	52	42	146	151	83	69	17	9
2	1	1	1	1	1	1	7	5	—	—	4	—
—	—	3	—	—	—	—	9	6	—	—	—	1
1	2	—	—	—	3	4	8	2	—	1	6	—
4	19	8	10	2	5	21	14	34	16	3	10	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
256	343	251	211	169	139	122	574	341	102	73	46	10

Tab. 4. TÖÖBÖRSETE TEGE

Activité des bourses du travail

	Tööjõu pakkumine: registreeritud töö- otsijate arv		Ajutistelt töödelt taga- situlnute arv		Tööjõu nõud- mised: üles- antud vaba- kohtade arv	
	<i>Offre du travail:</i> chiffre des deman- des enregistrées		<i>Chiffre des</i> <i>rentrés après</i> <i>l'exécution</i> <i>des travaux</i> <i>temporaires</i>		<i>Demandes du</i> <i>travail:</i> chiffre des places va- cantes enre- gistrées	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
	1	2	3	4	5	6

## A. Tööstusharude järele —

1. Metalltööstus — <i>Industrie du métal</i> . . . . .	35	—	3	—	1	—
2. Puu- " — <i>Industrie du bois</i> . . . . .	8	—	2	—	9	—
3. Naha- " — <i>Industrie de cuir</i> . . . . .	2	—	—	—	—	—
4. Kiu- " — <i>Industrie des mat. filam.</i>	1	3	—	—	—	—
5. Mineraal- " — <i>Industrie minérale</i> . . . . .	—	—	—	—	1	—
6. Paberi ja trükitööst. — <i>Ind. du papier et de</i> <i>l'imprimerie</i> . . . . .	—	1	—	—	—	—
7. Keemiatööstus — <i>Industrie chimique</i> . . . . .	1	—	—	—	—	—
8. Toidu- ja maitseain. tööst. — <i>Ind. d'aliment.</i>	1	—	—	—	—	—
9. Ehitustööstus — <i>Constructions</i> . . . . .	14	—	3	—	5	—
10. Riievalmistus — <i>Industrie textile</i> . . . . .	—	1	—	—	—	—
11. Kaubandus — <i>Commerce</i> . . . . .	5	2	—	—	—	—
12. Transport — <i>Transports</i> . . . . .	1	—	1	—	—	—
13. Majateenistus — <i>Services domestiques</i> . . . . .	3	97	2	5	3	83
14. Põllutöö — <i>Agriculture</i> . . . . .	11	30	2	4	7	62
15. Tervishoid — <i>Santé publique</i> . . . . .	1	2	—	—	—	—
16. Vabad elukutsed — <i>Professions libres eau</i>	1	—	—	—	1	—
17. Kontoriteenijad — <i>Employés de bureau</i> . . . . .	12	6	—	—	2	1
18. Õppimata töölised — <i>Hommes de peine</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—
19. Põllu, karja ja aia asjatundjad — <i>Spécial.</i> <i>de l'agricult., horticult. etc.</i> . . . . .	3	—	1	—	1	—
	7	—	1	—	—	—
20. Õpilased — <i>Apprentis</i> . . . . .	14	—	—	—	48	—
21. Metsatöölised — <i>Forestier</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—
22. Rahvaharidus — <i>Instruction publique</i> . . . . .	1	—	—	—	—	—
23. Tehnika — <i>Technique</i> . . . . .	12	—	—	—	134	—
24. Mitmesugused tööd — <i>Divers</i> . . . . .	66	18	49	39	109	27
Kokku — <i>Total:</i>	199	160	64	48	321	173

## B. Üksikute börsete järele —

1. Tallinna linna . . . . .	93	27	47	13	70	15
2. Tartu linna ja maakonna . . . . .	88	118	17	35	126	153
3. Valga linna . . . . .	7	5	—	—	—	2
4. Pärnu linna . . . . .	2	—	—	—	—	—
5. Viru maakonna . . . . .	3	1	—	—	—	1
6. Narva linna . . . . .	6	9	—	—	125	2
7. Saaremaa ja Kuressaare linna . . . . .	—	—	—	—	—	—
Kokku — <i>Total:</i>	199	160	64	48	321	173



VUS DETSEMBRI KUUL 1922 A.

pendant le mois de décembre 1922.

Tööandjate arv Chiffre des offres	Tööle saadetute arv Chiffre des désignations		Tööle jäänute arv Chiffre des actuellement		Tööta tööjõu hulgest väljajäänute arv Chiffre des personnes rayées des listes des chômeurs enregistrés		Tööta tööjõu arv 1-seks jaanuariks Chiffre des chômeurs au 1/I. 23.		Tagasivõetud tööjõu nõudmiste arv Chiffre des offres retirées		Vabade kohtade arv 1-seks jaanuariks Chiffre des places vacantes au 1/I. 23.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

Par les occupations.

1	11	—	8	—	28	—	98	—	5	—	—	—
7	14	—	13	—	4	—	4	—	1	—	—	—
—	2	—	1	—	3	—	1	1	—	—	—	—
—	—	—	—	—	3	5	1	1	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—
1	9	—	7	—	22	—	59	—	2	—	—	—
—	—	—	—	1	3	1	—	7	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1	4	14	11	—	—	—	—
—	2	—	2	—	4	—	8	—	—	—	—	—
75	7	87	4	62	7	52	12	135	—	13	1	16
66	9	61	4	39	4	4	14	—	4	12	1	6
—	—	—	—	—	1	—	3	3	—	—	—	—
1	1	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—	—
3	3	2	3	1	11	13	30	16	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	2	—	2	—	10	—	6	1	1	—	—	—
—	—	—	1	—	5	1	19	1	—	—	—	—
3	18	—	14	—	2	—	—	—	—	—	38	—
—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—
6	3	—	2	—	13	2	22	3	126	—	6	—
34	105	41	82	32	69	24	191	121	27	—	10	—
199	186	191	144	136	195	106	491	302	166	25	56	22

Par les bourses du travail.

22	82	21	68	15	117	52	345	116	11	—	—	—
172	103	165	75	120	52	12	124	172	12	23	56	19
1	—	—	—	—	—	—	7	5	—	—	—	2
—	—	—	—	—	6	3	5	3	—	1	—	—
1	—	—	—	—	8	2	3	1	6	—	—	1
3	1	5	1	1	12	37	7	5	137	1	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
199	186	191	144	136	195	106	461	302	166	25	56	22

Tab. 5. TALLINNA SADAMASSE SISSETUL  
Mouvement du port de Tallinn (Réval) pendant

Tuleku sadam <i>Port de provenance</i>	Rahvusline lipp <i>Pavillons</i>													
	Daani <i>Danemark</i>		Eesti <i>Esthonie</i>		Hollandi <i>Pays-Bas</i>		Inglise <i>Angleterre</i>		Läti <i>Lettonie</i>		Norra <i>Norvège</i>		Rootsi <i>Suède</i>	
	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto
<b>I. Kaugesõit —</b>														
<b>Belgiast:</b>														
Antwerpen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Daanimaalt:</b>														
Aalborg . . . . .	—	—	1	169	—	—	—	—	—	—	—	—	1	206
Aarhus . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	223
Kopenhagen . . . . .	2	1.744	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Randers . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Danzig</b> . . . . .	—	—	1	81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Hollandist:</b>														
Rotterdam . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zwyyndricht . . . . .	—	—	1	671	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Inglismaalt:</b>														
Hull . . . . .	—	—	2	2.563	—	—	1	1.256	—	—	—	—	—	—
Liverpool . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	1.387	—	—	—	—	—	—
London . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	788	—	—	—	—	—	—
Lerwick . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	184
Newcastle . . . . .	—	—	—	—	1	431	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Lätimaalt:</b>														
Riia . . . . .	—	—	1	285	—	—	—	—	3	370	—	—	—	—
<b>Rootsimaalt:</b>														
Göteborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	559
Kalmar . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	276
Luleo . . . . .	—	—	1	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ronehamn . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	165
Malmö . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	252
Sundsvall . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stockholm . . . . .	1	64	8	1.931	—	—	—	—	—	—	—	—	1	232
Wifstavarf . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Saksamaalt:</b>														
Bremen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hamburg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kiel . . . . .	—	—	1	76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lübeck . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stettin . . . . .	—	—	6	3.152	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Meemel . . . . .	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Soomemaalt:</b>														
Turku . . . . .	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Porvoo . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hanko . . . . .	—	—	6	410	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Helsinki . . . . .	—	—	30	563	—	—	—	—	—	—	—	—	1	216
Kotka . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Koivisto . . . . .	—	—	1	301	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lavansaari . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Savonlinna . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Suursaari . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viipuri . . . . .	—	—	2	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Ühisriikidest:</b>														
New-York . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>L.-Ameerikast:</b>														
Curaçao . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	2.830	—	—	—	—	—	—
<b>Venemaalt:</b>														
Peterburg . . . . .	—	—	2	848	—	—	2	30	—	—	—	—	—	—
Lauga . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	22	—	—	—	—
Merelt tagasi tulnud . . . . .	—	—	17	286	1	431	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Kokku — Total</b>	<b>3</b>	<b>1.808</b>	<b>82</b>	<b>11.430</b>	<b>2</b>	<b>862</b>	<b>6</b>	<b>6.297</b>	<b>5</b>	<b>392</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>11</b>	<b>2.373</b>
<b>Rannasõit —</b>	<b>B. Rannasõit —</b>													
<i>Petit cabotage</i> . . . . .	<b>1</b>	<b>403</b>	<b>822</b>	<b>17.858</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>658</b>
													<b>1</b>	<b>279</b>

## NUD LAEVAD AUGUSTI KUUL 1922 A.

le mois d'août de l'année 1922. A. Entrées.

nationaux								Kokku Total		Neist				
Saksa Allemagne		Soome Finlande		Ühisriigid États-Unis		Vene Russie				Laaditult avec cargaison		Dont Laadimata avec lest		
Arv	Mahutus Netto	Arv	Mahut. Net.	Arv	Mahutus Netto	Arv	Mahut. Net.	Mahutus		Mahutus		Arv	Mahutus	
								Brutto	Netto	Brutto	Netto		Brutto	Netto

## Grand cabotage.

1	451	1	259	—	—	—	—	2	1.324	710	2	1.324	710	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	200	169	1	200	169	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	843	266	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	3	3.352	1.967	3	3.352	1.967	—	—	—	
1	565	—	—	—	—	—	—	1	922	565	—	—	—	1	922	565	
—	—	1	126	—	—	—	—	2	364	207	2	364	207	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	392	—	—	—	—	—	—	1	678	392	1	678	392	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1.130	674	1	1.130	674	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	3	6.636	3.819	3	6.636	3.819	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	2.181	1.387	1	2.181	1.387	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1.320	788	1	1.320	788	—	—	—	
1	356	—	—	—	—	—	—	2	929	540	2	929	540	—	—	—	
1	1.131	—	—	—	—	—	—	2	2.705	1.562	2	2.705	1.562	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	20	—	—	—	—	—	—	5	1.451	675	4	1.110	655	1	341	20	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	3	1.048	559	3	1.048	559	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	459	276	1	459	276	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	57	30	—	—	—	1	57	30	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	299	165	1	299	165	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	463	252	—	—	—	1	463	252	
—	—	1	131	—	—	—	—	1	229	131	1	229	131	—	—	—	
—	—	3	370	—	—	—	—	13	3.639	2.027	10	3.533	2.544	3	106	83	
—	—	1	181	—	—	—	—	1	280	181	1	280	181	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	638	—	—	—	—	—	—	2	1.227	638	2	1.227	638	—	—	—	
14	7.484	—	—	—	—	—	—	14	12.692	7.484	13	12.351	7.464	1	341	20	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	88	76	1	88	76	—	—	—	
3	1.632	1	137	—	—	—	—	4	2.695	1.769	4	2.695	1.769	—	—	—	
10	6.705	4	5.436	—	—	—	—	21	28.627	15.502	21	28.627	15.502	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	11	5	1	11	5	—	—	—	
—	—	4	305	—	—	—	—	5	397	310	4	387	305	1	10	5	
—	—	1	188	—	—	—	—	1	290	188	1	290	188	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	6	515	410	—	—	—	6	515	410	
4	3.744	25	8.860	—	—	—	—	60	26.708	13.383	29	22.608	11.461	31	4.100	1.922	
—	—	4	352	—	—	—	—	4	532	352	4	532	352	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	397	301	—	—	—	1	397	301	
—	—	1	8	—	—	—	—	1	10	8	—	—	—	1	10	8	
—	—	6	572	—	—	—	—	6	852	572	6	852	572	—	—	—	
—	—	2	97	—	—	—	—	2	38	37	2	38	37	—	—	—	
—	—	4	244	—	—	—	1	26	334	291	5	293	263	2	41	28	
—	—	—	—	2	6.260	—	—	2	9.175	6.260	2	9.175	6.260	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	4.781	2.836	1	4.781	2.836	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	5	932	9	3.719	1.810	6	2.339	1.217	3	1.380	593
—	—	—	—	—	—	—	—	2	36	22	—	—	—	2	36	22	
—	—	—	—	—	—	—	—	18	1.219	717	—	—	—	18	1.219	717	
30	23.118	59	17.206	2	6.260	7	1.167	216	124.352	70.931	142	114.071	65.680	74	10.281	5.251	

## Petit cabotage.

—	—	2	19	—	—	2	425	829	28.572	19.732	726	25.154	18.285	103	3.418	1.447
---	---	---	----	---	---	---	-----	-----	--------	--------	-----	--------	--------	-----	-------	-------

Tab. 6. TALLINNA SADAMAST VÄLJALÄI  
Mouvement du port de Tallinn (Réval) pendant

Mineku sadam <i>Port de destination</i>	Rahvusvaheline lipp — Pavillons															
	Daani <i>Danemark</i>		Eesti <i>Esthonie</i>		Hollandi <i>Pays-Bas</i>		Inglise <i>Angleterre</i>		Kanaada <i>Canada</i>		Läti <i>Lettonie</i>		Norra <i>Norvège</i>		Rootsi <i>Suède</i>	
	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto
<b>I. Kaugesõit —</b>																
<b>Daanimaale:</b>																
Nibe . . . . .	1	64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Danzig</b> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	216
<b>Inglismaale:</b>																
Dundee . . . . .	1	403	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grangemouth . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1.356	—	—	—
Guernesey . . . . .	1	287	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hull . . . . .	—	—	1	371	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
King's-Lynn . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	279
London . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	788	—	—	—	—	—	—	1	292
Leith . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Methil . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Southampton . . . . .	—	—	1	301	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sunderland . . . . .	—	—	1	674	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
West-Hartlepool . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	252
<b>Lätimaale:</b>																
Heinaste . . . . .	—	—	1	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lībavi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	11	—	—	—	—
Riia . . . . .	2	1.744	4	370	—	—	3	5.479	—	—	1	56	7	—	—	—
Vindavi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Rootsimaale:</b>																
Luleo . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2.147	—	—	—	—	—	—
Norrköping . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	184
Söderhamn . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	174
Stockholm . . . . .	—	—	10	1.624	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	558
Upsala . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Saksamaale:</b>																
Stettin . . . . .	—	—	5	2.727	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Meemel . . . . .	—	—	1	5	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Soomemaale:</b>																
Turku . . . . .	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Raabe . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Porvoo . . . . .	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hamina . . . . .	—	—	2	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hanko . . . . .	—	—	4	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Helsinki . . . . .	—	—	32	156	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	385
Kotka . . . . .	—	—	8	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Koivisto . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lovisa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lavansaari . . . . .	—	—	2	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pargas . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Porkkala . . . . .	—	—	3	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Raumo . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sandvikshafen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Suursaari . . . . .	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Uuraa . . . . .	—	—	—	—	1	431	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vasklot . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viipuri . . . . .	—	—	4	2.017	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	499
Oulu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Venemaale:</b>																
Peterburg . . . . .	—	—	2	287	—	—	1	26	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Kokku — Total</b>	5	2.588	84	8.700	1	431	6	6.297	1	2.147	3	74	2	1.356	11	2.779
<b>II. Rannasõit —</b>																
Rannasõit — <i>Petit cabo- tage</i> . . . . .	—	—	818	19.750	—	—	—	—	—	—	3	325	—	—	1	165

NUD LAEVAD AUGUSTI KUUL 1922 a.

le mois d'août de l'année 1922. B. Sorties.

nationaux							Kokku		Neist — Dont								
Saksa Allemagne		Soome Finlande		Ühisriigid États-Unis		Vene Russie		Total		Laaditult avec cargaison			Laadimata avec lest				
Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahutus		Arv	Mahutus		Arv	Mahutus		
									Brutto	Netto		Brutto	Netto		Brutto	Netto	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	79	64	1	79	64	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	332	210	1	332	210	—	—	—	
1	565	—	—	—	—	—	—	2	1.766	1.058	2	1.766	1.058	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	2	2.289	1.356	2	2.289	1.356	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	316	287	1	316	287	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	567	371	1	567	371	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	391	279	1	391	279	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1.320	788	1	1.320	788	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	360	232	1	360	232	—	—	—	
1	168	—	—	—	—	—	—	1	217	163	1	217	163	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	397	301	—	—	—	1	397	301	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1.130	674	1	1.130	674	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	463	252	1	463	252	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	79	69	—	—	—	1	79	69	
1	20	—	—	—	—	—	—	1	18	11	—	—	—	1	18	11	
1	1.131	—	—	—	—	—	—	11	13.021	7.669	11	13.021	7.669	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	2	1.861	1.138	—	—	—	2	1.861	1.138	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	3.362	2.147	—	—	—	1	3.362	2.147	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	339	184	—	—	—	1	339	184	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	363	174	—	—	—	1	363	174	
—	—	1	118	—	—	—	—	12	3.047	2.300	10	3.002	2.204	2	45	36	
—	—	2	241	—	—	—	—	2	372	241	2	372	241	—	—	—	
4	3.744	4	5.436	—	—	—	—	14	22.896	11.911	11	20.114	10.545	3	2.782	1.366	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	11	5	1	11	5	—	—	—	
2	911	2	312	—	—	—	—	5	2.162	1.228	1	999	533	4	1.163	695	
1	575	—	—	—	—	—	—	1	998	575	—	—	—	1	998	575	
1	574	—	—	—	—	—	—	2	1.000	578	1	996	574	1	4	4	
—	—	—	—	—	—	—	—	2	8	8	—	—	—	2	8	8	
—	—	3	200	—	—	—	—	7	245	219	2	12	10	5	233	209	
5	4.263	34	10.377	—	—	—	—	75	38.152	21.450	38	25.686	13.106	37	12.466	8.344	
3	1.309	3	301	2	6.269	—	—	14	2.479	1.654	2	568	402	12	1.911	1.252	
—	—	2	121	—	—	—	—	2	127	121	—	—	—	2	127	121	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	230	159	—	—	—	1	230	159	
—	—	2	11	—	—	—	—	4	21	19	—	—	—	4	21	19	
—	—	1	69	—	—	—	—	1	73	69	—	—	—	1	73	69	
—	—	—	—	—	—	—	—	3	77	8	—	—	—	3	77	8	
1	549	—	—	—	—	—	—	1	877	549	—	—	—	1	877	549	
1	337	—	—	—	—	—	—	1	617	337	—	—	—	1	617	337	
—	—	3	67	—	—	—	—	4	79	70	—	—	—	4	79	70	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	861	431	—	—	—	1	861	431	
1	479	—	—	—	—	—	—	1	997	479	—	—	—	1	997	479	
8	3.765	1	16	—	—	—	—	15	10.712	6.297	5	2.883	1.740	10	7.829	4.557	
1	599	—	—	—	—	—	—	1	1.005	599	—	—	—	1	1.005	599	
—	—	—	—	—	—	—	7	1.318	10	3.199	1.631	8	3.089	1.603	2	110	23
33	19.143	58	17.269	2	6.269	7	1.318	213	118.915	68.371	106	79.983	44.432	107	38.932	23.939	

Petit cabotage

1	725	2	294	—	—	2	425	827	31.126	21.684	118	8.831	5.544	709	22.295	16.140
---	-----	---	-----	---	---	---	-----	-----	--------	--------	-----	-------	-------	-----	--------	--------

Tab. 7. TALLINNA SADAMASSE SISSETUL  
Mouvement du port de Tallinn (Réval) pendant le mois

Tuleku sadam <i>Port de provenance</i>	Rahvusline lipp															
	Daani <i>Danemark</i>		Eesti <i>Estonie</i>		Hollandi <i>Pays-Bas</i>		Inglise <i>Angleterre</i>		Läti <i>Lettonie</i>		Meemel <i>Memel</i>		Norra <i>Norvège</i>		Prantsuse <i>France</i>	
	Arv	Ma- hut. Netto	Arv	Ma- hut. Netto	Arv	Ma- hut. Netto	Arv	Ma- hut. Netto	Arv	Ma- hut. Netto	Arv	Ma- hut. Netto	Arv	Ma- hut. Netto	Arv	Ma- hut. Netto
<b>Belgiast:</b>																
Antwerpen . . .										1	437			1	813	
<b>Daanimaalt:</b>																
Aarhus . . .	1	199														
Aalborg . . .	1	62	1	244												
Holbeck . . .	2	956														
Kopenhagen . . .	2	1.713	1	114												
<b>Danzig</b> . . .																
<b>Inglismaalt:</b>																
Blyth . . .			1	454												
Belfast . . .							2	1.326								
Fraserburgh . . .																
Hull . . .			1	739			2	2.471								
Liverpool . . .							1	1.238								
London . . .							1	788								
Lerwick . . .																
Newcastle . . .			1	371												
Plymouth . . .							1	1.644								
Sunderland . . .			1	674												
<b>Lätimaalt:</b>																
Riia . . .	1	200					1	994	1	56						
<b>Norramaal:</b>																
Bergen . . .												1	942			
<b>Rootsimaalt:</b>																
Göteborg . . .																
Gefle . . .																
Hernösand . . .			1	64												
Sundsvall . . .																
Stockholm . . .			8	1.199												
Wästerroos . . .																
<b>Saksamaalt:</b>																
Bremen . . .									1	492						
Hamburg . . .									1	7						
Königsberg . . .																
Lübeck . . .			1	285												
Stettin . . .			6	2.942												
<b>Meemel</b> . . .			1	9												
<b>Soomemaalt:</b>																
Turku . . .																
Hamina . . .																
Hanko . . .			2	25												
Helsinki . . .			28	231												
Lavansaari . . .			6	25												
Kotka . . .			1	14												
Suursaari . . .																
Savonlinna . . .																
Viipuri . . .												1	50			
<b>Ühisriikidest:</b>																
New-York . . .																
<b>Venemaal:</b>																
Peterburg . . .			1	285	2	765										
Merelt tagasi tulnud			11	358												
<b>Kokku — Total</b>	<b>7</b>	<b>3.130</b>	<b>72</b>	<b>8.033</b>	<b>2</b>	<b>765</b>	<b>8</b>	<b>8.461</b>	<b>3</b>	<b>555</b>	<b>1</b>	<b>437</b>	<b>2</b>	<b>992</b>	<b>1</b>	<b>813</b>
<b>Rannasõit — Petit</b>																
<b>cabotage . . . . .</b>				<b>458</b>		<b>13.199</b>										

II. Rannasõit —



NUD LAEVAD SEPTEMBRI KUUL 1922 A.  
de septembre de l'année 1922. A. Entrées.

71

— Pavillons nationaux

— Pavillons nationaux					Kokku Total		Neist — Dont											
Rootsi Suède		Saksa Allemagne		Soome Finlande			Ühisriigid États-Unis		Vene Russie		Laaditult avec cargaison			Laadimata avec lest				
Arv	Mah. Netto	Arv	Mah. Netto	Arv	Mah. Netto	Arv	Mah. Netto	Arv	Mah. Netto	Arv	Brutto	Netto	Arv	Brutto	Netto	Arv	Brutto	Netto

Grand cabotage.

—	—	1	657	—	—	—	—	—	—	3	3.247	1.907	3	3.247	1.907	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	271	199	1	271	199	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	353	306	2	353	306	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1.689	956	—	—	—	2	1.689	956
—	—	3	784	1	112	—	—	—	—	4	3.315	1.939	3	3.181	1.825	1	134	114
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1.665	784	3	1.665	784	—	—	—
—	—	1	455	—	—	—	—	—	—	2	1.309	909	2	1.309	909	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2.186	1.326	—	—	—	2	2.186	1.326
—	—	1	260	—	—	—	—	—	—	1	557	260	1	557	260	—	—	—
—	—	1	619	—	—	—	—	—	—	4	6.417	3.829	4	6.417	3.829	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2.221	1.238	1	2.221	1.238	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1.320	788	1	1.320	788	—	—	—
1	174	2	431	—	—	—	—	—	—	3	1.169	605	3	1.169	605	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	567	371	1	567	371	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2.477	1.644	1	2.477	1.644	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1.130	674	1	1.130	674	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2.123	1.250	3	2.123	1.250	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1.597	942	1	1.597	942	—	—	—
2	385	—	—	—	—	—	—	—	—	2	685	385	2	685	385	—	—	—
—	—	—	—	1	98	—	—	—	—	1	142	98	1	142	98	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	73	64	—	—	—	1	73	64
1	140	—	—	—	—	—	—	—	—	1	222	140	1	222	140	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	1.595	1.199	4	1.569	1.178	4	26	21
—	—	—	—	1	115	—	—	—	—	1	178	115	1	178	115	—	—	—
—	—	1	629	—	—	—	—	—	—	1	986	629	1	986	629	—	—	—
—	—	5	2.829	—	—	—	—	—	—	6	5.603	3.321	6	5.603	3.321	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	17	7	1	17	7	—	—	—
—	—	5	1.719	—	—	—	—	—	—	6	2.796	2.004	5	2.697	2.004	1	99	—
—	—	8	5.970	5	6.795	—	—	—	—	19	29.048	15.707	19	29.048	15.707	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	15	9	—	—	—	1	15	9
1	216	—	—	1	86	—	—	—	—	2	465	302	1	133	86	1	332	216
—	—	—	—	1	81	—	—	—	—	1	85	81	1	85	81	—	—	—
—	—	—	—	1	8	—	—	—	—	3	58	33	3	58	33	—	—	—
—	—	6	4.249	33	12.125	—	—	—	—	67	31.083	16.605	36	29.422	15.694	31	1.661	911
—	—	—	—	1	57	—	—	—	—	7	98	82	—	—	—	7	98	82
—	—	—	—	5	586	—	—	—	—	6	888	600	5	867	586	1	21	14
—	—	—	—	1	19	—	—	—	—	1	20	19	—	—	—	1	20	19
—	—	—	—	1	112	—	—	—	—	1	172	112	1	172	112	—	—	—
—	—	1	631	3	247	—	—	—	—	5	1.508	928	5	1.508	928	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1	2.390	—	—	1	3.863	2.390	1	3.863	2.390	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	1.366	488	10	4.501	2.416	3	1.299	765
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	428	358	7	3.202	1.651	3	428	358
5	915	35	19.233	55	20.441	1	2.390	7	1.366	199	118.142	67.531	132	110.061	62.676	67	8.081	4.855

Petit cabotage.

—	—	—	—	1	2	—	—	1	165	460	19.080	13.366	376	16.120	12.095	84	2.960	1.271
---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----	-----	--------	--------	-----	--------	--------	----	-------	-------



NUD LAEVAD SEPTEMBRI KUUL 1922 a.  
le mois de septembre de l'année 1922. B. Sorties.

73

— Pavillons nationaux										Kokku Total		Neist — Dont						
Rootsi Suède		Saksa Allemagne		Soome Finlande		Ühisriigid États-Unis		Vene Russie				Laaditult avec cargaison			Laadimata avec lest			
Arv	Mah. Netto	Arv	Mah. Netto	Arv	Mah. Netto	Arv	Mah. Netto	Arv	Mah. Netto	Arv	Mahutus	Arv	Mahutus	Arv	Mahutus	Arv	Mahutus	
								Arv	Brutto	Netto	Arv	Brutto	Netto	Arv	Brutto	Netto	Arv	Netto

Grand cabotage.

								1	798	463	1	798	463					
								1	1.130	674				1	1.130	674		
								1	134	114	1	134	114					
								1	74	50	1	74	50					
		2	834					3	1.585	890	2	478	233	1	1.107	657		
1	266							1	343	266	1	343	266					
		1	356					1	590	356	1	590	356					
								1	576	372	1	576	372					
								1	962	493	1	962	493					
								1	557	260	1	557	260					
								2	2.972	1.622	2	2.972	1.622					
								1	1.320	788	1	1.320	788					
								1	786	588	1	786	588					
								1	891	493	1	891	493					
								1	17	7				1	17	7		
								16	13.294	8.057	13	12.193	7.514	3	1.101	43		
								1	1.095	641				1	1.095	641		
								1	932	573				1	932	573		
								1	499	254				1	499	254		
1	174			1	113			11	2.605	1.851	7	2.208	1.654	4	397	197		
								3	17	15				3	17	15		
								1	913	561				1	913	561		
1	216							2	527	367	2	527	367					
								5	2.485	1.614	4	2.304	1.605	1	181	9		
								13	23.852	12.737	13	23.852	12.737					
								2	46	31				2	46	31		
								2	163	111				2	163	111		
								1	5	2				1	5	2		
								2	1.907	1.159				2	1.907	1.159		
								3	217	130				3	217	130		
2	385	4	3.744	38	12.834			102	32.627	17.396	69	30.598	16.338	33	2.029	1.058		
								1	406	226				1	406	226		
								13	4.183	2.512	3	2.560	1.420	10	1.623	1.092		
								2	142	135				2	142	135		
								5	980	794				5	980	794		
								10	201	173				10	201	173		
								1	293	196				1	293	196		
								1	4	4				1	4	4		
								1	988	566	1	988	566					
								1	986	629				1	986	629		
								11	2.214	1.349	7	1.201	777	4	1.013	572		
								11	12.214	7.057	9	6.808	3.801	2	5.406	3.256		
5	1.041	40	22.027	57	19.367	1	2.390	7	1.144	241	116.530	66.576	143	93.720	52.877	98	22.810	13.899

Petit cabotage.

1	140			2	66			1	248	472	22.088	15.143	98	7.088	4.397	374	15.000	10.746
---	-----	--	--	---	----	--	--	---	-----	-----	--------	--------	----	-------	-------	-----	--------	--------

Tab. 9. TALLINNA SADAMASSE SISSETUL  
 Mouvement du port de Tallinn (Réval) pendant

Tuleku sadam <i>Port de provenance</i>	Rahvusline lipp													
	Austria <i>Autriche</i>		Daani <i>Danemark</i>		Eesti <i>Esthonie</i>		Inglise <i>Angleterre</i>		Läti <i>Lettonie</i>		Norra <i>Norvège</i>		Rootsi <i>Suède</i>	
	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto
<b>I. Kaugesõit —</b>														
<b>Belgiast:</b>														
Antwerpen . . .	—	—	1	823	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Daanimaalt:</b>														
Kopenhagen . . .	—	—	3	1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Odensee . . . . .	—	—	—	—	1	114	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Danzig</b>														
<b>Inglismaalt:</b>														
Great-Yarmouth	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	238
Grimsby . . . . .	—	—	—	—	1	282	—	—	—	—	—	—	—	—
Glasgow . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	671	—	—
Hull . . . . .	—	—	—	—	1	674	1	1234	—	—	—	—	—	—
London . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	788	—	—	—	—	—	—
Lerwick . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	398	—	—	—	—	1	305
Newcastle . . . . .	—	—	—	—	1	371	—	—	—	—	—	—	—	—
Wick . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	184
<b>Lätimaalt:</b>														
Riia . . . . .	—	—	—	—	1	64	—	—	2	112	—	—	—	—
<b>Rootsimaalt:</b>														
Essvik . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Furuogrund . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	524
Göteborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	216
Landskrona . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	169
Stockholm . . . . .	—	—	—	—	6	1914	1	1114	—	—	—	—	—	—
<b>Saksamaalt:</b>														
Bremen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flensburg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hamburg . . . . .	—	—	—	—	1	285	—	—	—	—	—	—	—	—
Holtenau . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lübeck . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stettin . . . . .	—	—	—	—	5	3135	—	—	—	—	1	1016	—	—
Swinemünde . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wilhelmshafen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Soomemaalt:</b>														
Turku . . . . .	1	67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hanko . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Helsinki . . . . .	—	—	—	—	69	1145	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotka . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lovisa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lavansaari . . . . .	—	—	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—
Savonlinna . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viipuri . . . . .	—	—	—	—	1	12	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Ühisriikidest:</b>														
Philadelphia . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Venemaalt:</b>														
Peterburg . . . . .	—	—	2	229	2	848	1	1387	—	—	1	791	—	—
Merelt tagasitulnud	—	—	—	—	18	449	—	—	—	—	—	—	—	—
Kokku — Total . . . . .	1	67	6	3050	108	9299	5	4921	2	112	3	2478	6	1636
<b>Rannasõit —</b>														
<i>Petit cabotage</i>	—	—	—	—	263	11596	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>II. Rannasõit —</b>														

NUD LAEVAD OKTOOBRI KUUL 1922 AASTAL.  
le mois d'octobre de l'année 1922. A. Entrées.

75

— Pavillons nationaux								Kokku Total		Neist — Dont						
Saksa Allemagne		Soome Finlande		Ühisriigid États-Unis.		Vene Russie				Laaditult avec cargaison			Laadimata avec lest			
Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahutus		Arv	Mahutus				
									Brutto	Netto		Brutto	Netto	Arv	Brutto	Netto

Grand cabotage

—	—	—	—	—	—	—	—	1	1405	823	1	1405	823	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	3	3283	1998	2	1789	1121	1	1494	877
1	350	—	—	—	—	—	—	1	134	114	—	—	—	1	134	114
—	—	—	—	—	—	—	—	1	578	350	1	578	350	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	372	238	1	372	238	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	315	282	1	315	282	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1173	671	1	1173	671	—	—	—
1	563	—	—	—	—	—	—	2	3019	1908	2	3019	1908	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	2	2252	1351	2	2252	1351	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	2	1131	703	2	1131	703	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	567	371	1	567	371	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	339	184	1	339	184	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	1	177	790	353	3	659	289	1	131	64
—	—	1	181	—	—	—	—	1	280	181	1	280	181	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	900	524	1	900	524	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	332	216	1	332	216	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	353	169	1	353	169	—	—	—
—	—	2	262	—	—	—	—	9	4858	3290	6	2774	2041	3	2084	1249
1	479	—	—	—	—	—	—	1	997	479	1	997	479	—	—	—
1	493	—	—	—	—	—	—	1	962	493	—	—	—	1	962	493
6	2933	—	—	1	2961	—	—	8	10288	6179	8	10288	6179	—	—	—
1	187	—	—	—	—	—	—	1	455	187	—	—	—	1	455	187
2	964	—	—	—	—	—	—	2	1557	964	2	1557	964	—	—	—
9	6914	4	5436	—	—	—	—	19	30909	16501	17	28969	15334	2	1940	1167
1	657	—	—	—	—	—	—	1	1107	657	—	—	—	1	1107	657
1	725	—	—	—	—	—	—	1	1268	725	1	1268	725	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	81	67	—	—	—	1	81	67
5	4277	1	76	—	—	—	—	1	133	76	—	—	—	1	133	76
—	—	25	8766	—	—	—	—	99	27193	14188	26	24881	12553	73	2312	1635
—	—	3	320	—	—	—	—	3	498	320	3	498	320	—	—	—
1	480	—	—	—	—	—	—	1	882	480	1	882	480	—	—	—
—	—	1	8	—	—	—	—	2	22	14	—	—	—	2	22	14
—	—	1	82	—	—	—	—	1	125	82	1	125	82	—	—	—
1	514	—	—	—	—	—	—	2	894	526	—	—	—	2	894	526
—	—	—	—	1	2899	—	—	1	4750	2899	1	4750	2899	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	3	184	7183	3439	2	3254	1950	7	3929	1489
—	—	—	—	—	—	—	—	18	574	449	—	—	—	18	574	449
31	19536	38	15131	2	5860	4	361	206	111959	62451	91	95707	53387	115	16252	9064

Petit cabotage

—	—	—	—	—	—	1	165	264	16938	11761	196	14687	11072	68	2251	689
---	---	---	---	---	---	---	-----	-----	-------	-------	-----	-------	-------	----	------	-----

Tab. 10. TALLINNA SADAMAST VÄLJALÄI  
Mouvement du port de Tallinn (Réval) pendant

Mineku sadam <i>Port de destination</i>	Rahvusline lipp													
	Austria <i>Autriche</i>		Daani <i>Danemark</i>		Eesti <i>Esthonie</i>		Inglise <i>Angleterre</i>		Läti <i>Lettonie</i>		Norra <i>Norvége</i>		Rootsi <i>Suède</i>	
	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto
	<b>I. Kaugesõit —</b>													
<b>Belgiasse:</b>														
Antwerpen . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gent . . . . .	—	—	1	877	1	674	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Daanimaale:</b>														
Kopenhagen . .	1	67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Danzig . . . . .</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Inglismaale:</b>														
Boness . . . . .	—	—	—	—	1	739	—	—	—	—	—	—	—	—
Dundee . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	1114	—	—	—	—	—	—
Grimsby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grangemouth . .	—	—	—	—	1	371	—	—	—	—	—	—	—	—
London . . . . .	—	—	—	—	1	269	1	788	—	—	—	—	—	—
Manchester . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	791	—	—
Newcastle . . . .	—	—	—	—	1	371	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Lätimaale:</b>														
Riia . . . . .	—	—	2	1677	4	417	2	2625	2	112	—	—	—	—
<b>Rootsimaale:</b>														
Gefle . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oskarshamn . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	184
Stockholm . . . .	—	—	—	—	4	1528	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Saksamaale:</b>														
Hamburg . . . . .	—	—	—	—	1	285	—	—	—	—	—	—	—	—
Lübeck . . . . .	—	—	1	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stettin . . . . .	—	—	—	—	3	2643	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Soomemaale:</b>														
Turku . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Porvoo . . . . .	—	—	—	—	3	47	—	—	—	—	—	—	—	—
Hamina . . . . .	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Haukipudas . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	524
Hanko . . . . .	—	—	—	—	2	19	—	—	—	—	—	—	—	—
Helsinki . . . . .	—	—	—	—	87	1622	—	—	—	—	—	—	2	385
Kristiina . . . . .	—	—	1	199	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotka . . . . .	—	—	—	—	6	45	—	—	—	—	—	—	—	—
Lovisa . . . . .	—	—	1	267	3	30	—	—	—	—	—	—	—	—
Lavansaari . . . .	—	—	—	—	2	10	—	—	—	—	—	—	—	—
Uusikaupunki . .	—	—	—	—	—	—	1	398	—	—	—	—	—	—
Porkkala . . . . .	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Pargas . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	671	—	—
Uuraa . . . . .	—	—	—	—	1	282	—	—	—	—	—	—	—	—
Viipuri . . . . .	—	—	—	—	8	246	—	—	—	—	—	—	—	—
Koivisto . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Venemaale:</b>														
Peterburg . . . .	—	—	1	200	1	285	—	—	—	—	—	—	—	—
Kokku — Total .	1	67	7	3420	132	9891	5	4925	2	112	2	1462	4	1093
	<b>II. Rannasõit —</b>													
Rannasõit — <i>Petit cabotage</i>	—	—	—	—	225	10716	—	—	—	—	1	1016	2	543



NUD LAEVAD OKTOOBRI KUUL 1922 AASTAL.

le mois d'octobre de l'année 1922. B. Sorties.

— Pavillons nationaux								Kokku Total		Neist — Dont					
Saksa Allemagne		Soome Finlande		Ühisriigid États-Unis.		Vene Russie				Laaditult avec cargaison			Laadimata avec lest		
Arv	Mahutus Netto	Arv	Mahutus Netto	Arv	Mahutus Netto	Arv	Mahutus Netto	Mahutus		Arv	Mahutus		Arv	Mahutus	
								Brutto	Netto		Brutto	Netto		Brutto	Netto

Grand cabotage

1	657	—	—	—	—	—	—	1	1107	657	1	1107	657	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	2	2624	1551	2	2624	1551	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	81	67	1	81	67	—	—	—
2	1059	—	—	—	—	—	—	2	1890	1059	1	958	486	1	932	573
1	493	—	—	—	—	—	—	2	2246	1232	1	962	493	1	1284	739
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1846	1114	1	1846	1114	—	—	—
1	480	—	—	—	—	—	—	1	882	480	1	882	480	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	567	371	1	567	371	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	2	1870	1057	2	1870	1057	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1324	791	1	1324	791	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	567	371	1	567	371	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1	165	11	8498	4996	10	8327	4940	1	171	56
1	450	—	—	—	—	—	—	1	764	450	—	—	—	1	764	450
—	—	—	—	—	—	—	—	1	339	184	—	—	—	1	339	184
—	—	3	348	—	—	—	—	7	2627	1876	7	2627	1876	—	—	—
3	1772	—	—	—	—	—	—	5	4291	2057	4	3674	2057	1	617	—
1	187	—	—	—	—	—	—	2	724	387	2	724	387	—	—	—
4	3744	5	6795	—	—	—	—	12	24882	13182	12	24882	13182	—	—	—
1	575	1	181	—	—	—	—	2	1277	756	2	1277	756	—	—	—
—	—	1	188	—	—	—	—	4	356	235	2	340	228	2	16	7
—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	4	—	—	—	1	7	4
—	—	—	—	—	—	—	—	1	900	524	—	—	—	1	900	524
—	—	—	—	—	—	—	—	2	26	19	2	26	19	—	—	—
6	5255	26	8783	2	5860	—	—	123	40216	21905	104	39572	21567	19	644	338
1	619	—	—	—	—	—	—	2	1271	818	—	—	—	2	1271	818
3	1244	—	—	—	—	—	—	9	2328	1289	7	1070	524	2	1258	765
—	—	—	—	—	—	—	—	4	387	297	—	—	—	4	387	297
—	—	—	—	—	—	—	—	2	20	10	—	—	—	2	20	10
—	—	—	—	—	—	—	—	1	666	398	—	—	—	1	666	398
—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	4	—	—	—	1	4	4
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1173	671	1	1173	671	—	—	—
3	1698	—	—	—	—	—	—	4	3186	1980	—	—	—	4	3186	1980
1	611	3	259	—	—	—	—	12	1699	1116	10	1505	1000	2	194	116
—	—	1	22	—	—	—	—	1	26	22	—	—	—	1	26	22
2	1288	—	—	—	—	3	342	7	4248	2115	4	2089	1213	3	2159	902
31	20132	40	16576	2	5860	5	507	231	114919	64045	180	100074	55858	51	14845	8187

Petit cabotage

—	—	1	110	—	—	1	184	230	19032	12569	63	6361	3828	167	12671	8741
---	---	---	-----	---	---	---	-----	-----	-------	-------	----	------	------	-----	-------	------



— Pavillons nationaux								Kokku Total			Neist — Dont					
Saksa Allemagne		Soome Finlande		Ühisriigid États-Unis		Vene Russie					Laaditult avec cargaison			Laadimata avec lest		
Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahutus		Arv	Mahutus				
								Arv	Brutto	Netto	Arv	Brutto	Netto	Arv	Brutto	Netto
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1.383	813	1	1.383	813	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	200	169	—	—	—	1	200	169
—	—	—	—	—	—	—	—	1	140	115	1	140	115	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	389	277	—	—	—	1	389	277
2	638	—	—	—	—	—	—	2	1.372	638	2	1.372	638	—	—	—
1	568	—	—	—	—	—	—	1	987	568	1	987	568	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	798	492	1	798	492	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	302	258	1	302	258	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1.266	773	1	1.266	773	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	4	4.664	2.778	4	4.664	2.778	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	2	827	428	2	827	428	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	651	378	1	651	378	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1.320	788	1	1.320	788	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	2.221	1.238	1	2.221	1.238	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	567	371	1	567	371	—	—	—
—	—	—	—	1	2.871	3	850	6	6.640	3.976	6	6.640	3.976	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1.491	890	1	1.491	890	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	2.730	1.953	—	—	—	1	2.730	1.953
1	131	—	—	—	—	—	—	6	1.877	1.381	4	1.756	1.277	2	121	104
7	3.646	—	—	—	—	—	—	7	6.310	3.646	7	6.310	3.646	—	—	—
1	187	—	—	—	—	—	—	1	455	187	—	—	—	1	455	187
1	583	—	—	—	—	—	—	1	1.087	583	—	—	—	1	1.087	583
8	5.939	4	5.436	—	—	—	—	15	25.646	14.068	15	25.646	14.068	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	20	15	—	—	—	1	20	15
—	—	2	140	—	—	—	—	2	253	140	1	229	131	1	24	9
—	—	1	119	—	—	—	—	2	257	159	—	—	—	2	257	159
—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	4	—	—	—	1	5	4
5	4.278	27	9.108	—	—	—	—	102	28.587	14.920	24	23.815	11.917	78	4.772	3.003
—	—	1	110	—	—	—	—	1	182	110	1	182	110	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	157	132	—	—	—	1	157	132
—	—	1	27	—	—	—	—	1	33	27	1	33	27	—	—	—
1	533	1	116	—	—	—	—	5	1.342	790	1	999	533	4	343	257
—	—	—	—	—	—	1	—	2	1.079	285	1	529	285	1	550	—
3	409	—	—	—	—	—	—	11	1.273	952	1	436	409	10	837	543
30	16.962	37	15.056	1	2.871	4	850	187	96.511	54.302	81	84.564	46.907	106	11.947	7.395

Petit cabotage.

—	—	1	57	—	—	—	—	121	10.616	7.087	69	8.139	5.897	52	2.477	1.190
---	---	---	----	---	---	---	---	-----	--------	-------	----	-------	-------	----	-------	-------



— Pavillons nationaux								Kokku Total			Neist — Dont					
Saksa Allemagne		Soome Finlande		Ühisriigid États-Unis		Vene Russie		Arv	Mahutus		laaditult avec cargaison			laadimata avec lest		
Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto		Arv	Brutto	Netto	Arv	Brutto	Netto	Arv	Brutto
								1	10	9	1	10	9			
1	534							1	567	371	1	567	371			
								1	964	534	1	964	534			
								1	389	277	1	389	277			
								2	2.181	1.219	2	2.181	1.219			
								10	9.608	5.848	10	9.608	5.848			
								1	1.130	674	1	1.130	674			
								1	567	371	1	567	371			
1	573							1	651	378				1	651	378
								1	932	573				1	932	573
		2	262					9	3.081	2.138	8	3.010	2.135	1	71	3
2	409							2	535	409	1	436	409	1	99	
3	1.464							3	2.613	1.464	3	2.613	1.464			
2	770							2	1.542	770	2	1.542	770			
5	3.875	4	5.436					12	22.642	11.954	12	22.642	11.954			
2	1.075							3	3.104	1.848	1	962	570	2	2.142	1.278
								1	16	6				1	16	6
								1	11	5				1	11	5
		1	116					1	176	116	1	176	116			
								2	10	8	2	10	8			
6	4.237	27	9.096	1	2.871			102	32.661	17.856	82	30.746	16.937	20	1.915	919
2	717	1	110			1	405	8	2.279	1.273	2	1.636	896	6	643	377
1	568							6	1.499	899				6	1.499	899
								1	362	123				1	362	123
								1	18	11				1	18	11
								4	44	28				4	44	28
		1	27					1	33	27				1	33	27
2	1.149	2	66			1	165	7	2.558	1.483	6	2.534	1.474	1	24	9
								1	550					1	550	
1	725					1	280	3	2.216	1.290	1	462	280	2	1.754	1.010
28	16.096	38	15.113	1	2.871	4	850	190	92.949	51.962	139	82.185	46.316	51	10.764	5.646

Petit cabotage

1								130	12.247	8.440	43	4.625	2.921	87	7.622	5.519
---	--	--	--	--	--	--	--	-----	--------	-------	----	-------	-------	----	-------	-------

Tab. 13. TALLINNA SADAMASSE SISSETUL  
 Mouvement du port de Tallinn (Réval) pendant

Tuleku sadam <i>Port de provenance</i>	Rahvusline lipp — Pavillons															
	Daani <i>Danemark</i>		Danzig <i>Dantzig</i>		Eesti <i>Esthonie</i>		Greeka <i>Greque</i>		Inglise <i>Angleterre</i>		Norra <i>Norvège</i>		Poola <i>Pologne</i>		Prantsuse <i>France</i>	
	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto
<b>I. Kaugesõit</b>																
<b>Belgiast:</b>																
Antwerpen . . . . .	1	1.189	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Daanimaalt:</b>																
Kopenhagen . . . . .	2	1.677	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Danzig</b>																
<b>Inglismaalt:</b>																
Årdrössan . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1.512	—	—	—	—	—	—
Blyth . . . . .	—	—	—	—	1	563	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fowey . . . . .	—	—	—	—	1	163	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grimsby . . . . .	—	—	—	—	1	202	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hull . . . . .	—	—	—	—	3	3.110	—	—	1	1.234	—	—	—	—	—	—
Immingham . . . . .	—	—	—	—	1	269	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gr.-Yarmouth . . . . .	—	—	—	—	1	269	1	651	—	—	—	—	—	—	—	—
London . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	788	—	—	—	—	—	—
Lerwick . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	623	—	—	—	—
Liverpool . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manchester . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1.387	—	—	—	—	—	—
Newcastle . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seaham-Harbour . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Lätimaalt:</b>																
Riia . . . . .	—	—	—	—	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Prantsusmaalt:</b>																
Havre . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	146
<b>Rootsimaalt:</b>																
Gefle . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Göteborg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Landskrona . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stockholm . . . . .	—	—	—	—	7	2.191	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Saksamaalt:</b>																
Bremen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hamburg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Königsberg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lübeck . . . . .	—	—	—	—	1	483	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ruhrort . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stettin . . . . .	—	—	1	262	3	2.643	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wilhelmshafen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Meemel</b>																
<b>Soomemaalt:</b>																
Helsinki . . . . .	—	—	—	—	29	577	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotka . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Loviisa . . . . .	—	—	—	—	1	81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Suursaari . . . . .	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Turku . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viipuri . . . . .	—	—	—	—	1	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Ühisriikidest:</b>																
New-York . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saint-Johns . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Venemaalt:</b>																
Peterburg . . . . .	—	—	—	—	1	285	—	—	—	—	—	1	426	—	—	—
Merelt tagasi tuln.:	—	—	—	—	21	591	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kokku — Total:	3	2.866	1	262	76	11.631	1	651	4	4.921	1	623	2	813	1	146
<b>II. Rannasõit</b>																
Rannasõit — <i>Petit cabotage:</i>	1	1.055	—	—	53	3.694	—	—	1	1.090	—	—	—	—	—	—

 Vääkene number tähendab laeva, mille brutto-ton. teadmata. — *Chiffre en nonpareil signifie le navire, dont le tonnage*



NUD LAEVAD DETSEMBRI KUUL 1922 A.

le mois de décembre 1922. A. Entrées.

nationaux										Kokku Total						Neist — Dont					
Rootsi Suède		Saksa Allemagne		Soome Finlande		Ühisriigid États-Unis		Vene Russie		Kokku Total		laaditult avec cargaison			laadimata avec lest						
Arv	Mahutus Netto	Arv	Mahutus Netto	Arv	Mahutus Netto	Arv	Mahutus Netto	Arv	Mah. Netto	Arv	Mahutus		Arv	Mahutus		Arv	Mahutus				
										Arv	Brutto	Netto	Arv	Brutto	Netto	Arv	Brut.	Netto			
Grand cabotage																					
										1	1.946	1.189	1	1.946	1.189						
										2	2.853	1.677	2	2.853	1.677						
		2	859							3	2.406	1.246	3	2.406	1.246						
										1	2.609	1.512	1	2.609	1.512						
										1	1.073	563	1	1.073	563						
										1	184	163	1	184	163						
										1	308	202	1	308	202						
										4	7.138	4.344	4	7.138	4.344						
										1	550	269	1	550	269						
										2	1.609	920	2	1.609	920						
										1	1.320	788	1	1.320	788						
1	123									1	362	123	1	362	123						
										1	989	623	1	989	623						
										1	2.181	1.387	1	2.181	1.387						
		1	401						1	2.672	1.672	1	4.793	2.672	1	4.793	2.672				
										1	905	401	1	905	401						
		1	415							2	697	422	2	697	422						
										1	265	146	1	265	146						
										1	280	181	1	280	181						
2	385			1	181					2	685	385	2	685	385						
				1	100					1	121	100	1	121	100						
				1	131					8	3.223	2.322	6	2.832	2.030	2	391	292			
		1	629							1	986	629	1	986	629						
		8	4.439							8	7.951	4.439	8	7.951	4.439						
		1	757							1	1.237	757	1	1.237	757						
		1	251							1	536	483	1	536	483						
		4	2.940	2	1.975					1	466	251	1	466	251						
		1	725							10	12.924	7.820	10	12.924	7.820						
		1	12							1	1.268	725	1	1.268	725						
		1	12							13	222	194	1	214	177	2	8	17			
		1	791	21	4.623					51	10.565	5.991	17	8.271	4.533	34	2.294	1.458			
		1	346							1	732	346	1	732	346						
										1	170	81	1	170	81						
										1	70	2				1	70	2			
		1	505							1	876	505	1	876	505						
										1	20	13				1	20	13			
										1	4.331	3.282	1	4.331	3.282						
										1	4.754	2.925	1	4.754	2.925						
		2	2.312							4	5.264	3.023	2	3.094	1.872	2	2.170	1.151			
										21	741	591				21	741	591			
3	508	26	15.382	26	7.010	2	6.207	1	2.672	147	89.610	53.692	84	83.916	50.168	63	5.694	3.524			
Petit cabotage																					
				1	3					56	10.330	5.842	28	9.187	5.478	28	1.143	364			

brut est inconnu.

Tab. 14. TALLINNA SADAMAST VÄLJA  
 Mouvement du port de Tallinn (Réval) pendant

Mineku sadam <i>Port de destination</i>	Rahvusline lipp															
	Daani <i>Danemark</i>		Danzig <i>Dantzig</i>		Eesti <i>Esthonie</i>		Greeka <i>Greque</i>		Inglise <i>Angleterre</i>		Poola <i>Pologne</i>		Prants. <i>France</i>		Rootsi <i>Suède</i>	
	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mah. Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mah. Netto	Arv	Mahu- tus Netto
	<b>I. Kaugesõit</b>															
<b>Belgiasse:</b>																
Antwerpen . . . . .					1	285										
Gent . . . . .	1	1.055														
<b>Daanimaale:</b>																
Kopenhagen . . . . .					1	81										
<b>Danzigi</b> . . . . .			1	262							1	426				
<b>Inglismaale:</b>																
Boness . . . . .					1	454										
Grangemouth . . . . .									1	1.090						
Hull . . . . .					1	739										
London . . . . .					1	269			1	788						
Manchester . . . . .					1	371			1	1.387						
Sheerness . . . . .															1	1.953
<b>Lätimaale:</b>																
Liibavi . . . . .															1	169
Riia . . . . .	3	2.866			5	1.292	1	651	2	2.746	1	387				
<b>Rootsimaale:</b>																
Gefle . . . . .																
Karlshamn . . . . .															1	123
Stockholm . . . . .					3	1.146							1	146		
<b>Saksamaale:</b>																
Hamburg . . . . .																
Königsberg . . . . .																
Lübeck . . . . .																
Stettin . . . . .					4	2.686										
Wilhelmshafen . . . . .																
<b>Meemeli</b> . . . . .																
<b>Soomemaale:</b>																
Hanko . . . . .					2	25										
Helsinki . . . . .					34	774									1	216
Kotka . . . . .					6	75										
Loviisa . . . . .					2	7										
Turku . . . . .					1	272										
Viipuri . . . . .																
<b>Venemaale:</b>																
Peterburg . . . . .																
<b>Kokku — Total:</b>	4	3.921	1	262	63	8.476	1	651	5	6.011	2	813	1	146	4	2.461
	<b>II. Rannasõit</b>															
<b>Rannasõit —   Petit cabotage</b>	1	29			76	4.446										

LÄINUD LAEVAD DETSEMBRI KUUL 1922 A.

85

le mois de décembre de l'année 1922. B. Sorties.

— Pavillons nationaux								Total			Neist — Dont					
Saksa Allemagne		Soome Finlande		Ühisriigid États-Unis		Vene Russie		Kokku			laaditult avec cargaison			laadimata avec lest		
Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahu- tus Netto	Arv	Mahutus		Arv	Mahutus		Arv	Mahutus	
									Brutto	Netto		Brutto	Netto		Brutto	Netto
1	276	—	—	—	—	—	—	1	529	285	1	529	285	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	2	2.407	1.331	2	2.407	1.331	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	170	81	1	170	81	—	—	—
1	401	—	—	—	—	—	—	3	2.157	1.089	—	—	—	3	2.157	1.089
—	—	—	—	—	—	—	—	1	567	454	1	567	454	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1.713	1.090	1	1.713	1.090	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1.284	739	1	1.284	739	—	—	—
2	1.354	—	—	—	—	—	—	4	4.215	2.411	4	4.215	2.411	—	—	—
1	757	—	—	—	—	—	—	3	3.985	2.515	3	3.985	2.515	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	2.730	1.953	1	2.730	1.953	—	—	—
1	737	—	—	—	—	—	—	2	1.728	906	1	353	169	1	1.375	737
—	—	—	—	—	—	—	—	12	12.949	7.942	9	10.130	6.341	3	2.819	1.601
1	251	—	—	—	—	—	—	1	466	251	—	—	—	1	466	251
—	—	—	—	—	—	—	—	1	362	123	—	—	—	1	362	123
—	—	1	131	—	—	—	—	5	2.021	1.423	4	1.756	1.277	1	265	146
4	3.088	—	—	—	—	—	—	4	5.182	3.088	2	3.430	2.078	2	1.752	1.010
1	583	—	—	—	—	—	—	1	1.087	583	—	—	—	1	1.087	583
1	346	—	—	—	—	—	—	1	732	346	1	732	346	—	—	—
3	2.381	2	1.232	—	—	—	—	9	10.044	6.299	8	10.002	6.297	1	42	2
1	725	—	—	—	—	—	—	1	1.268	725	1	1.268	725	—	—	—
1	484	—	—	—	—	—	—	1	844	484	—	—	—	1	844	484
—	—	1	100	—	—	—	—	3	166	125	—	—	—	3	166	125
—	—	20	5.159	1	2.925	—	—	56	15.694	9.074	27	14.763	8.689	29	931	385
—	—	1	225	—	—	—	—	7	560	300	1	443	225	6	117	75
—	—	1	3	—	—	—	—	3	18	10	1	3	3	2	15	7
3	1.705	—	—	—	—	—	—	4	3.231	1.977	4	3.231	1.977	—	—	—
1	566	—	—	—	—	—	—	1	988	566	1	988	566	—	—	—
1	866	—	—	—	—	—	1	2.672	2	6.336	3.538	2	6.336	3.538	—	—
23	14.520	26	6.850	1	2.925	1	2.672	132	83.433	49.708	77	71.035	43.090	55	12.398	6.618

— Petit cabotage

—	—	—	—	—	—	—	—	77	7.584	4.475	14	2.977	1.469	63	4.607	3.006
---	---	---	---	---	---	---	---	----	-------	-------	----	-------	-------	----	-------	-------

Tab. 15. VALUUTAHINNAD TALLINNA

Cours du change à Tallinn

Börse koos- olekupäevad <i>Jours de Bourse</i>	1 £ (Ingl. nael)			1 \$ (dollar)			1 Saksa mark			1 Soome mark		
	Ost- jad	Müü- jad	Tehtud	Ost- jad	Müü- jad	Teh- tud	Ost- jad	Müü- jad	Tehtud	Ost- jad	Müü- jad	Teh- tud
2 . . . . .	1515	1525	1525	347,5	349,5	349	0,21	0,215	—	7,575	7,65	7,625
3 . . . . .	1515	1525	—	345,25	347,25	—	0,19	0,195	0,195	7,60	7,65	—
4 . . . . .	1515	1525	1525	344,5	346,5	—	0,17	0,175	0,1725	7,75	7,80	—
5 . . . . .	1515	1525	1525	344	346	—	0,165	0,17	—	7,65	7,73	—
6 . . . . .	1515	1525	1525	343	345	—	0,16	0,1615	0,16—0,161	7,70	7,75	7,75
7 . . . . .	1510	1525	—	344	346	345	0,15	0,155	0,155	7,70	7,75	7,75
9 . . . . .	1510	1522,5	1522,5	342,75	344,75	—	0,141	0,144	0,1435—0,144	7,70	7,77	—
10 . . . . .	1510	1520	1517,5—1520	342,5	344	—	0,1075	0,1125	—	7,70	7,76	—
11 . . . . .	1510	1520	—	342	344	—	0,12	0,125	0,1225—0,125	7,78	7,84	—
12 . . . . .	1510	1520	1517,5	341	343	—	0,135	0,14	0,14	7,84	7,89	7,89
13 . . . . .	1510	1520	1520	341	343	343	0,125	0,13	0,1275	7,82	7,87	—
14 . . . . .	1510	1520	—	341	343	343	0,1275	0,13	0,1275	7,80	7,89	—
16 . . . . .	1510	1520	—	341,5	343,5	—	0,122	0,124	—	7,881	7,961	—
17 . . . . .	1510	1520	1520	341	343	—	0,12	0,1225	—	7,90	7,95	7,95
18 . . . . .	1510	1520	1517,5	341	343	343	0,12	0,1225	0,1205	7,95	8,00	—
19 . . . . .	1520	1530	1525	341	343	—	0,106	0,108	0,11—0,108	7,95	8,025	—
20 . . . . .	1520	1530	—	341	343	—	0,10	0,1005	—	8,10	8,18	—
21 . . . . .	1520	1530	1525—1527,5	340	342,5	—	0,0775	0,079	0,08—0,0785	8,03	8,12	—
23 . . . . .	1520	1530	1527,5	340,5	342,5	—	0,08	0,082	0,082	8,00	8,06	—
24 . . . . .	1520	1530	1527,5	342	344	—	0,079	0,081	0,08	8,05	8,10	—
25 . . . . .	1520	1530	—	342	344	344	0,074	0,0765	—	8,15	8,20	8,15
26 . . . . .	1520	1530	—	342	344	—	0,079	0,081	—	8,15	8,23	—
27 . . . . .	1520	1530	—	342,5	344,5	344,5	0,079	0,08	0,079	8,10	8,20	—
28 . . . . .	1520	1530	1527,5	341	343	—	0,0875	0,09	—	8,15	8,25	—
30 . . . . .	1520	1530	1528	341	343	—	0,082	0,0845	0,0845—0,0835	8,23	8,28	8,25

## Keskmiised ostjate hinnad:

Oktoobris 1922 a. . . . .	1515	—	—	342	—	—	0,12	—	—	7,89	—	—
Septembris 1922 a. . . . .	1513	—	—	341	—	—	0,24	—	—	7,40	—	—
Oktoobris 1921 a. . . . .	1492	—	—	390	—	—	2,94	—	—	6,01	—	—

Märkus: Peale selle noteeriti — Aktsiad: „Põhja pank“ (nom. 250) tehtud 2/X. 550; — „Ilmarine“  
jad 12/X. 350; 25/X. 225; 4% — müüjad 12/X. 350, 25/X. 300, 28/X. 300, ostjad 250;

## BÖRSEL OKTOOBRI KUUL 1922 A.

(Réval), octobre 1922

1 Rootsi kroon			1 Daani kroon			1 Tsheho-Slov. kroon			1 Prantsuse frank			1 Hollandi gulden			1 Läti rubla			1 kuld-rubla		
Ost-jad	Muu-jad	Teh-tud	Ost-jad	Muu-jad	Teh-tud	Ost-jad	Muu-jad	Teh-tud	Ost-jad	Muu-jad	Teh-tud	Ost-jad	Müti-jad	Teh-tud	Ost-jad	Müti-jad	Teh-tud	Ost-jad	Müti-jad	Teh-tud
91,50	92,00	---	70,50	71,00	---	10,60	10,80	---	26,15	26,40	---	135,00	136,00	---	1,35	1,37	---	165	---	---
91,15	91,65	---	70,50	71,00	---	10,60	10,80	---	26,10	26,35	26,35	133,50	134,50	134,50	1,35	1,37	---	165	---	---
91,30	91,80	---	70,75	71,25	---	10,90	11,10	---	26,00	26,30	---	134,00	135,00	---	1,36	1,38	---	165	---	---
91,20	91,70	---	70,65	71,15	---	11,25	11,50	---	26,00	26,25	---	133,50	134,50	---	1,36	1,38	---	165	---	---
91,10	91,60	---	70,50	71,00	---	11,65	11,85	---	26,00	26,30	---	133,00	134,25	---	1,36	1,38	---	165	---	---
91,10	91,60	---	70,00	70,50	---	11,50	11,75	---	26,00	26,25	---	133,25	134,25	---	1,38	1,40	1,40	165	---	---
91,00	91,50	91,50	69,60	70,10	---	11,50	11,75	---	25,90	26,20	---	133,50	134,50	---	1,38	1,40	---	165	---	---
90,75	91,20	---	69,50	70,00	---	12,25	12,50	---	25,85	26,10	---	132,50	133,75	---	1,375	1,40	---	165	---	---
90,75	91,25	---	69,20	69,70	69,40	11,90	12,10	---	25,60	25,85	---	132,75	133,75	---	1,37	1,40	---	165	---	---
90,85	91,35	---	69,25	69,75	---	11,40	11,60	---	25,70	25,90	---	133,00	134,00	---	1,37	1,40	---	165	---	---
90,80	91,30	91,30	69,40	69,90	---	11,35	11,60	---	25,75	26,00	---	132,70	133,70	133,70	1,37	1,40	---	165	---	---
91,00	91,40	---	69,00	69,25	---	11,30	11,55	---	25,75	26,00	---	132,75	133,75	---	1,37	1,40	---	165	---	---
91,25	91,75	---	67,75	68,25	---	11,30	11,55	---	25,75	26,00	---	133,00	134,00	134,00	1,37	1,39	1,39	165	---	---
91,15	91,65	91,60-91,50	67,50	68,00	67,75	11,20	11,40	---	25,60	25,80	---	132,70	133,70	133,70	1,37	1,405	---	165	---	---
90,90	91,40	91,40	67,70	68,20	67,85	11,00	11,20	---	25,50	25,75	---	132,70	133,70	---	1,37	1,39	1,39	165	---	---
90,50	91,00	---	68,75	69,25	---	11,25	11,50	---	25,75	26,00	---	133,00	133,60	133,40	1,37	1,40	---	165	---	---
90,90	91,40	---	68,25	68,75	---	11,00	11,30	---	25,10	25,40	---	133,10	134,10	---	1,37	1,40	---	165	---	---
91,00	91,60	---	68,20	68,70	---	11,00	11,35	---	25,10	25,35	---	133,25	134,25	---	1,37	1,40	---	165	---	---
91,10	91,60	---	68,25	68,75	---	11,10	11,25	---	25,10	25,35	---	133,00	134,00	---	1,40	1,45	---	165	---	---
91,30	91,80	---	68,35	68,85	---	10,80	11,10	---	24,20	24,65	24,65	133,50	134,50	---	1,45	1,50	---	165	---	---
91,30	91,80	---	68,75	69,25	69,00	11,00	11,20	---	24,30	24,60	---	133,50	134,50	---	1,47	1,52	---	165	---	---
91,50	92,15	---	69,00	69,50	---	11,00	11,20	---	24,10	24,40	---	133,75	134,75	---	1,43	1,48	1,48	165	---	---
91,60	92,00	---	68,75	69,30	---	10,70	10,90	---	23,25	23,50	---	133,75	134,75	---	1,45	1,48	---	165	---	---
91,15	91,65	---	68,50	69,00	---	10,75	11,00	10,80	24,25	24,50	---	132,90	133,90	133,90	1,40	1,45	---	165	---	---
91,25	91,75	---	68,50	69,00	---	10,70	10,90	---	23,75	24,00	---	132,75	133,75	---	1,40	1,45	---	165	---	---

— Moyennes pour les acheteurs:

91,10	---	---	69,08	---	---	11,16	---	---	25,30	---	---	133,21	---	---	1,38	---	---	165	---	---
90,29	---	---	71,87	---	---	11,01	---	---	26,07	---	---	132,25	---	---	1,35	---	---	165	---	---
89,46	---	---	72,69	---	---	---	---	---	27,77	---	---	127,54	---	---	1,05	---	---	187	---	---

(nom. 1000) müti-jad 12/X. 1200. Obligatsioonid: „Eestimaa maade kred. selts“, 5% müti-  
 „Tallinna liik. varand. omanik. kred. selts“ 12/X. m. 400, t. 400, 25/X. m. 400.

Tab. 16. VALUUTAHINNAD TALLINNA  
Cours du change à Tallinn

Börse koos- olekupäevad <i>Jours de Bourse</i>	1 £ (Ingl. nael)			1 \$ (dollar)			1 Saksa mark			1 Soome mark			1 Rootsi kroon		
	Ost- jad	Müü- jad	Tehtud	Ost- jad	Müü- jad	Teh- tud	Ost- jad	Müü- jad	Teh- tud	Ost- jad	Müü- jad	Teh- tud	Ost- jad	Müü- jad	Tehtud
1 . . . . .	1520	1530	1526-27	341	343,75	—	0,0735	0,0755	—	8,45	8,55	—	91,50	92,00	—
2 . . . . .	1520	1530	1528	341	343,50	—	0,0735	0,0755	—	8,70	8,77	—	91,50	92,00	—
3 . . . . .	1520	1530	1527,50	341	343	—	0,0525	0,055	0,0575- 0,0550	8,95	9,05	9,05	91,75	92,25	—
4 . . . . .	1520	1530	—	340,75	342,75	—	0,050	0,058	—	9,65	9,75	9,75	91,60	92,10	—
6 . . . . .	1520	1530	—	341	342,75	342	0,0545	0,0565	—	8,70	8,90	8,90	91,50	92,00	—
7 . . . . .	1520	1530	—	342	344	—	0,045	0,047	—	8,80	8,90	8,85	91,80	92,30	92,20-92,30
8 . . . . .	1520	1530	—	341	343	—	0,043	0,045	—	8,75	8,85	8,80	91,50	92,00	—
9 . . . . .	1520	1530	—	341	343	342,50	0,041	0,043	—	8,70	8,80	—	91,50	92,00	92,00
11 . . . . .	1520	1530	1529	341	343	—	0,041	0,043	—	8,45	8,55	8,45	91,50	92,00	—
13 . . . . .	1520	1530	1529	341	343	—	0,0415	0,0425	0,042- 0,0415	8,50	8,60	—	91,50	92,00	—
14 . . . . .	1520	1530	—	340	342,25	342	0,047	0,049	—	8,50	8,60	8,55	91,50	92,00	—
15 . . . . .	1520	1530	—	340	342	—	0,0445	0,046	0,045	8,45	8,55	—	91,50	92,00	—
16 . . . . .	1520	1530	—	340,50	342,50	342,25	0,044	0,046	—	8,40	8,50	—	91,50	92,00	—
17 . . . . .	1520	1530	1529	340,25	342,25	342,25	0,053	0,055	—	8,40	8,47	—	91,25	91,75	—
18 . . . . .	1525	1535	—	341	342,50	342	0,0515	0,0525	0,0515- 0,0520	8,45	8,54	8,50	91,50	92,00	92,00
20 . . . . .	1525	1535	—	331	343	—	0,047	0,049	0,0475- 0,0480	8,70	8,80	—	91,20	91,70	91,75
21 . . . . .	1528	1538	1538	341	343	—	0,0535	0,0545	0,054	8,70	8,80	8,75	91,00	91,50	—
22 . . . . .	1530	1540	1540	341	343	342,50	0,055	0,057	—	8,60	8,68	—	91,30	91,80	—
23 . . . . .	1530	1537	—	341	343	—	0,055	0,057	—	8,62	8,70	—	91,30	91,80	—
24 . . . . .	1532	1540	—	341	342,75	342,50	0,0515	0,0525	0,05175	8,65	8,72	8,70	91,50	91,95	—
25 . . . . .	1530	1540	1538	340,50	342,75	342,50	0,0475	0,0485	0,048	8,67	8,72	—	91,60	92,10	—
27 . . . . .	1530	1540	1539- 1538,5	340,75	342,75	342,35	0,046	0,047	0,047	8,60	8,70	8,65	91,60	92,10	—
28 . . . . .	1538	1548	—	340,75	342,75	—	0,041	0,042	0,042	8,57	8,67	—	91,90	92,45	—
29 . . . . .	1540	1549	—	340,75	342,75	—	0,0395	0,0415	—	8,55	8,63	—	91,85	92,35	92,30
30 . . . . .	1540	1550	—	340,75	342,75	—	0,041	0,0425	0,04175	8,50	8,60	8,57- 8,58	91,85	92,35	92,10

## Keskised ostjate hinnad:

Novembris 1922 a. . . . .	1525	—	—	341	—	—	0,05	—	—	8,64	—	—	91,52	—	—
Oktoobris 1922 a. . . . .	1515	—	—	342	—	—	0,12	—	—	7,89	—	—	91,10	—	—
Novembris 1921 a. . . . .	1528	—	—	388	—	—	1,60	—	—	7,23	—	—	90,00	—	—

Märkus: Peale selle noteeriti — Akti ad: „Ilmarine“ (nom. 1000) müüjad 1./XI. 1000. Obligat 1./XI. 300, 2./XI. 275; „Tallinna liikumata varand. omanik. kred. selts“ müüjad 1./XI. 350,



## BÖRSEL NOVEMBRI KUUL 1922 A.

(Réval), novembre 1922

1 Daani kroon			1 Tsheho-Sl. kroon			1 Prantsuse frank			1 Hollandi gulden			1 Läti rubla			1 kuld-rubla			1 Itaalia liir		
Ost-jad	Müü-jad	Teht.	Ost-jad	Müü-jad	Teht.	Ost-jad	Müü-jad	Teh-tud	Ost-jad	Müü-jad	Teh-tud	Ost-jad	Müü-jad	Teh-tud	Ostjad	Müüj.	Teht.	Ost-jad	Müü-jad	Teh-tud
68,50	69,00	—	10,60	10,80	—	23,75	24,15	—	133,00	134,00	—	1,40	1,45	—	165	—	—	—	—	—
68,70	69,20	—	10,65	10,85	—	24,00	24,25	—	133,00	134,25	—	1,40	1,45	—	165	—	—	—	—	—
68,75	69,25	—	10,60	10,80	—	23,50	23,80	—	133,00	134,25	—	1,40	1,45	—	165	—	—	14,30	14,50	—
68,50	69,00	—	10,70	11,00	—	23,35	23,65	—	133,50	134,50	—	1,40	1,45	—	165	—	—	14,40	14,00	—
68,65	69,15	—	10,50	10,80	—	23,25	23,50	—	133,25	134,25	—	1,40	1,44	—	165	—	—	14,10	14,40	—
68,70	69,30	—	10,65	10,85	—	23,00	23,30	—	133,50	134,50	—	1,40	1,44	—	165	—	—	14,00	14,25	—
68,50	69,00	—	10,90	11,10	—	22,00	22,25	—	133,25	134,25	—	1,37	1,42	—	165	—	—	14,00	14,20	14,15
68,60	69,10	—	10,80	11,10	—	21,30	21,65	—	133,25	134,25	134,00	1,36	1,38	1,38-1,37	165	—	—	14,20	14,40	—
68,70	69,20	—	10,75	11,00	—	22,00	22,25	—	133,00	134,25	—	1,33	1,36	—	165	—	—	14,80	15,10	—
68,70	69,20	—	10,70	10,90	—	21,90	22,10	—	133,50	134,50	—	1,31	1,33	1,335-1,33	165	—	—	15,00	15,25	—
68,70	69,20	—	10,80	11,00	—	21,90	22,10	—	133,50	134,50	—	1,31	1,325	1,32	165	—	—	15,75	16,00	—
68,70	69,20	—	10,80	11,00	—	22,50	23,00	—	133,25	134,25	—	1,31	1,33	—	165	—	—	16,50	16,75	—
68,70	69,20	—	10,80	11,00	—	22,50	23,00	—	133,75	134,75	—	1,31	1,33	—	165	—	—	15,50	15,75	—
68,85	69,15	—	10,80	11,00	—	23,50	23,80	—	133,50	134,50	134,45	1,31	1,33	1,325	165	—	—	15,80	16,00	—
68,75	69,25	—	10,80	11,00	—	23,90	24,15	—	134,00	135,00	134,75	1,325	1,345	—	165	—	—	15,75	16,00	—
68,70	69,20	—	10,80	11,00	—	23,80	24,10	24,00	133,50	134,50	—	1,335	1,345	—	165	—	—	15,65	15,90	—
69,00	69,50	—	10,80	11,00	—	24,50	24,80	—	134,00	135,00	—	1,335	1,345	—	165	—	—	15,90	16,15	—
69,00	69,50	—	10,60	10,90	—	24,75	25,00	—	134,00	135,00	—	1,33	1,345	—	165	—	—	15,75	16,00	—
69,00	60,50	—	10,80	11,00	—	24,50	24,75	—	134,00	135,00	—	1,33	1,345	—	165	—	—	15,80	16,10	—
68,90	69,40	—	10,75	11,00	—	24,00	24,25	—	134,00	135,00	—	1,32	1,345	1,345	165	—	—	15,90	16,15	—
69,00	69,50	—	10,60	10,90	—	24,15	24,40	—	134,00	135,00	—	1,31	1,34	—	165	—	—	16,00	16,25	—
69,00	69,50	—	10,65	10,90	—	24,25	24,50	—	134,00	135,00	—	1,31	1,345	—	165	—	—	16,10	16,40	—
69,25	69,75	—	10,60	10,90	—	23,75	24,00	—	134,50	135,50	—	1,34	1,355	—	165	—	—	16,25	16,65	—
69,35	69,90	—	10,65	10,90	—	23,50	23,80	—	134,65	135,65	—	1,335	1,36	—	165	—	—	16,10	16,40	—
69,40	69,90	—	10,65	10,90	—	23,50	23,75	—	134,75	135,75	—	1,33	1,35	—	165	—	—	16,10	16,40	—

— Moyennes pour les acheteurs :

68,82	—	—	10,71	—	—	23,32	—	—	133,67	—	—	1,34	—	—	165	—	—	15,38	—	—
69,08	—	—	11,16	—	—	25,30	—	—	133,21	—	—	1,38	—	—	165	—	—	—	—	—
71,75	—	—	3,80	—	—	27,50	—	—	134,67	—	—	1,28	—	—	190	—	—	—	—	—

sioonid: — „Eestimaa maade kred. selts“ 5% — müüjad 1./XI. 250, 2./XI. 250; 4% — müüjad — 2./XI. 350; „Eesti Vabariigi võidulaen“ (nom. 100) 29./XI. — o. 97, m. 110, t. 100, 30./XI. — o. 97, m. 110.

Tab. 17. VALUUTA- JA VÄÄRTPABERITE HINNAD  
Cours du change à Tallinn

Börse koos- olekupäev. Jours de Bourse	1 £ (Ingl. n.)			1 \$ (dollar)			1 Saksa mark			1 Soome m.			1 Rootsi kroon			1 Daani kroon		
	Ost- jad	Müü- jad	Teh- tud	Ost- jad	Müü- jad	Teh- tud	Ost- jad	Müü- jad	Teh- tud	Ostjad	Müüj.	Teh- tud	Ost- jad	Müü- jad	Teh- tud	Ost- jad	Müü- jad	Teh- tud
1 . . .	1537	1547	—	340,75	342,75	—	0,0145	0,046	0,045	8,50	8,60	—	91,70	92,20	—	69,35	69,85	—
2 . . .	1539	1549	1546	340,75	342,75	—	0,042	0,043	0,0425	8,55	8,62	—	91,95	92,45	—	69,40	69,90	—
4 . . .	1540	1550	1545	340,75	342,75	—	0,0415	0,043	0,043	8,50	8,57	—	91,85	92,35	—	69,40	69,90	—
5 . . .	1543	1553	1548	340,75	342,75	342,40	0,0415	0,0425	—	8,52	8,60	8,57	92,00	92,50	92,35	69,50	70,00	—
6 . . .	1546	1556	1555	340,75	342,75	—	0,041	0,0417	0,0415	8,55	8,63	—	92,00	92,50	—	69,50	70,00	—
7 . . .	1553	1563	1554	340,75	342,75	—	0,042	0,0425	—	8,50	8,60	8,60	91,75	92,25	—	69,75	70,25	—
8 . . .	1555	1565	1561	340,75	342,75	—	0,045	0,0465	—	8,55	8,62	8,59	91,80	92,30	92,20	70,00	70,50	—
9 . . .	1555	1565	—	340,75	342,75	342,00	0,0415	0,043	—	8,55	8,60	8,57	91,85	92,35	—	70,10	70,60	—
11 . . .	1556	1566	1564	340,75	342,75	—	0,041	0,042	0,0413	8,50	8,58	8,565	91,85	92,35	—	70,10	70,60	—
12 . . .	1563	1573	—	340,75	342,75	—	0,041	0,042	0,042	8,58	8,63	—	91,75	92,25	—	70,25	70,75	70,60
13 . . .	1580	1590	—	340,75	342,75	—	0,0415	0,0425	0,042	8,52	8,60	—	91,75	92,25	—	70,75	71,25	—
14 . . .	1580	1590	—	340,75	342,75	—	0,0445	0,0455	0,0454	8,50	8,59	—	91,80	92,30	—	71,50	72,00	—
15 . . .	1583	1593	1590	340,75	342,75	—	0,045	0,047	—	8,50	8,59	—	91,80	92,30	—	71,25	71,75	—
16 . . .	1582	1592	—	340,75	342,75	—	0,054	0,056	—	8,50	8,57	8,545	91,75	92,25	—	71,00	71,50	—
18 . . .	1583	1593	1591	340,75	342,75	—	0,062	0,063	0,0625	8,50	8,57	—	91,80	92,30	—	71,00	71,50	—
19 . . .	1584	1594	—	340,75	342,75	—	0,0475	0,0485	0,048	8,50	8,57	8,50	91,75	92,25	—	71,05	71,55	—
20 . . .	1578	1588	—	340,75	342,75	—	0,051	0,0525	—	8,48	8,55	—	91,70	92,20	—	70,40	70,90	—
21 . . .	1575	1585	1580	340,75	342,75	—	0,049	0,051	—	8,47	8,55	—	91,80	92,30	—	69,75	70,25	—
22 . . .	1584	1594	—	340,75	342,75	342,00	0,052	0,053	0,0532	8,46	8,55	—	91,90	92,40	—	70,25	70,75	—
23 . . .	1579	1589	—	340,75	342,75	—	0,05	0,0515	—	8,46	8,55	—	91,75	92,25	—	70,50	71,00	—
28 . . .	1580	1590	1586	340,75	342,75	—	0,0438	0,0445	0,0438	8,40	8,55	—	91,70	92,20	92,00	70,50	71,00	—
29 . . .	1578	1588	1586	340,75	342,75	—	0,047	0,048	—	8,45	8,55	—	91,65	92,15	—	70,40	70,90	—
30 . . .	1576	1586	1583	340,75	342,75	—	0,046	0,0475	—	8,45	8,52	—	92,10	92,60	—	70,00	70,50	—

Keskmiised ostjate hinnad:

Detsembris	1566	—	341	—	0,05	—	8,50	—	91,82	—	70,25	—
Novembris	1525	—	341	—	0,05	—	8,64	—	91,52	—	68,82	—
Detsembris	1530	—	374	—	2,00	—	6,93	—	90,53	—	71,85	—

Märkus: Peale selle noteeriti — Obligatsioonid: „Tallinna liikumata varand. oman. kred. m. 350; „Eestimaa maade kred. selts“ 5<sup>0</sup>/<sub>100</sub> (nom. 100) 30./XII. o. 200, m. 250; 4<sup>0</sup>/<sub>100</sub> (nom. 100) Kunda“ (nom. 100) 2./XII. o. 350, 4./XII. o. 350, m. 400, 20./XII. o. 350, 30./XII. o. 250 m. 300; m. 1100, 30. XII. o. 800 m. 950; „Fr. Krull“ (nom. 100) 30./XII. o. 100, m. 110; „Massoprodukt“ paberivabr.“ (nom. 2000) 30./XII. o. 1600, m. 1800; „A. S. Saku õllevabr.“ (nom. 250) 30./XII. o. 400, m. 425; „Krediitpank“ (nom. 250) 30./XII. o. 500, m. 525; „Põhja pank“ (nom. 250) (nom. 1000) 30./XII. o. 1100, m. 1200. Valuuta: 30./XII. — Helveetsia fr. o. 64,75, m. 65,50; Belgia

## TALLINNA BÖRSEL DETSEMBRI KUUL 1922 A.

(Réval), décembre 1922

1 Tsheho-Sl. kroon			1 Prantsuse frank			1 Hollandi gulden			1 Läti rubla			1 kuldrubla			1 Itaalia liir			E. V. võidulaen		
Ost-jad	Müü-jad	Teh-tud	Ost-jad	Müü-jad	Teh-tud	Ost-jad	Müü-jad	Teh-tud	Ost-jad	Müü-jad	Teh-tud	Ost-jad	Müü-jad	Teh-tud	Ost-jad	Müü-jad	Teh-tud	Ost-jad	Müü-jad	Teh-tud
10,65	10,90	—	23,75	24,00	—	134,75	135,75	—	1,33	1,35	—	165	—	—	16,15	16,45	—	97	110	100
10,60	10,90	—	23,85	24,10	—	135,00	136,00	—	1,32	1,35	—	165	—	—	16,30	16,05	—	98	110	—
10,60	10,90	—	23,90	24,20	—	135,00	136,00	—	1,33	1,36	—	165	—	—	16,50	16,75	—	98	110	—
10,70	11,00	—	23,85	24,10	—	135,00	136,00	—	1,32	1,35	—	165	—	—	17,00	17,30	—	97	110	—
10,60	10,90	10,90	23,65	23,90	—	135,25	136,25	—	1,34	1,365	—	165	—	—	16,80	17,10	—	97	110	—
10,70	11,00	—	23,75	24,00	—	135,75	136,75	—	1,34	1,365	—	165	—	—	16,70	17,00	—	97	110	—
10,70	11,00	—	24,00	24,30	—	136,00	137,00	—	1,34	1,365	—	165	—	—	16,90	17,20	—	97	110	—
10,75	10,95	—	24,00	24,25	—	136,00	137,00	—	1,35	1,37	—	165	—	—	17,00	17,30	—	97	110	—
10,75	10,95	—	23,90	24,15	—	136,00	137,00	—	1,35	1,375	—	165	—	—	17,00	17,25	—	97	110	—
10,70	10,95	—	24,00	24,25	—	136,00	137,00	—	1,35	1,375	—	165	—	—	17,00	17,30	—	97	110	—
10,70	10,95	—	24,10	24,40	—	136,00	137,00	—	1,35	1,38	—	165	—	—	16,80	17,05	—	97	110	—
10,40	10,60	—	24,20	24,50	—	136,50	137,50	—	1,35	1,38	—	165	—	—	17,00	17,30	—	97	110	—
10,50	10,70	—	24,50	24,75	—	136,50	137,50	—	1,34	1,365	1,36	165	—	—	17,00	17,30	—	—	—	—
10,20	10,40	—	25,25	25,50	—	136,25	137,25	—	1,35	1,375	—	165	—	—	17,10	17,40	—	97	110	—
10,00	10,25	—	25,60	25,90	—	136,25	137,25	—	1,35	1,375	—	165	—	—	17,10	17,40	—	—	—	—
10,20	10,50	—	24,75	25,25	—	136,25	137,25	137,10	1,33	1,36	—	165	—	—	17,35	17,50	—	102	115	—
9,60	9,90	—	25,15	25,50	—	135,80	136,80	—	1,325	1,355	—	165	—	—	17,30	17,60	—	102	115	—
9,40	9,70	—	25,20	25,45	—	135,50	136,50	—	1,33	1,36	—	165	—	—	17,20	17,50	—	102	115	102
10,00	10,30	—	25,25	25,50	—	136,00	137,00	—	1,33	1,36	—	165	—	—	17,30	17,55	—	102	115	—
10,10	10,40	—	25,20	25,45	—	135,50	136,50	—	1,33	1,36	—	165	—	—	17,30	17,55	—	102	115	—
10,40	10,70	—	24,75	25,00	—	135,50	136,50	—	1,32	1,345	—	165	—	—	17,25	17,50	—	102	115	—
10,40	10,70	—	24,70	24,90	—	135,50	136,50	—	1,32	1,35	—	165	—	—	17,00	17,35	—	102	115	—
10,60	10,80	—	24,70	25,00	—	135,00	136,00	—	1,325	1,355	—	165	—	—	17,10	17,35	—	97	110	—

— Moyennes pour les acheteurs:

10,40	—	—	24,43	—	—	135,71	—	—	1,34	—	—	165	—	—	16,96	—	—	99	—	—
10,71	—	—	23,32	—	—	133,67	—	—	1,34	—	—	165	—	—	15,98	—	—	—	—	—
4,52	—	—	28,39	—	—	135,41	—	—	1,36	—	—	185	—	—	—	—	—	—	—	—

selts<sup>a</sup> 5<sup>o</sup>/<sub>100</sub> (nom. 100) 1./XII. m. 375, 2./XII. m. 375, 4./XII. m. 375, 6./XII. m. 375, 30./XII. o. 300, o. 200 m. 250, t. 200; „Liivimaa linnade hüpot. selts“ (nom. 100) 30./XII. o. 150 m. 200. Aktsiad: „Port-„Silva“ (nom. 1000) 5./XII. o. 1800, 30./XII. o. 1800, m. 2000; „Ilmarine“ (nom. 1000) 19./XII. m. 1150, 20./XII. (nom. 250) 30./XII. o. 250, m. 300; „Masinavabr. Lellep“ (nom. 100) 30./XII. o. 90, m. 100; „A/S. Türi o. 400 m. 500; „Viljandi elektriselts“ (nom. 1000) 30./XII. o. 450, m. 500; „Harju pank“ (nom. 250) 30./XII. 30./XII. o. 500, m. 525; „Tõöst. ja Kauband. pank“ (nom. 250) 30./XII. o. 435, m. 475; „Pärnu Krediidipank“ fr. o. 22,60, m. 22,85; Poola mark o. 0,019, m. 0,021; Norra kroon o. 64,25, m. 65,00; Austria kr. o. 0,0048, m. 0,005.

## KESKBÜROOS PEALE Nr. 8. SAADUD STATISTILINE KIRJANDUS.

*Ouvrages et publications reçus par le Bureau Central.*

### **Eesti:**

Eesti Arst Nr. 10—12. — 1922 a.; Nr. 1, 2/3. — 1923 a.  
Bulletin de l'Esthonie Nr. 19. — 1922.  
Tartu Ülikooli isiklik koosseis II poolaastal 1922 a.  
" " ettelugemiste kava 1923 a. I. poolaastal.  
„Loodus“ Nr. 3. — 1922; Nr. 1. — 1923.

### **RAHVUSVAHELISED VÄLJAANDED:**

Bulletin de statistique de l'Institut International de l'agriculture.  
I. Partie Nr. 10—12; II. Partie Nr. 10—12. 1923; Nr. 1—3; III. Partie Nr. 11, 12.  
Recueil Mensuel de l'Institut International du Commerce. Tome IV. Nr. 2—6; Tome V. Nr. 1.  
Actes de la sixième assemblée générale (Institut International de l'Agriculture) 8—16 Mai 1922.  
Tome I—II.  
Revue internationale contre l'alcoolisme Nr. 5, 6. — 1922; Nr. 1. — 1923.  
Annuaire international de législation agricole 1921.  
Bulletin Mensuel de l'Office permanent de l'Institut International de Statistique, décembre 1922.  
Bulletin Mensuel de Statistique de la Société des Nations. 1922 — Nr. 9, 11, 12; 1923 — Nr. 1.  
Memorandum sur les monnaies (Soc. d. N.).  
Bulletin mensuel des institutions économiques et sociales. Octobre — 1922. Institut International de l'agriculture.

### **Ameerika Ühisriigid:**

Supplement to Commerce Reports Nr. 17—43. — 1921.  
Commerce Reports Nr. 39—52. — 1922; Nr. 1—11. — 1923.  
Federal reserve bulletin, oct., nov., dec. 1922; jan., fevr. 1923.  
Monthly summary of foreign commerce.  
Part. II. July, Aug., Sept., Oct., Nov., Dec. 1922.  
" I " " " " " " " " " " "  
Monthly Labour Review, Aug., Sept., Oct., Nov., Dec. 1922. January — 1923.

### **Daani:**

Vareomsaetningen med udlandet, aug., dec. 1922., jaan. 1923.  
De Kommunale Valg i de soderjydske landsdele 1. marts 1922.

### **Hollandi:**

Maandschrift van het Central Bureau voor de Statistiek oct. — dec. 1922; jan. — febr. 1923.  
Verslagen en Mededeelingen van de directie van den landbouw Nr. 3, 1922.

Tellijst ten behoeve van eene telling betreffende het grondgebruik en den veestapel 1921.  
Volkstelling 31. December 1920.

### Hispaania:

Boletin de Estadistica. Mes de mayo de 1921.  
" " " Resumen del ano 1921.

### Inglise:

Weekly return of births and deaths registered in England and Wales. Nr. 40—52. — 1922;  
Nr. 1—11. — 1923.  
Births and deaths registered in England and Wales.  
Marriages Nr. 295, 296.  
Journal of the Royal Statistical Society. January 1923.  
Statistical abstract for the United Kingdom in each of the last fifteen years from 1906 to 1920.  
Annual statement of the trade of the United Kingdom with foreign countries and British Possessions.  
Vol. I, III, IV — 1920; Vol. I, II — 1921.  
Supplement to the seventy-fifth annual Report of the registrar-general for England and  
Wales. Part. IV. — 1910—1912.  
The registrar-general's statistical review of England and Wales — 1921.  
Annual statement of the navigation and shipping of the United Kingdom — 1920.  
Statistical abstract for the United Kingdom — 1905—1909.  
The Economist. Nr. 4,129—4,153.

### Itaalia:

Rivista mensile della citta di Venezia Nr. 8—12. — 1922; Nr. 1. — 1923.  
Bolletino mensile dell'Ufficio del lavoro e della statistica (Citta di Torino) Nr. 7—12. — 1922;  
Nr. 1. — 1923.  
L'Industria Nr. 1—5. — 1923.  
L'Economista Nr. 2523—2541.

### Norra:

Jordbruk og Fedrift 1916—1920.  
Norges bergverksdrift 1919 og 1920.  
Produksjonsstatistikk for industrien 1916.  
Norges Brandkasse 1913—1917.  
Norges Kommunale finanser i regnskapsaret 1917—18.  
Den civile rettspleie 1919 og 1920.  
Statistiske Meddelelser Nr. 7—12. — 1922; Nr. 1. — 1923.  
Vareomsaetningen med udlandet, Juli — Dec. 1922; Jan. — 1923.  
Manedsopgaver over vareomsaetningen met utlandet, aug. — decem. — 1922., jan. 1923.  
Private Aktiebanker 1921.  
Forsikringsselskaper 1920.  
Folketellingen i Norge 1920.  
Norges postvesen 1921.  
Norges civile, geistlige, rettslige, og militaere inndeling 1. Juli 1922.  
Norges fiskarier 1919.  
Tommerflotningen i de norske vassdrag i arene 1916—1920.  
Norges Telegrafvesen 1920—1921.  
Sundhetstilstanden og Medisinalforholdene — 1918.  
Den Norske statskasses finanser 1915—1920.

Norges Kommunale finanser 1918—1921.  
 Alkoholstatistikk 1920—1921.  
 Norges skibsfart 1921.  
 Kriminalstatistikk og kriminell rettspleie 1917 og 1918.  
 Rekruttering for den Norske heer 1920.  
 Norges bergsverksdrift 1921.  
 Norges Handel 1921.  
 Skolevesenets Tilstand 1917.  
 Stortings valget 1921.  
 Norges Sparebanker 1921.

### Poola:

Revue Mensuelle de Statistique. Tome V., fasc. 8—10. — 1922.  
 Statystyka miasta Lodzi 1918—1920.  
 Statistique du Travail, fasc. 7—10. — 1922.  
 Miesiecznik Statystyczny, maj — czezwiec-lipiec — 1922.

### Prantsuse:

Ahnuaire statistique 1921.  
 Bulletin décadaire de statistique municipale Nr. 27—36. — 1922; Nr. 1—7. — 1923.  
 France-Baltique; octob. — 1922; janv.—mars — 1923.  
 Le commerce de la France Nr. 9—12. — 1922; Nr. 1. — 1923.  
 Journal de la Société de Statistique de Paris Nr. 11. — 1922; Nr. 1—3. — 1923.  
 Bulletin de Statistique générale de la France, oct. — 1922; janv. — 1923.  
 Banque Nationale Française du Commerce Extérieur Nr. 11—12. — 1922.  
 Tableau général du commerce et de la navigation — 1920.  
 Annuaire statistique de la ville de Paris.  
 L'assurance moderne. Nr. 934—938. — 1923.  
 Statistique du mouvement de la population. Tome III. 1914—1919.

### Rootsi:

Sveriges in- och utförsel av vissa varor, sept.—dec. 1922; jan.—veb. 1923.  
 Dödsorsaker år 1917.  
 Utoch invandring år 1921.  
 Mejerihantering år 1920.  
 Riksdagsmannavalen år 1921.  
 Uppgifter om Bankerna den sept., dec. 1922., jan. febr. 1923.  
 Årsväxten år 1922.  
 Jordbruk och Boskapsskötsel år 1920.  
 Economisk Tidskrift Nr. 1—2. — 1923.

### Saksa:

Wirtschaft und Statistik Nr. 18—24. — 1922; Nr. 1—6. — 1923.  
 Deutsches Statistisches Zentralblatt Nr. 5—8. — 1922; Nr. 1. 2. — 1923.  
 Reichs Arbeitsblatt Nr. 19—22. — 1922.  
 Zeitschrift der Preussischen Statistischen Landesamtes — 1921.  
 Wirtschaftsdienst Nr. 44—52. — 1922; Nr. 1—10. — 1923.  
 Der Osten. Nr. 3/45.—14/52. — 1922; Nr. 1—12. — 1923.  
 Nachrichtendienst Nr. 26—30. — 1922; Nr. 1—4. — 1923.



**Soome:**

Helsingin kaupungin tekniliset laitokset 1921.  
Opetuslaitokset 1919—1921.  
Helsingin Kaupungin Tilastollinen Vuosikirja 1921.  
Ulkomaan kauppa 1920.  
Terveyden ja Sairanhoito, I. osa — 1920.  
Kaupungin tilit ja tilinpäätös 1921.  
Bank of Finland Nr. 9—12. — 1922. Nr. 1. — 1923.  
Sosialinen aikakauskirja Nr. 10. — 1922; Nr. 1. — 1923.  
Helsingin kaupungin kunnalliskalenteri 1923.  
Suomen kolmannet kaupunkipäivät 1920 (pöytäkirja).  
Maatalous I. ja II. osa 1910, 1919.  
Suomen maatalouden kunnaltavaisuudesta 1920—1921.  
Asutustilastoa 1919.  
Suomen kunnallislehti Nr. 5—8. — 1922.  
Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta 1919.  
Ulkomaan kauppa 1921.

**Tsheho-Slovaakia:**

Zpravy statniho uradu statistickeho Nr. 23—32. — 1922.  
Cenove zpravy statniho uradu statistickeho Nr. 1—18. — 1921; Nr. 1—22. — 1922; Nr. 1—7. — 1923.  
Statisticky prehled zahranicniho obchodu Nr. 1—8. — 1921.  
Aperçu statistique du commerce extérieur Nr. 1—11. — 1922.  
Les élections à l'assemblée nationale en avril 1920 et les élections communales en Bohême,  
Moravie et Silésie en juin 1919.  
Tschechoslovakische Republik.  
Résultats préliminaires du recensement de la population du 15. février 1921.

# Ajakiri „Loodus“

Silmas pidades senise lugejateringi soovisid, seab ajakiri „Loodus“ omale kindlaks juhtnööriks olla populäär-teaduslik väljaanne kõigis edaspidistes numbrites. Nii oleks siis ajakiri „Loodus“ oma sisu poolest arusaadav igale vähegi ettevalmistatud loodussõbrale.

Lugejad leiavad ajakiri „Looduses“ kõige täielikumaid ülevaateid kodumaa looduse üle, loodusteaduste arenemisest ja nende praegusest seisukorrast.

Huviküsimustele, mis lugejate ringkonnast toimetusele saadetud, annab toimetus ajakiri „Looduse“ veergudel vastust.

Ajakiri „Looduse“ toimetuses on Tartu ülikooli õppejõud. Kaastöölisteks on samuti ülikooli õppejõud, laiem loodusteadlaste ja harrastajate ring.

Ajakiri „Loodus“ ei tohi ühegi loodusteaduse, maateaduse, füüsika ja teiste õpetajate laualt puududa, kui ta tahab, et tema õpetus uuemaid teateid vastavate teaduste üle kodumaalt kui väljamaalt sisaldaks.

Ajakiri „Loodus“ on heaks virgutajaks igale inimesele, kes loodusnähtuste vastu sooja huvi tunneb.

Ajakiri „Loodus“ ilmub 12 korda aastas à 64 lhk.

Ajakiri „Looduse“ tellimishind sisemaal 600 marka aastas, pooles — 300, veerand — 165 marka. Väljamaale aastas 1000 marka. Üksik number maksab 60 marka.

Ajakiri „Looduse“ 1922 aastakäik maksab 360 marka. Üksikult on veel saadaval sellest aastakäigust Nr. Nr. 2, 3, 4, 5, 6.

Ajakiri „Looduse“ tellimisi võtavad vastu kõik postkontorid ja „Looduse“ talitus Tartus, Vana tän. nr. 1.

K/ü. „Looduse“ „Raamatute tutvustaja“ hinnata väljaanne 1922 a., ilmunud raamatute nimestikuga, artiklitega raamatuturu seisukorra üle. Soovitused ja arvustused ilmunud raamatute kohta.

„Raamatu tutvustaja“ aastakuludeks tuleb soovijatel saata 10 marka postmarkides.

K/ü. „Loodus“ võtab oma peale väljamaalt raamatute tellimise vahetalituse ja saadab tellitud raamatud soovijatele postiga koju kätte.

K/ü. „Loodus“, Tartus.

# TRÜKIVEAD — ERRATA

## Nr. 6—8.

Lhk. Page		on: inséré:	peab olema: à corriger:
60	Tabelinimetus — <i>Tableau, indiqué comme concernant l'an.</i>	1921/1922	1922/1923
83	Tabelinimetus — <i>Tableau, indiqué comme concernant l'an.</i>	1921	1922
84—85	Tabelinimetus lugeda — Üksikute toiduainete ja nende gruppide hindade indeksid kuude järele 1922 a. — <i>Nombres-indices des prix de différents articles d'alimentation et de leurs groupes en 1922 (par mois).</i>		

## Nr. 9—11.

Lhk. Page		on: inséré:	peab olema: à corriger:
12	Ülevalt rida 1, Tallinn, lahter „märts“ — <i>d'en haut ligne 1, Tallinn, rubrique „mars“</i> . . . . .	5.576	5.578
12	Ülevalt rida 2, Tartu, lahter „märts“ — <i>d'en haut ligne 2, Tartu, rubrique „mars“</i> . . . . .	918	917
15	Ülevalt rida 17, lahter „leetrid“ — <i>d'en haut ligne 17, rubrique „morbille“</i> . . . . .	25	125
15	Alt rida 1, lahter „kõhusoetõbi“ — <i>d'en bas ligne 1, rubrique „typh. abdom.“</i> . . . . .	287	288
15	Alt rida 2, lahter „kõhusoetõbi“ — <i>d'en bas ligne 2, rubrique „typh. abdom.“</i> . . . . .	44	45
19	Alt rida 1, lahter „september“ — <i>d'en bas ligne 1, rubrique „septembre“</i> . . . . .	26	21
20	Oder, lahter „mõõt“ — <i>orge, rubrique „mesure“</i> . . . . .	„	toop (stoof)
21	Piim röösk, lahter „detsember“ — <i>lait, rubrique „décembre“</i> . . . . .	18,54	18,50
22	Alt rida 1, lahter „mai, mahutus“ — <i>d'en bas ligne 1, rubrique „mai, tonnage“</i> . . . . .	1.959	1.995
29	Alt rida 1, lahter „september“ — <i>d'en bas ligne 1, rubrique „septembre“</i> . . . . .	19.577.743	19.537.743
29	Ülevalt rida 6, lahter „oktoober“ — <i>d'en haut ligne 6, rubrique „octobre“</i> . . . . .	69.528	69.520
34	Alt rida 4, lahter „muud aktiva summad“ — <i>d'en bas ligne 4, rubrique „autres sommes d'act.“</i> . . . . .	72.376.919,39	72.376.719,39
39	Alt rida 1, lahter „tööandjate arv“ — <i>d'en bas ligne 1, rubrique „chiffre des offres“</i> . . . . .	4.794	3.794

Lhk. Page		on: inséré:	peab olema: à corriger:
39	Alt rida 13, lahter „töölesaadetute arv“ — <i>d'en bas ligne 13, rubrique „chiffre des désignations“</i> . . .	364	264
39	Alt rida 22, lahter „tööta tööjõu hulgast väljajäänute arv“ — <i>d'en bas ligne 22, rubrique „chiffre d. personnes rayées des listes de chômeurs enregistrés</i> . .	2.939	2.937
39	Alt rida 8, lahter „väljajäänute arv“ — <i>d'en bas ligne 8, rubrique „de chômeurs enregistrés“</i> . . . . .	205	105
39	Alt rida 10, lahter „väljajäänute arv“ — <i>d'en bas ligne 10, rubrique „de chômeurs enregistrés“</i> . . . . .	109	209
40	VI. gr. kokku, lahter „1 juuliks töölisi“ — <i>VI. gr. total, rubrique „chiffre d. ouvr. au 1/VII.</i> . . . . .	209	309
73	„Lätimaale“, viimane lahter — <i>„Lettonie“, rubrique der- nière</i> . . . . .	7	—
73	Liibavi — <i>Liibavi</i> . . . . .	5	7
73	Riia — <i>Riia</i> . . . . .	43	543
88	20 novembril, lahter „dollar (ostjad)“ — <i>20 XI. rubrique „dollar (achet.)“</i> . . . . .	331	341
89	23 novembril, lahter „Daani kroon (müüjad)“ — <i>23 XI., rubrique „couronne de Danemark (vend.)“</i> . . . . .	60,50	69,50
90	1 detsembril, lahter „Saksa mark (tehtud)“ — <i>1 XII., rubrique „mark d'Allem. (concl.)</i> . . . . .	0,455	0,0455

Diagrammis: „Liikumaskas olev paberraha“ on 1922 a. viimased kuud veidi vähemalt välja tulnud. Õiged arvud on järgnevas tabelis.

ESSTI  
RAHVUSKASVATUSE  
KESKUS